

# LEFEBVRE AFIRMO QUE LLEGA EL MIERCOLES

• Inform. Págs. 10 y 11

## EL PAIS CON UN FRIO DE LOCURA

BAHIA BLANCA, 18 (De nuestro corresponsal). Esta ciudad soportó hoy atmosférica de 761.2 del año y con una marca que hizo temblar, ya que a las 7.35 el registro mercurial llegó a los 5 grados bajo cero.

A las 9 todavía registró bajo la línea de congelamiento con 3.3 grados, con un viento del noroeste a 18 kilómetros, una humedad del 84 por ciento, visibilidad de 20 kilómetros y una presión atmosférica de 761.2.

Como no podía ser de otra manera, la glacial temperatura se hizo sentir con toda intensidad en las primeras horas de esta mañana (Más información en páginas 10-11)



## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XIV - Bs. As., Lunes 18 de Julio de 1977 - N° 4.584 - \$ 60  
RECARGO VIA AEREA \$ 5.

## MAÑANA PARTIRA BOCA: PROBLEMAS CON HUGO GATTI

En vísperas de jugarse una carta brava en la Copa Libertadores, el equipo de Boca Juniors entrenó hoy en su cancha. Mañana partirá hacia Asunción. Gatti también lo hizo, pero es difícil que juegue, a causa de un dolor en la pierna. (Información pág. 8).

# MUNICIPALIDAD ELEVO TASAS: DE 50 AL 100%

• Información Página 3



## GORDAS COMO SIEMPRE

Ya están llegando. Esta mañana iniciaron su entrada a la Rural los ejemplares que competirán en la 91ª Exposición de Ganadería. Gorditos, como de costumbre, dan envidia. (Inform. Págs. 10-11).



PROCEDIMIENTO. Fuerzas de seguridad rodean el establecimiento asistencial ubicado en Gascón y Petosi, donde se habían refugiado dos delincuentes. Al ser registrado el edificio, fueron desalojados los visitantes a dicho establecimiento. (Información Página 20).

## MARDEL: AGONIZA NIÑO MORDIDO POR UN PERRO

MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Se debate entre la vida y la muerte el niño Kai Erick Carlissen, de 4 años, primera víctima humana del brote de rabia canina y gatuna existente, desde principios del año en curso, en todo el ámbito de esta ciudad. El pequeño, hijo de una humilde familia domiciliada en Sicilia 7755, en el barrio de El Martillo se halla desde

ayer internado en la sala de terapia intensiva de una clínica privada ubicada en Colón y Jujuy de esta ciudad, prácticamente en estado de coma. El niño Kai Erick había sido mordido por un can de la vecindad de su domicilio el 22 de junio pasado. El perro en cuestión fue trasladado al corralón municipal donde murió enfermo de rabia a las 36 horas transcurridas.

A la criatura se le había aplicado de inmediato la vacunación antirrábica. El dramático caso no hace más que ratificar el grado de gravedad del brote de rabia existente en Mar del Plata.

Las autoridades comunales competentes han confirmado que en lo que va del año se han producido en la ciudad 104 casos de rabia en perros y gatos.

Consultado el secretario de Bienestar Social de la Municipalidad de General Pueyrredón, Rafael de Diego, adelantó que las autoridades comunales se encuentran sumamente preocupadas por el brote de rabia, y anticipó que ya está en camino hacia esta ciudad la perrera con el equipo letal de gas, que pertenece al Instituto Esquivel de la ciudad bonaerense de Avellaneda.

LO  
LI  
TA



RIASE DEL AUMENTO DE ALQUILERES  
PENSANDO EN VIVIENDAS  
**CAMBERLEY** S.R.L.  
CONSTRUCTORES DE VIVIENDAS  
AHORA GRAN PLAN AGUINALDO  
60 UNICAS CASAS DE MATERIAL

2 dormitorios, cocina-comedor y baño  
Con pisos y artefactos de baño, instalaciones  
de agua y luz - LISTA PARA HABITAR

**\$ 165.000.-**

y construimos resto hasta 60 meses  
valor de contado \$ 776.880.-



CONSTRUIMOS EN TERRENO PAGO O IMPAGO  
CONSULTAS Y CONTRATACIONES  
CAPITAL: BME, MITRE 783  
VELLANEDA: AVDA. PAVON 520  
AVELLANEDA: AVDA. PAVON 520  
BERAZATEGUI: MITRE Y 14



# EL AGUA CONTAMINADA

## Grave Problema de Populosas Ciudades Sureñas

Toda la zona de la costa de la provincia de Buenos Aires que va del Riachuelo hasta La Plata presenta vestigios de contaminación. Restos de petróleo que cubren la superficie, efluentes industriales que permanecen sin ser absorbidos, presentan un panorama de contaminación que atenta contra la salud de la población.

Sin embargo, esta situación que afecta a distintos partidos bonaerenses, tales como Avellaneda, Quilmes y Berazategui, tiene también otras derivaciones de magnitud, situación que se desprende de una medida adoptada por la Municipalidad de Berazategui.

De acuerdo con la resolución de dicha comuna, se ha hecho un llamado a la población para señalarle que "en estos días el agua corriente puede presentar un sabor distinto" y, aclarando los conceptos, expresa que "eventualmente, ello podría ocurrir debido a la droga que se está utilizando para la desinfección de algunos pozos de extracción de agua potable".

La medida de desinfección, agrega la

comuna, "no puede resultar nociva para el organismo humano y, a lo sumo, el sabor que se percibirá será similar al que presenta el agua corriente de Buenos Aires".

Tenga o no relación directa la situación de contaminación imperante en la costa con la infestación de pozos de agua en los partidos ribereños el problema que se plantea es grave para la salud de vastos sectores que habitan en esa populosa zona.

### ♦ PLANTA DEPURADORA

El tema de la contaminación constituye un problema que preocupa a las autoridades municipales, especialmente del Gran Buenos Aires. La comuna de Avellaneda efectuó una reunión con asistencia de industriales del partido durante la cual funcionarios oficiales interesaron a los empresarios en la construcción de una planta depuradora de efluentes industriales para evitar, de este modo, la contaminación de los arroyos Sarandí y Santo Domingo (este último atraviesa la extensa zona de los basurales).

La planta será construida en un lapso de aproximadamente tres años y en su financiación está prevista la participación proporcional de los sectores interesados.

### ♦ LUZ EN MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA, 18 (De nuestros corresponsales). — Diversas calles del barrio San José han quedado incluidas en las obras de instalación de alumbrado público especial. La medida abarca las calles Formosa, Almaguer, Laprida, Hipólito Yrigoyen, Rioja y Catamarca. Sobre el pago de las obras la comuna acordó que los lotes de esquina participen en el prorrateo del costo de las adjudicaciones con el 70 por ciento de los metros lineales de los frentes afectados.

### ♦ OBRAS EN BALCARCE

BALCARCE, 18 (De nuestro corresponsal). — Personal destajista perteneciente a la municipalidad de Balcarce prosigue trabajando intensamente en la reparación de avenidas y calles y en llenado de las juntas de las calzadas de hormigón.

## NUEVO BUQUE PARA ELMA

Líneas Marítimas Argentinas acaba de presentar oficialmente, el buque "Santiago del Estero", construido en astilleros de Alemania Federal, que será afectado al Asia y Lejano Oriente.

Asistieron al acto, en representación del comandante en jefe de la Armada, el contralmirante Humberto Baruzzi; el gobernador de Santiago del Estero, general (RE) César Fermín Ochoa y otras autoridades vinculadas a los medios navieros y un numeroso grupo de residentes santiagueños.

En la oportunidad el presidente de ELMA, contralmirante Pablo F. Belástegui, luego de agradecer un óleo titulado "Capilla Nuestra Señora de Sumampa" y un tapiz para la flamante unidad, declaró que "la incorporación del nuevo buque incrementará en 1,1 % el tonelaje de nuestra marina mercante de ultramar, para llegar a producir anualmente alrededor de 4 millones de dólares en concepto de fletes". Luego de otras consideraciones el contralmirante Belástegui declaró que "actualmente ELMA cuenta con 46 unidades en su elenco flotante y se dispone de un tonelaje de 540.000 toneladas de porte bruto". Su plan de expansión, señaló, prevé contar en 18 meses más, con 60 unidades.

De esta manera, dijo el titular de ELMA, la empresa pertenece a toda la nación porque su patrimonio se constituyó con la contribución de todos los argentinos.

## INMENSO ICEBERG EN LOS DESIERTOS

PARIS, 18 (ANSA). — Para irrigar los desiertos y hacerlos cultivables se usará a fines de siglo gigantesco iceberg transportados por vía marítima desde la Antártida; esta es la más espectacular conclusión a la cual llegaron los 30 expertos que participaron durante dos días en Marly-Le-Roy (en los alrededores de París) en un "coloquio internacional" sobre el tema.

Un iceberg de "pequeñas" dimensiones, de un kilómetro, 350 metros de ancho (a veces de 250), equivale a 100 millones de metros cúbicos de agua.

El convenio fue organizado por iniciativa de la compañía francesa "Cicero" y de la "Iceberg Transport International", de la cual es administrador delegado el príncipe Faisal, de Arabia Saudita. Las tareas fueron presididas por el mismo príncipe, quien anunció un nuevo encuentro del 4 al 6 de octubre próximo en Ames (USA), para profundizar los aspectos científicos, técnicos y económicos en la explotación de los icebergs.

### ♦ VIEJA IDEA

La idea de emplear icebergs para resolver problemas de irrigación no es nueva; hasta el momento, sin embargo, no ha encontrado aplicaciones prácticas. Los mayores obstáculos consisten en impedir que el hielo se disuelva durante las travesías y mantenerlo intacto una vez llegado a destino, antes de su uso. Una cobertura de material plástico —se ha calculado— debería ser suficiente para limitar en un diez por ciento la pérdida de peso.

## IMPOSITIVA

A partir del martes próximo y hasta el 20 inclusive, la Cámara de Comercio de Buenos Aires efectuará un curso sobre "Regularización Impositiva Ley 21.589".

Las clases teórico-prácticas, destinadas a socios y no socios de la institución, setarán a cargo de un especialista, el doctor Leonel R. Massad.

El tema es de especial gravitación —señalan los organizadores— para el desarrollo económico-financiero de la empresa y del comercio, y por lo tanto, de inquestionable utilidad en las circunstancias actuales, tanto para empresarios como ejecutivos, que tiene necesidad de profundizar sus conocimientos en la materia para sus requerimientos en el sector.

Para cualquier consulta dirigirse a Florida 1, 4º piso, Capital.

## CANCER: AUGURAN LA MUERTE DE 14 MILLONES DE EUROPEOS

COPENHAGUE, 17 (AFP). — Catorce millones de europeos morirán de cáncer el próximo decenio, auguró la Conferencia de Lucha Contra el Cáncer, en la que participaron más de 50 expertos de 22 países y que acabó esta tarde aquí.

Citando informes de la OMS (Organización Mundial de la Salud) los congresistas estimaron que los progresos de la ciencia solo conseguirán salvar, en el mismo período, a otros cuatro millones de cancerosos.

La conferencia permitió contrastar el diverso nivel alcanzado por cada país en la lucha contra el terrible mal y estudiar los medios de progresar y coordinar esfuerzos en ese dominio.

El profesor francés P. Denoix explicó que hay dos sistemas principales de lucha contra el cáncer.

El primero consiste en proteger a la población de los "agresores exteriores", lo que puede intentarse tratando de suprimirlos (disminución de radioscopías, prohibición del uso del amianto en la industria, etc.) o tra-

tando de evitarlos (abstinencia de fumar o consumir bebidas alcohólicas).

Cuanto antes se diagnostique el cáncer, menos mutilador y menos costoso resulta su tratamiento, añadió Denoix.

Según los congresistas, el cáncer más frecuente es el de pulmón, pero también abunda cada vez más el de piel. En cambio, tiende a disminuir el número de tumores gástricos.

"En principio, todas las enfermedades cancerosas pueden curarse si se descubren y tratan a tiempo", expuso el doctor soviético Garin, jefe del sector cancerológico de la OMS. "Por eso esta conferencia puede sernos muy útil, ya que ante todo se trató de unificar sistemas de vigilancia y control sanitarios e intercambiar informaciones".

El profesor danés Johannes Clemmensen coincidió en que sistemas eficaces de diagnóstico reducen notablemente el número de víctimas del cáncer, como ocurrió en su país tras una intensa campaña informativa sobre tumores uterinos.

## FALLECIO UN LOCUTOR

Profundas muestras de pesar causó la noticia del fallecimiento del conocido locutor radial Raúl Sagaro, quien, víctima de una fatal dolencia, dejó de existir en

un sanatorio de esta capital. El profesional había conducido por espacio de varios años el ciclo Veladas Teatrales, que se transmitía por la ex Radio Porteña, actualmente Radio Continental.

Raúl Sagaro, que nos deja a los 49 años, había sucedido durante la década de los 60 en la conducción del popular ciclo radiofónico a otro conductor de vasta y reconocida actuación en nuestro medio: Julio Navarro. Sagaro estaba desvinculado de la radiofonia desde hace algún tiempo, pese a lo cual es recordado por sus compañeros y el público.

Los restos del locutor son velados en Quito 3779, planta baja, departamento "A" y serán inhumados mañana en el cementerio de la Chacarita.

## HACHA PARA "TUERCAS"

LA PLATA, 18 (De nuestros corresponsales). — Parece que "la letra con sangre entra", sobre todo en algunos casos como en el endemio encauzamiento del tránsito platense, donde las autoridades municipales han debido aplicar el máximo de rigor para imponer un poco de orden y enderezar a los conductores, que han hecho de la ciudad una tierra de nadie.

La comuna local dio a conocer un informe sobre las actuaciones correspondientes a junio pasado, lapso durante el cual se labraron 778 actas de infracción y la grúa, la temida grúa, se llevó a los corralones municipales 846 vehículos mal estacionados.

También hubo sanciones a los que desobedecieron las ordenanzas de tránsito, los

que condujeron sin la habilitación pertinente y los temibles volantes que conducen sus automóviles, camiones y colectivos con absoluto desprecio de la vida ajena.

## PLACARDS

EXTRAORDINARIA OFERTA

1.40 x 2.45	\$ 36.800
1.80 x 2.45	46.900
2.00 x 2.45	51.900
2.20 x 2.45	57.000
2.50 x 2.45	64.600

Amplios surtidos en todas las medidas y calidades  
BARTOLOME MITRE 2749  
BOEDO 750

## MINISTERIO DE ECONOMIA

CORPORACION DE EMPRESAS NACIONALES  
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES  
SEDE CENTRAL

LIC. PUBLICA 15, Nº 891/77. Repuestos para motor Caterpillar D-7. Apertura: 12-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 892/77. Repuestos para motor Caterpillar. Apertura: 12-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 893/77. Repuestos camión "RINO" 24-700. Apertura: 12-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 894/77. Maderas aserradas. Apertura: 12-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 895/77. Cruces de madera y postes de eucalipto. Apertura: 12-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 896/77. Collares para cementación de alisantes en etapas. Apertura: 12-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 897/77. Herramientas para colgado de cañerías. Apertura: 12-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 898/77. Elementos de sondeo. Apertura: 12-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 899/77. Desemulsionante químico. Apertura: 12-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 900/77. Repuestos para motor Cummins. Apertura: 12-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 901/77. Repuestos para motor Cummins. Apertura: 12-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 902/77. Cojinetes radiales a rodamientos de rodillos. Apertura: 12-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 903/77. Herramientas de maniobras y repuestos. Apertura: 12-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 904/77. Instrumentos y dispositivos para control de perforación. Apertura: 12-8-77. - LIC. PUBLICA 20, Nº 905/77. Repuestos para instrumentos controladores Masoneilan. Apertura: 12-8-77. - LIC. PUBLICA 05, Nº 906/77. Anillos de goma, casquillos roscados, conos, macho y hembra de bronce y empaquetaduras metálicas en anillo. Apertura: 5-8-77. - LIC. PUBLICA 85, Nº 907/77. Repuestos para aviones TWIN OTTER. Apertura: 5-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 913/77. Cubiertas. Apertura: 10-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 914/77. Frenos hidráulicos, dobladoras de caños, cortadoras de metales. Apertura: 10-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 915/77. Triethilenglicol. Apertura: 10-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 916/77. Repuestos para motor Caterpillar. Apertura: 10-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 917/77. Elementos para sistema procesamiento de datos geofísicos. Apertura: 10-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 918/77. Material de pesca. Apertura: 10-8-77. - LIC. PUBLICA 15, Nº 919/77. Repuestos para cabeza de inyección RUMANA. Apertura: 10-8-77. - LIC. PUBLICA 20, Nº 921/77. Elaboración de nitrato de plomo. Apertura: 5-8-77. - LIC. PUBLICA 00, Nº 922/77. Equipo de metalización por proyección. Apertura: 5-8-77. - LIC. PUBLICA 00, Nº 923/77. Baterías, acumuladores eléctricos y sus accesorios. Apertura: 5-8-77. Valor de cada uno de los pliegos: Un mil quinientos (\$ 1.500). LIC. PUBLICA 20, Nº 888/77. "Remodelación torre C.V. 10 de unidad de crudo y vacío en Destilería Luján de Cuyo". Apertura: 11-10-77. Valor: \$ 40.000.

Retiro de los mismos en Sala de Apertura de Licitaciones Roque Sáenz Peña 777, Capital Federal, Planta Baja, Oficina 5, de 8.45 a 12.30 y de 14.15 a 15.30 horas.

## MBS: Vacuna Triple Para los Pequeños

El vicealmirante Julio Juan Bardi, ministro de Bienestar Social de la Nación, firmó un decreto a través del cual se aprueba la adquisición por licitación pública de dos millones de dosis de vacuna triple (difteria, coqueluche y tétanos) con destino al programa de inmunizaciones encarado por la Secretaría de Salud Pública.

La compra, destinada a la protección de niños menores de seis años, significará una erogación de \$ 64.860.000, según la información. Ese tipo de enfermedades inciden de manera negativa en la salud pública, por lo que resulta un problema que merece ser tenido en cuenta, encarándolo preventivamente desde el más alto nivel nacional.

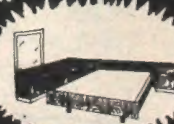
### METAL DESPLEGADO

Liviano \$ 148.- por m<sup>2</sup> con IVA incluido  
Precios especiales a revendedores  
Clavos - Alambres  
Guardacantos  
MISTOL S. R. L.  
AV. JUAN B. JUSTO 3060  
CAPITAL

## REAL OPORTUNIDAD PARA NOVIOS

TODO EN CUOTAS Oferta Limitada

\$ 9.900



JUEGO DORMITORIO C/S  
Ropero, en pteribuy, macizo,  
cama 2 plazas, 2 mesas de luz,  
cómoda, marco c/espejo,  
CALIDAD INSUPERABLE

\$ 19.900



cuota y precio FIJO  
COCINA  
3 hornallas, horno,  
spiedo, parrilla

\$ 5.900



JUEGO COMEDOR  
compuesto por modular  
de 2.40 mts. con bar c/luz  
difusa, mesa extensible y  
6 sillas GRAN CALIDAD.

LOS 3 JUEGOS POR SOLO \$ 9.900

SIN ANTICIPO desde \$ 19.900 p/mes

p/mes IMPORTANTE con solo \$ 2.900.- restamos su compra

KLEIN MUEBLES

LAPRIDA 3601 - VILLA MARTELLI (a 3 cuadras de AV. DEL TEJAR y GRAL. PAZ lado Provincia)



# REUBICACION ADMINISTRATIVA

## Favorecerá a Empleados Públicos

El diccionario de la Real Academia dice que "burocracia significa, entre otras cosas, 'influencia excesiva de los empleados públicos en los negocios del Estado'. Lo que no dice el diccionario es que, casi siempre, esa influencia, además de excesiva —o tal vez por ello— es perniciosas, toda vez que a la sobredimensionada cantidad de agentes se suma la falta de capacitación idónea en una buena parte de ese plantel superfluo de trabajadores que, debido a la escasa remuneración que perciben y a los vaivenes políticos de turno, se ven acosados por una constante inestabilidad, factor que no los alienta a la búsqueda del perfeccionamiento y al cumplimiento eficaz de sus tareas.

Es decir, la administración pública —más de 500.000 agentes en la Argentina— que se supone debe ser un instrumento de alto grado de diversificación —elemento que determina simultáneamente su complejidad— al servicio calificado de la labor de gobierno, suele parecerse a un mastodonte atrapado en el camino, que se mueve por inercia, sin que ello desmerezca el esfuerzo real de la mayoría de los agentes de la ciudad área, atrapados ellos mismos en un engranaje obsoleto, inepto para acompañar, ejecutar, las políticas de modernización y crecimiento del Estado a que aspira el go-

bierno y el conjunto de la comunidad. Con frecuencia la solución de este problema ha sido encarada por la vía de la racionalización administrativa a secas, paliativo coyuntural que no hincó el diente en la complejidad del asunto, suscitando reacciones urticantes y falta de adhesión y obviando, de hecho, la verdadera receta transformadora.

Es por ello que se han abierto grandes expectativas al conocerse la disposición oficial de poner en ejecución un sistema nacional de reforma administrativa, anunciado el martes 11 por el secretario general de la presidencia de la Nación, general de brigada Jorge Villarreal y al que nos hemos referido en su oportunidad.

En nota anterior resumimos las características del citado sistema, señalando que el problema de la administración pública es integral y afecta tanto los aspectos estructurales y de técnicas administrativas como los recursos humanos.

El análisis para preparar el anteproyecto de reforma elevado a la Junta Militar —un censo exhaustivo de la estructura administrativa— demostró, entre otras cosas, la existencia de situaciones especiales en

toda la administración pública, las que en forma genérica son:

- ♦ Organismos posiblemente dimensionados.
- ♦ Elevación del nivel jerárquico de unidades orgánicas.
- ♦ Misiones no definidas claramente.
- ♦ Variedad de jerarquías escalafonarias para los titulares de unidades orgánicas de Departamentos, Divisiones y Secciones.
- ♦ Denominaciones no representativas de organismos y cargos.
- ♦ Sobreasignación de responsabilidades con relación a jerarquías escalafonarias.
- ♦ Superposiciones estructurales y funcionales, tanto dentro de una misma jurisdicción como entre diferentes.
- ♦ Organismos con inadecuada cantidad de personal, puesto que progresivamente se les han asignado otras tareas y cuentan con estructuras no acordes con sus misiones y funciones actuales.
- ♦ Gran variedad en la asignación y disponibilidad de superficies útiles en edificios del estado (deficiencias por defecto y por exceso).

A esta realidad corresponde decir que, aunque parezca mentira, no existe un manual

de organización para el Estado. Hay 34 escalafones diferentes; no se cuenta con un sistema de promociones, que solo está dado por el pasaje del tiempo, ni de calificaciones del personal.

El general Villarreal sostuvo en su disertación que todo esto ha significado la existencia de un complejo engranaje burocrático a lo largo de la cadena administrativa que subsiste a pesar de ciertos cambios circunstanciales, aclarando que esa misma estructura será la que ofrezca la mayor resistencia al cambio.

Explicó el ministro que se está culminando con el censo correspondiente para saber "quién es quien en la administración pública", para que posteriormente las soluciones se apliquen en las áreas de cada ministerio. Por primera vez en la historia de nuestra administración pública tales datos están siendo procesados en computadoras y, cuyos resultados permitirán elaborar una racional ley de disponibilidad, instrumento destinado a poner en orden la estructura burocrática del Estado.

La ley de disponibilidad posibilitará que, aquellos agentes considerados innecesarios en esa estructura, continúen percibiendo su sueldo durante un período prudencial, en tanto buscan su reubicación.

## COBRARÁN POR EL INGRESO A ZONAS DE GRAN TURISMO

La entrada a los Parques Nacionales, monumentos naturales y reservas nacionales se convertirá en paga. Así lo dispone un decreto emanado del Poder Ejecutivo Nacional en el que se fija en la suma de hasta 1.000 pesos el derecho de ingreso a esos lugares. Al mismo tiempo, se faculta al Servicio Nacional de Parques Nacionales, organismo autárquico del área del Ministerio de Economía, para fijar dentro de la mecánica de aplicación a dictar y del importe señalado, la suma a abonar por persona y por período en concepto de entrada a los lugares citados, tomando especialmente en consideración los servicios que se proporcionan.

Las sumas obtenidas integrarán el Fondo de Fomento de los Parques Nacionales. En los considerandos de la medida se señala que el cobro del derecho de acceso, posibilitará al aludido organismo contar con una fuente de ingresos que "le permitirá solventar en parte las obras infraestructurales.

## prótesis oculares de medida en 48 horas

la mejor calidad, en Pförtner  
Av. Pueyrredón 1706-Bs. As.  
Tel.: 83-6230/84-2410

# SUBEN TASAS MUNICIPALES

La Municipalidad de Buenos Aires modificó varios puntos de la ordenanza tarifaria vigente, para actualizar los derechos correspondientes a gravámenes, trámites y prestación de servicios. Los aumentos oscilan entre el 50 y 100 por ciento.

En los considerandos de la resolución se expresa que los valores respectivos se encuentran en vigencia desde principios del año en curso, razón por la cual resulta necesario disponer su modificación, a fin de adecuarlos al costo actualizado de los trámites y prestaciones.

Los artículos, modificados se refieren, entre otros, a las tasas por la construcción de obras; arrendamiento de nichos; certificados expedidos por el Registro Nacional de las Personas; Derechos de Catastro; publicidad y trámites en la Dirección de Transportes.

El artículo 7 establece que el valor de las obras se determinará de acuerdo a una escala de aforos, por cada metro cuadrado de superficie cubierta, que en los casos de viviendas multifamiliares y consultorios privados, oscila entre 65.000 y 111.000 pesos; sanatorios y hoteles, de 97.000 a 122.000; y bancos, clubes y cines, de 100.000 a 111.000.

Para construcción de garajes, mercados, tinglados, fábricas, escuelas, templos y estaciones de servicios, se fija una contribución única de 62.000 pesos.

Indicase que por utilización de las playas de estacionamiento municipales, al aire libre, se pa-

gará por hora o fracción, 50 pesos; playas cubiertas, 70; parquímetros, por cada fracción y hasta un máximo de dos horas, por hora, 50; playas de tarifa única, sin límite de tiempo, 150; y estación de parque, 150 pesos.

Por ocupación de la vía pública, para la realización de actos, se cobrará por día o fracción, 120.000 pesos.

El artículo 18 fija tasas, por nichos para ataúdes, de 2.400 a 6.000 pesos, en los cementerios de la Chacarilla y de Flores, y de 15.000 a 24.000 en la Recoleta; y por nichos para urnas, de 300 a 2.000 pesos, y tarifa única de 5.000 pesos, respectivamente.

El incremento en estos casos es de alrededor de un cien por ciento.

### ♦ EN LOS HIPÓDROMOS

Con respecto a las reuniones hípias, por cada entrada al recinto oficial, y al paddock, se pagará 75 pesos; al recinto especial 30, y a la popular 15 pesos.

Por cada petición a la municipalidad se establece un arancel de 500 pesos; certificado de nacimiento, matrimonio o defunción, 700 pesos; libreta de matrimonio 1.500; certificados de libre deuda expedidos por la Justicia Municipal de Paltas, 1.500; y numeración domiciliar de inmuebles, con provisión de la chapa, 2.500 pesos.

El artículo 37 fija para la visación y registro

de planos de mensura, un gravamen de 800 pesos; certificado de uso conforme, 1000; por la consulta y copia de elementos catastrales, de 20 a 1.000 pesos.

En concepto de derecho publicitario, por letreros simples, colocados en el mismo local, se abonará 3.000 pesos; iluminados, 4.000 y luminosos, con instalación de alta tensión, 5.000 pesos.

En cuanto al artículo 43, relacionado con los trámites en la Dirección de Transportes, establece que por cada solicitud de licencia de conductor se pagará una tasa de 3.000 pesos, renovación de licencia 2.500 pesos y otros trámites, 1.500.

### ♦ LA CIUDAD MAS ANTIGUA

Bajo la denominación "Semana de Santiago de Baradero" y con el auspicio de la Municipalidad de esa ciudad, se ha programado una serie de actos para conmemorar los 362 años de la creación de esa población. Los festejos tendrán lugar entre el 23 y el 31 del actual, sin perjuicio de lo cual, la comuna, aunando esfuerzos con las fuerzas vivas locales, trabaja para la realización de una muestra integral que tendrá lugar en dependencias de la Casa de la Provincia de Buenos Aires —Callao 237— entre el 5 y el 15 de setiembre.

En esa exposición se promoverán valores culturales y turísticos de Baradero y sus zonas aledañas.

## TELECOMUNICACIONES: LEY

Los jefes militares que integran la Comisión de Asesoramiento Legislativo se reunirán en sesión plenaria, a partir de las últimas horas de esta tarde, para continuar el análisis de cuatro proyectos que oportunamente fueron calificados como de "significativa trascendencia".

Entre ellos se destaca el originado en el Ministerio de Economía, que propone un nuevo texto para reemplazar la Ley Nacional de Telecomunicaciones. De acuerdo a lo que se pudo saber, se procura derogar la ley N° 19.798, actualmente en vigencia y suplirla por un nuevo ordenamiento legal.

Este proyecto se encuentra actualmente en el seno de una subcomisión especializada, por la que pasan para fijar sus puntos de vista funcionarios del área y técnicos del cada día más complejo sistema de comunicaciones. Los visitantes concretan sus puntos de vista, pero la decisión final en el dictamen será tomada por los responsables del organismo asesor militar.

Otra iniciativa que demorará varios días en su estudio es la propuesta por el Ministerio de Defensa, que aclara términos utilizados en el artículo 1° de la ley N° 21.274, de prescindibilidad del personal de la administración pública, en lo que hace a la jurisdicción de los distintos organismos oficiales.

Según se pudo saber, con este proyecto no se busca alterar las bases de la ley de prescindibilidad, pero sí definir con absoluta claridad, para que no haya falsas interpretaciones, las jurisdicciones que corresponden a los distintos organismos nacionales, provinciales y municipales.

## PARA QUE TODOS PUEDAN AHORRAR

depósito mínimo \$ 5.000 en

### CAJA DE AHORRO ESPECIAL

Capitalización Mensual de Intereses

## 6<sup>26</sup> % Mensual

Tasa Efectiva 107<sup>22</sup> % Anual

• Una extracción mensual sin límites de monto  
Para cuentas con promedio hasta \$ 500.000.-  
5,84 % Mensual - Tasa Efectiva 97,50 % Anual.  
Con la Garantía de la Nación Argentina

## su crédito universal

S.A. Sociedad de Crédito para Consumo.

Avda. Santa Fe 1523 - Avda. Rivadavia 1998 - Sucursal 2445 - C. Calvo 1989  
 AVELLANEDA: Avda. Muro 848 - SAN FERNANDO: Constitución 199  
 SAN MARTÍN: Avda. Rivadavia 1580 - MORÓN: San Martín 182  
 ROSARIO: CONGRESO - SANTA FE: SAN DEL PLATA - MENDOZA: SANTA BLANCA

DEL DICCIONARIO DEL BUEN BEBER:

## Terry blemente

tener Terry en la mente




Licor seco Terry - industria argentina - precio indicativo \$ 310.-



# INQUIETAN LOS RAPTOS

## Los Abogados Expondrán el Problema a Videla

SANTIAGO DEL ESTERO, 18 (De nuestro corresponsal). — La Federación Argentina de Colegios de Abogados (FACA) deliberó, en sesión extraordinaria realizada en el Palacio de la ex Legislatura, durante las jornadas del sábado y el domingo. Se analizó un amplio temario, que tenía como base los recientes sucesos ocurridos en la ciudad de Mar del Plata, donde fueron secuestrados varios de sus pares, uno de los cuales fue encontrado muerto, acorralado a balazos.

Los temas tratados fueron los siguientes: Plétora de abogados y soluciones posibles; Ejercicio ilegal de la profesión universitaria; Difusión institucional e interferencias en el ejercicio profesional. En la reunión de ayer, realizada a manera de acto de clausura, se hizo presente y ocupó la tribuna el gobernador de la provincia, general (RE) César Fermín Ochoa. Hablaron también el presidente del Colegio de Abogados de Santiago del Estero, doc-

tor Francisco Aragonés, y el presidente de la Mesa Directiva de la Federación Argentina de Colegios de Abogados, doctor Guillermo Oscar Nanno.

Con posterioridad a ese acto se realizó en "sesión secreta" la reunión de la Junta de Gobierno de la Federación, para tomar conocimiento de las conclusiones a que arribaron las distintas comisiones que estudiaron los asuntos propuestos en el orden del día. No se dieron a conocer los detalles de esos dictámenes.

El presidente de la Junta de Gobierno de la Federación, doctor Nanno, hizo llegar en las últimas horas de anoche un informe por escrito a los periodistas que tuvieron a su cargo cubrir la información de esa reunión. Entre otras cosas informó el doctor Nanno que la Junta, al ser enterada de lo actuado en relación a los sucesos que conmovieron al foro marplatense, por unanimidad decidió aprobar lo actuado, reafirmando su solidaridad con el Colegio de

Abogados de Mar del Plata y su pesar por los gravísimos atentados de que fueron víctimas miembros de ese Colegio.

También según ese informe se resolvió solicitar una "urgente" audiencia al presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, para plantearle la situación y solicitarle que disponga una profunda investigación de los hechos. Entre los otros temas destacados se analizó a pedido del Colegio de Abogados de Tucumán, el artículo 224 bis, de la ley 4660 de esa provincia, que da intervención a los abogados en la redacción de los contratos. La entidad se pronunció en el sentido de que la sanción establecida en ejercicio de legítimos poderes provinciales y su vigencia es altamente beneficiosa para el interés común, al dar garantías jurídicas que contribuyen a evitar litigios innecesarios. Se espera que en las próximas horas se haga público un extenso comunicado.

## RECESO ESCOLAR: EL PAIS DE VACACIONES

Estudiantes y maestros han comenzado hoy las denominadas "vacaciones de invierno". El receso escolar es en todos los establecimientos dependientes del Ministerio de Educación y Consejos Nacionales de Educación y de Educación Técnica, prolongándose hasta el 29 de este mes.

En idéntico periodo habrá un cese de actividades en el ámbito docente universitario y en las facultades, escuelas y establecimientos secundarios dependientes de la Universidad de Buenos Aires. Teniéndose en cuenta que el día 29 de julio es viernes, la actividad en las casas de estudio recién volverá a observarse el 1º de agosto.

### ♦ LOS TURISTAS EN ACCION

Tanto en las estaciones de metros como en las de ferrocarriles de Mar del Plata se observa un considerable arribo de turistas. El citado movimiento en la Ciudad Feliz, que también se verifica a través del tránsito de vehículos por la ruta 2, se debe al receso escolar que invita a muchas familias a tomar unas cortas vacaciones de invierno.

## FERROCARRIL: GRANDES DEMORAS

Varios servicios de las líneas Roca, Urquiza y Mitre circularon con considerable atraso esta mañana, debido a diversos problemas, según se informó en las respectivas oficinas de tráfico ferroviario.

Un tren procedente de Necochea, del Ferrocarril General Roca, llegó a Constitución con dos horas de demora. El atraso fue atribuido a inconvenientes técnicos registrados en el curso de su marcha hacia la Capital.

En tanto en el Ferrocarril Urquiza, cuya red cubre todo el Litoral y se prolonga hasta el Paraguay, un convoy que había partido de Corrientes llegó a la estación Federico Lacroze de Chacarita, con tres horas de atraso, causando los consiguientes perjuicios a los viajeros.

Desde Santa Fe un tren que debía llegar a la estación Retiro del Ferrocarril General Mitre a las 7.35, lo hizo con más de media hora de demora y otro de Córdoba, de la misma línea, llevó un atraso de veinte minutos.

Por otra parte, los otros servicios de las mencionadas líneas y de los ferrocarriles San Martín, Sarmiento y Belgrano se cumplieron con total normalidad y los despachos corrieron conforme a los horarios establecidos, tanto para las líneas urbanas como las generales.

Las demoras fueron ocasionadas por pérdidas de tiempo acumuladas entre las estaciones de partida y destino debidas, en su mayor parte, a problemas climáticos y deficiencias del sistema señalero.

## DRAMA EN MENDOZA POR LOS CHILENOS VARADOS

MENDOZA, 18 (De nuestro corresponsal). — Se torna cada día más crítica la situación de más de un centenar de turistas chilenos que no pueden regresar por vía terrestre a su país, por el bloqueo que sufren las vías carreteras y ferroviarias entre nuestro país y Chile, a consecuencia de la acumulación de nieve y desprendimientos de tierra y piedra, ocurridos en las últimas semanas, sobre todo en el lado chileno de la cordillera. El contingente que prácticamente ha ocupado las instalaciones de la terminal de ómnibus local está integrado por mayores y niños. A causa del imprevisto alargamiento de la estadía se han quedado sin recursos económicos y el estado anímico no es precisamente del todo bueno.

Las autoridades consulares chilenas debieron intervenir para evitar que la policía desalojase el local a causa de

serios incidentes que se estaban produciendo. Los chilenos, carentes de medios para poder viajar a su país por otros transportes, esperan que se habiliten las rutas para los ómnibus.

Son más de un centenar de hombres, mujeres y niños que han invadido la estación terminal que no cuenta con instalaciones para albergar a tanta gente durante mucho tiempo. Esta impensada espera ocasiona grandes inconvenientes, para el movimiento de la estación y para los mismos ocupantes que tienen que soportar problemas y serias incomodidades.

La policía mendocina ha invitado a desocupar la sala de la terminal a las personas mayores y sin criaturas a su cargo. A causa de esta exhortación, producida en momentos en que los agentes de policía habían tenido que intervenir para poner orden tras algunos

incidentes, se registró la mediación del cónsul chileno que logró que se volviese a tolerar la ocupación de la estación.

La mayoría de los ciudadanos trasandinos habían llegado a Mendoza en calidad de turistas para una permanencia temporal y breve en esta provincia. La prolongación forzosa de la estadía los colocó en una apremiante situación económica y se sabe que, algunos de ellos, han apelado a la venta o empeño de objetos de valor para poder subsistir. Esta carencia de recursos, lógicamente, les impide viajar en avión, aunque, si pudieran, hay que tomar también en cuenta que tanto Aerolíneas como LAN Chile, tienen sus plazas ocupadas por largo tiempo. Ahora dependen solamente de la reapertura de los caminos o trasbordaderos que, de persistir el buen tiempo, podrían quedar desbloqueados en unos días más.

## DETIENEN A TRES EX FUNCIONARIOS

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — Se encuentran detenidos tres ex funcionarios municipales, del ex gobierno peronista, según informó el juez de instrucción de esta capital, doctor Jorge Iribas. Los encausados están acusados de diversas irregularidades cometidas durante su gestión edilicia.

Agregó el magistrado que un cuarto ex funcionario se encuentra prófugo y otros dos fueron liberados; en tanto que otros dos ex concejales y empleados quedaron sobreesosados en la causa que por cobro de dietas y sueldos por el mes de mayo de 1973, se les tramitaba.

Están detenidos: Sotelo Pedro Cuello, ex

presidente del Concejo Municipal; su ex secretario privado, Eduardo Remigio Cuello, y el ex empleado de ese cuerpo, Dimas Natalio Diez, todos procesados por incumplimiento de sus deberes, fraude a la administración y falsificación de documento privado. Se encuentra prófugo Eduardo Reinaldo Mathien, acusado de fraude en perjuicio de la administración pública en forma reiterada, falsificación de documento privado en incumplimiento de los deberes de funcionario público.

Néstor Jorge Hernández y Ernesto Barros, ex titular del Concejo Municipal, eran también procesados por cargos similares a los anteriores, pero fueron puestos en libertad

## Queman la Casa de Un Nazi Holandés

AMSTERDAM, 18 (France Presse). — Un incendio provocado por desconocidos, arrasó esta madrugada aquí la residencia de Pieter Menten, el multimillonario holandés procesado por crímenes de guerra cometidos durante la Segunda Conflagración Mundial.

A las 2 hora local, los bomberos habían activado 20 mangueras para dominar el fuego que ya había destruido el techo de la lujosa residencia ubicada en Blaricum, cerca de Amsterdam. Pieter Menten, de 78 años, es acusado de haber participado en ejecuciones masivas de judíos en Polonia en 1941, y poseía actualmente en su mansión una colección de obras de arte de gran valor.

Los bomberos encontraron huellas de bombas Molotov, que originaron el incendio, por lo que se deduce que el incendio fue intencional. Menten tiene aún muchos enemigos en el país.

## PIRATAS ENLOQUECIDOS

LONDRES, 18 (FP). — El gobierno laborista británico fue acusado aquí de querer vender "la población de las islas Malvinas a los argentinos", por el diario dominical (conservador) "Sunday Express".

Según el diario, todos los indicios indican que el gobierno del primer ministro James Callaghan se prepara a "entregar las Malvinas" a un país sudamericano "donde 20.000 de sus ciudadanos desaparecieron sin dejar rastros el año pasado".

Los habitantes de las Malvinas son "ciudadanos británicos", sostiene el diario.

### ♦ LOS VIAJES

El "Sunday Express" agrega que a causa de esa política de "entrega", no se puede viajar de Gran Bretaña a las islas Malvinas "sin hacer escala en Buenos Aires para recoger una tarjeta blanca de las autoridades argentinas, que permite llegar" al archipiélago.

"La cultura, la lengua y las tradiciones de los malvinenses son totalmente distintas" de los argentinos, puntualizó el diario.

El "Sunday Express" señala finalmente que la política laborista respecto a las Malvinas, "borda la traición".

## AZUCAR

VENTA DE BOLSAS Y PAQUETES

NÚÑEZ 3866 - CAPITAL FEDERAL

(AV. DEL TEJAR ESQUINA NÚÑEZ)

70 - 9970 - 70 - 5097

## CREDITOS A SOLA FIRMA

REGALAMOS MILLONES DE PESOS!

SUPERLIQUIDACION-CONFECCIONES DE INVIERNO

COMPRES 6 MILLONES Y PAGUE 3!

50% DESCUENTO A MITAD DEL PRECIO MARCADO!

SIN FIADOR-SIN CODEUDOR-SIN GARANTES  
¡RESOLVEMOS EN EL ACTO!

TIENDA VENUS

LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA

LYNCH 3955

A 10 METROS DE AV. SAENZ 1100 POMPEYA

HORARIO CORRIDO: 10 a 19 Hs. SABADOS: 8.30 a 12 Hs.



CAPITAL: BRASIL 959 Constitución  
AVELLANEDA: AV. MITRE 2390  
LA PLATA: DIAG 74 N° 1346

PREFABRICADAS  
EL TREBOL

## ¡OFERTAS JULIO!

PRECIO CONTADO \$ 272.000

CONSULTE NUESTRA AMPLIA FINANCIACION



LA FELICIDAD ES SUYA. DIGALE SI!



# TRAGICO NAUFRAGIO EN SALTA

SALTA, 18 (De nuestro corresponsal). — Al naufragar la lancha que ocupaban tres personas perecieron ahogadas en las aguas del dique General Belgrano, ubicado en Cabera Corral, informó hoy la jefatura de policía. Hombres rumanos rescataron los cuerpos de dos de las víctimas, ambos agentes de la policía provincial.

El trágico suceso se registró en las últimas horas de la tarde de ayer, cuando a unos cien metros de la costa, debido al resaca al fuerte viento que sopla en la zona en esos momentos, naufragó la pequeña embarcación, a cuyo bordo iban tres personas. Esta mañana hombres rumanos del cuerpo de

## Tres Personas Mueren Ahogadas

bomberos rescató los cadáveres de Ramón Flores y Laureano Gaymas, quienes perecieron ahogados. Ambos se desempeñaban como agentes de la policía provincial y prestaban servicios en la seccional primera de esta capital. La policía no suministró el nombre de la tercera víctima, cuyo cuerpo se procura rescatar en estos momentos.

### ♦ DOS HERMANITOS QUEMADOS

SAN SALVADOR DE JUJUY, 18 (De nuestro corresponsal). — Dos pequeños herma-

nitos que jugaban en una de las habitaciones de su hogar, donde había sido colocado un brasero, para combatir la baja temperatura reinante, perdieron la vida por las quemaduras que les produjo un incendio que ambos provocaron inocentemente al acercar a las brasas un recipiente de nafta.

La madre, que trató de salvar a sus pequeños, también sufrió los embates de las llamas, pero se repone paulatinamente, informaron hoy las autoridades policiales locales.

El penoso suceso se registró en la finca de Telui 210, de esta capital, ocupada por Julio Monroy, su esposa y tres hijos. De estos, Sergio Marcelo de un año y Flavio Gustavo, de 7 años, se encontraban jugando cerca de un brasero, cuando en determinado momento —según el informe policial— acercaron una damajuana que contenía nafta.

El combustible generó una violenta explosión y las llamas alcanzaron a los hermanitos Monroy. La madre, Mirta Ibáñez de Monroy, trató de extinguir el fuego, sin lograrlo, recibiendo también quemaduras.

## ARGENTINA COMPRA AVIONES FRANCESES

PARIS, 18 (AFP). — La Fuerza Aérea Argentina (FAA) compró siete cazabombarderos de largo radio de acción Myrags III-EA, revelaron hoy aquí fuentes aeronáuticas.

La nueva orden de compra de la FAA completa su dotación en ese tipo de aviones, que también prestan servicios en las fuerzas aéreas de Brasil y Venezuela.

Las mismas fuentes agregaron que por su parte el Ejército Argentino adquirió en Estados Unidos cuatro aviones Merlin III A.

El Merlin III A es un aparato de gran velocidad para el transporte de altos jefes.

Tiene capacidad para 8 ó 10 pasajeros.

Las fuentes destacaron también que la fuerza aérea de Honduras recibirá de Israel seis cazabombarderos Mystere IV A, como complemento de una orden anterior.

### ♦ VOLVIERON LOS PUCARÁ

Hoy regresaron al país los dos aviones Pucará que fueron exhibidos con marcado éxito en la exposición internacional aeronáutica de Le Bourget, Francia. Los aparatos argentinos despertaron sumo interés y varios países se encuentran interesados en adquirirlos.

## CENTRAL NUCLEAR DE ATUCHA: MAYOR POTENCIA ENERGETICA

Sobre la ampliación de un ocho por ciento la capacidad de generación de la Central Nuclear de Atucha, informó la Comisión Nacional de Energía Atómica; luego de dos meses de operación satisfactoria y tras efectuarse las verificaciones correspondientes.

De este modo, la Central Nuclear de Atucha constituye actualmente la máquina de mayor potencia del parque energético nacional. El informe consigna que el pasado 6 de mayo comenzó el suministro de energía eléctrica a la red de consumo, y a las 11.45 de ese día alcanzó el 108 por ciento de la potencia del diseño nominal.

El 15 de mayo se dio por concluida la prueba —luego de las mediciones respectivas— y desde entonces continúa con el valor incrementado que corresponde a una potencia eléctrica bruta de 370.000 kw., frente a los 340.000 originales.

La posibilidad de incrementar en un 8 por ciento la potencia de diseño nominal de la central fue verificada en noviembre de 1974, durante los ensayos de recepción, y sobre la base de esas observaciones la co-

misión introdujo las modificaciones y permitió su funcionamiento permanente con la nueva potencia máxima.

Razones de servicio recién permitieron detener la Central a principios del corriente año, después de 30 meses de funcionamiento y realizar las tareas programadas de aumento de potencia. Las principales mejoras introducidas son —en la parte convencional— en el interruptor bajo carga y en el sistema de refrigeración del alternador.

Se recalibró el núcleo, tarea que estuvo a cargo de personal de la comisión y de la empresa proveedora, y en la actualidad, la Central sobrepasó los dos meses de funcionamiento ininterrumpido con la potencia incrementada.

En el mes de mayo entregó a la red de consumo 242 millones de Kw/h con un factor de carga de 102,3 por ciento (referido a la potencia nominal). Y en junio el suministro fue de 245 millones de Kw/h y el factor de carga de 106,8 por ciento.

En la actualidad la potencia bruta de la Central se elevó de 340 a 370 megavatios y la potencia neta de 319 a 345 megavatios.

## Veraneo de Obrero Turco: 34 Valijas

COBLENZA, Alemania Occidental, 18 (DPA). —

Un trabajador turco que desde Alemania volvía a la patria en vacaciones, bloqueó un tren entero con su equipaje, que comprendía 34 maletas y bultos, en los que se llevaba una lavadora de ropa entera y numerosos repuestos de automóvil. Según dio cuenta la policía en Coblenza, el conductor del tren "Correo del Danubio", con destino a Estambul, dio la alarma cuando se dio cuenta que el "veraneante" tenía bloqueadas con sus maletas no solo la entrada, sino también los excusados del vagón.

Funcionarios de la estación bajaron el equipaje, de un peso total de 400 kilos.

## UNA "PODA" MUY CARA

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — De ahora en adelante la señora Adelina O. de Corbero lo va a pensar mil veces antes de podar un árbol, sobre todo si éste se encuentra en la vía pública.

La citada señora acaba de ser multada por la comuna platense por haber dispuesto la poda de un hermoso ejemplar de tilo, ubicado frente a su casa calle 116 número 465. Parece que en los planes del municipio no figuraba la poda del tilo, pero en opinión de la señora de Corbero el árbol obstruía el tránsito en la calle 116 entre 41 y 42.

La Secretaría de Obras Públicas del municipio dispuso, primero, retirar de la calle los residuos de la poda y luego multar en 5 millones de pesos viejos a la señora de Corbero, por estimar que cometió una seria infracción al ordenar la poda de un árbol público sin consultar antes a la municipalidad.

## HA LLEGADO EL AGUILA

Así decía el sintético mensaje recibido por el Reichsführer de las SS y jefe de policía Heinrich Himmler. Con ello se informaba que paracaidistas alemanes habían llegado a Inglaterra con el propósito de secuestrar a Winston Churchill. "SUPER ANUAL" "D'ARTAGNAN" (EL ANUARIO: D'ARTAGNAN DE INVIERNO) ofrece hoy a sus lectores un apasionante suplemento a todo color con la versión en historieta de la novela de Jack Higgins que ha conmovido a miles de lectores. También en SUPER ANUAL "D'ARTAGNAN", ROCKY, versión totalmente ilustrada de la laureada película sobre los entretelones del mundo del boxeo. Y muchas otras extraordinarias novelas. Pida hoy SUPER ANUAL "D'ARTAGNAN", \$ 400.—

nuevo!

POLVO PARA LAVAR

# Celestial

## El poder que ilumina su ropa

Puro poder para limpiar su ropa

Su fórmula contiene elementos que limpian hasta la última partícula de suciedad de las prendas aunque hayan sido sometidas a uso intenso.

Pura blancura para iluminar su ropa

La ropa blanca queda resplandeciente, la de colores vivamente iluminada, porque CELESTIAL posee ingredientes que proporcionan un lavado capaz de satisfacer al ama de casa más exigente.

Pura suavidad para salvar su ropa

El impresionante poder de CELESTIAL ha sido creado para atacar a fondo la suciedad pero sin afectar la integridad de las prendas que se someten a su excepcional lavado.

Y perfume de aire puro

Un aroma fino y nuevo que hace más profunda la sensación de limpieza de la ropa recién lavada con CELESTIAL.

Desde hoy pídale a su almacenero amigo.

Para toda la ropa de toda la familia.

POLVO PARA LAVAR

# Celestial

ESPECIAL CELESTE

DETERGENTE SINTETICO ESPECIAL

Máximo de rendimiento 18x

Peso neto 800g

Precio sugerido por \$ 270.-

INDUSTRIA ARGENTINA



# RIVER SE ALEJA

## Boca, Pese a la Copa, Muy Sobrio

Voltió el "Metro", no hubo grandes sorpresas pero las expectativas de saber cómo estaban los equipos luego de casi dos meses de "parate", sirvieron para agregar un interrogante a un domingo de pleno sol. River, gallardo puntero, dio cuenta de Atlanta. Boca —de emergencia— le ganó a Platense y los dos de Avellaneda salieron airoso. San Lorenzo derrotó sobre la hora al modesto Lanús.

**RIVER:** Dos puntos más en un haber que "sabe de estas cosas", J. J. López acertó a la lotería y en el segundo tiempo los "millonarios" pudieron aumentar. Sin embargo, el líder dio la sensación de sentir el resaca y su "media máquina" lo colocó en el trance de quedar expuesto a una sorpresa "bohemía" hasta el final.

**VELEZ:** La sonrisa casi se convierte en llanto. Mientras estuvo Santillán fue una cosa, después de la lesión, otra muy distinta. Junto con el volante "pesó" la desmarcación de Roldán.

**ATLANTA:** Salíó con un planteo "tentativo", Bianchi sobre "J. J.", Abdala con Luque y Lobos de hipotético puntero derecho —es volante—. Cuando River se puso 2 a 1 adelantó a Cocco y, en el complemento, la entrada de Ramos fue el preámbulo de una postura más ofensiva.

**BOCA:** No jugó bien, todo lo contrario, pero como sus "mayores" puso la fuerza necesaria para llevarse dos puntos de "azul y oro". Dentro de un panorama nada halagüeño, el que puso algo de luz fue "Marito" Zanabria.

**INDEPENDIENTE:** Ganó en forma merecida porque tuvo fuerza en el medio campo, donde Galván fue la figura. Superó al marcador adverso y mostró mayor poder ofensivo. Bertoni y Outes, "ayudaron" para llegar a la victoria.

**COLON:** Con buen trabajo de rotación y toque en la primera parte. Anticipando siempre y marcándolo constantemente a Villa, para no permitirle "sol-tarse". En el complemento, se vio superado por su adversario.

**NEWELL'S:** El remate de Robles desde 30 metros marcó el comienzo de la victoria. De allí en más dejó que su rival se colocara en la ofensiva. Y cuando éste lo hizo, utilizó el demolidor contraataque. Los mejores: Berta y Robles.

**ARGENTINOS:** Mostró mayor voluntad para llevarse los dos puntos. Y sobre la hora (89 minutos de juego), conquistó el gol a través de López. Merecido triunfo. Su figura: López.

**RACING:** En el complemento encimó a su adversario quitándole espacio y creación. Recién entonces pudo lograr una victoria merecida. Las figuras: Cajas (atajó un penal). "Pabadero" Díaz y Pablo Cárdenas.

**ESTUDIANTES:** Al principio mostró gruesas fallas en el fondo (Rocca-Rodríguez), en seis minutos de

acierto ya estaba empatando pero Larraquy sobre el final, le arruinó las "vacaciones".

**LANUS:** Entró "en la variante europea", marca a presión hombre a hombre. Pero el que salvó la ropa fue Rubén Sánchez, seguro de manos y oportunísimo.

**HURACAN:** Hizo poco y lo hizo mal. En medio campo, sus hombres se perdieron en el contagioso en las salidas.

"transporte de la pelota". Ardiles, fue su ejecutor principal. Ofensivamente, Miguel Rodríguez y Saldaño estaban "dibujados".

**ALL BOYS:** Solamente pudo aguantar 39 minutos; después, colocó a dos volantes en la ofensiva (había comenzado a jugar con cuatro), pero a pesar del intento de Nieto, no logró igualar.

**CENTRAL:** Durante todo el encuentro tuvo una sola idea: obtener un punto; hasta hubo momentos que los 11 jugadores rosarinos estaban dentro de su área; buen trabajo de Almar, jugando como "libero".

**UNION:** Sin Trossero (sufrir de amigdalitis) y sin García Cambón, solamente logró llegar en el marcador a través de Telch, luego de eludir a tres adversarios. Pero la falta de ofensiva (festas ausencias!), le impidió controlar a su rival.

**SAN LORENZO:** Ganó pero estuvo lejos de mejorar. Todo se resumió a lo que pudiera hacer Fischer arriba y se repitió constantemente en el centro buscando al "lobo".

**PLATENSE:** Pareció un equipo "planchado", sin alma ni convicción para sacar partido de las dudas boquenses. Intentó llegar por medio del pelotazo y en ese sentido el más rescatable de todo el equipo fue Pinasco.

**GIMNASIA:** Jugó un muy buen primer tiempo, pero en el complemento "bajó los brazos". El gol lo conquistó Mamberto, luego que la pelota fuera tocada por cinco compañeros... Colazol, Mamberto y Beltrán, los mejores.

**CHACARITA:** Aunque por poco fue más. Avallay y Ferrero; sus figuras; tuvo ideas y claridad. Itri un "improvisado" volante, se complementó bien con el puntero izquierdo. El gol fue una "avivada" de Avallay.

**TEMPERLEY:** Tímido en el comienzo y atrevido sobre el final; supo capitalizar el cansancio de su adversario y levantó su rendimiento merced al trabajo de su mejor hombre.



EUFORIA Y RESIGNACION. Víctor Marchetti grita el gol de Juan José López (un tiro libre muy "suertudo") y el arquero de Atlanta, lo toma con filosofía; se rie.

## ALONSO, MORETE Y UN PATO QUE ALZA VUELO

Cada uno por su lado, Alonso, Fillol y Morete centraron la atención de aquellos que tienen algo que ver con River. Paso a paso el trío conformó un grupo interesante de investigar. Aquí vamos:

★ **Alonso.** Partió en las primeras horas de la tarde a Francia. El lunes estará de regreso con todos sus asuntos en Europa solucionados. Está buscando una casa por la zona norte del Gran Buenos Aires, para tener rápido acceso a la capital, donde debe atender diversos negocios. Todo lo concerniente a su pase lo tratará en la semana un directivo del Olympique de Marsella, su casi ex club, quien vendrá a Buenos Aires.

★ **Fillol.** Se quiere ir. Así se lo manifestó ayer a CRÓNICA. En los próximos días, antes de fin de semana, bajará un empresario proveniente de Europa. Ya habló con Fillol un representante de éste y contó con total aprobación por parte del arquero para tra-

mitar su pase. España es su meta. De acuerdo a versiones recogidas en el vestuario de River, por menos de 500.000 dólares no se puede comenzar a hablar...

★ **Morete.** Visitó a sus ex compañeros, asistió a River-Atlanta; sobre su pase al Barcelona de España manifestó que mantuvo contactos aquí con un emisario del club catalán y que cree que el pase se hará sin problema alguno. No quiso hablar de cifras, pero mencionó que viaja el próximo sábado 23 de julio a Las Palmas para seguir de cerca el desarrollo de las negociaciones.

Y además: un técnico mexicano estuvo en el vestuario "millonario". Preguntó por Sabella (con gripe y licencia). El club: Universidad Autónoma de Guadalajara. El precio: River quiere 200 mil dólares. Puede ser. Mientras: Passarella no jugó porque goza de minivaciones, y Perfumó ya comenzó a trabajar para el domingo próximo.

## REGGI, UN ARQUERO LISTO PARA HACER LAS VALIJAS

Enrique Juan Reggi, dice la cédula. Nacido en Rosario, cuna de la bandera un 9 de julio de 1948. ¡Casi nada! Hijo de inmigrantes, parece una alianza con el destino esta ofrenda de esos padres laborantes al suelo que los cobijó... Veintinueve años después, Enrique Juan Reggi, arquero de Atlanta, ex San Martín y Gimnasia y Esgrima de Mendoza está a punto de hacer las valijas y como aquellos viejos, buscar nuevos horizontes... España, Santander, un Racing Ibérico, la fama. O tal vez, por aquello del 9 de Julio tan argentino, sea Nuñez, aquí jamás. Pero es Reggi el que quiere hablar. Que hable.

♦ Atlanta pidió 150 mil dólares. La oferta del Racing de Santander es de 110.000. El pase puede hacerse por cuanto la diferencia es poca y ellos ya vendieron al "Toro" Zubizarri al Barcelona y pueden contratar a otro extranjero. Conmigo ya está todo arreglado...

♦ El rumor dice que si River vende a Fillol me compartía a mí. Yo no tengo inconvenientes, claro. No es lo mismo que Europa, pero es un equipo grande donde para nuestro medio, se paga muy bien. Ahora, eso sí, el pase va a salir más caro que a fines de 1975 cuando me pudieron comprar a Gimnasia de Mendoza. River estaba jugando las finales y se distrajo y Atlanta puso los 4 millones de pesos nuevos y el 2 de enero del 78 me contrató. Días después River insistió ante Atlanta y por Villa Crespo pidieron 5 millones y a Lanús. El pase no se hizo.

♦ No tengo mayores problemas económicos. Vivo del fútbol, pero el dinero que gané en él, lo invertí en San Martín, en Mendoza. Es una ciudad que está 46 kilómetros antes de llegar a la capital. Tengo algunos lotes y otras propiedades.

♦ ¿Atajador? No. Ahora estoy sintiéndome mayor gusto al anticipo, a las salidas. Durante la semana trabajamos mucho con Pizarro y me di cuenta que un arquero puede simplificar mucho anticipando la jugada. Para mí el arquero debe estar muy atento a los centros aéreos sobre el área por la cantidad de hombres que buscan la pelota, tanto para defender como para atacar. Sobre eso estoy perfeccionándome.

♦ Miren, sobre la selección ya está todo dicho. El señor Menotti eligió a sus arqueros, me parece correcto, no tengo nada que decir. O sí; yo trabajo en un club de los denominados chicos y se me ve menos... ¿me entienden?... Además no estoy en la lista de los 40 intransferibles, algo que facilitaría mi pase a España.

♦ ¿El partido de ayer? Y bueno, me hicieron dos goles medio raros. En el primero no vi bien el remate de Lonardi por cuanto éste pasó entre varios que me tapaban la visual; el rebote lo recogió Luque a quien alcancé a rebotarlo el disparo, pero todavía andaba por el suelo cuando llegó Marchetti. En el segundo, López tiró desde la "casa", pero la pelota levantó por culpa del piso, pasó por el costado de un compañero que había levantado la pierna y no rechazó y se metió cerca del palo.

## PALMIERI, SIN "OLFATO" Y CON HUESOS ROTOS

Horacio Palmieri se fue de Boedo con un vendaje que le cubría la nariz. Muy dolorido y con evidente hálumor, el jugador confió que se había frenado con Pachemé al finalizar el primer tiempo. El hecho que pasó desapercibido para la mayoría dejó como saldo, según el doctor Fumero, la fractura de los huesos propios de la nariz del "Cholo" producto de un "cross" de Pachemé.

### ♦ OTRO QUE SE VA

"¡¡¡Siga, siga, siga, siga el corso...!!!", cantan algunas hinchadas cuando su equipo anda derecho y el otro no la ve... Acá tendríamos que entonar el latiguello nosotros.

El vicepresidente del Hércules de España estuvo en la cancha de Argentinos Juniors preguntando cuánto vale el goleador del Metro (13 tantos). Y Alvarez sería también vendido.

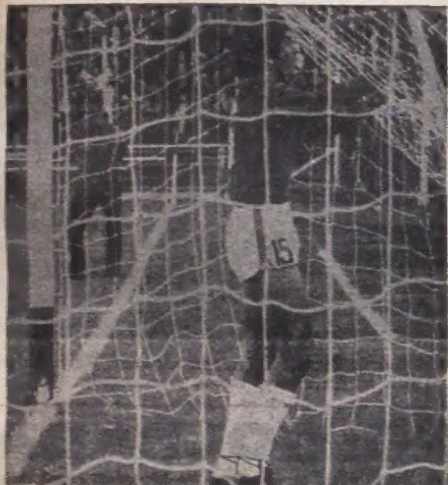


YO ARREGLE. Parece decir Reggi. Estuvo en CRÓNICA y contó sobre su posibilidad de irse a jugar a España...



# METRO A METRO

## PERSONAJES



Pedro Chazarreta se aferra a la red y tiene sus razones: hasta allí acaba de llegar el envío de Mendoza que dio el triunfo a San Lorenzo ante Lanús. Abajo, Ricardo Maletti (protagonista de una desafortunada jugada) se despidió de Marchetti.



GANAN LOS ROJOS. Ortega pierde la pelota y cae. Villaverde se hace del esférico respaldado por Trossero. (Foto de Tolentino Alegre Reyes, enviado de CRÓNICA).

## EN SAN LORENZO NADA CALMA LOS ESPIRITUS

"Lo que son las cosas... a estos de Lanús no les ganábamos nunca y ahora que nos venían justo para echarlo a Domínguez, el "loco" la mete en el último minuto..." Pero el hincha "santo" no era el único carlaconcedido por el gol postero de Mendoza, en pleno vestuario local, Fernando de Baldrich, vociferaba a quien quisiera oírlo: "Este club se mueve en una completa anarquía, así no se puede gobernar, pero por suerte a fin de año largo y chao... Existen cualquier cantidad de fracciones y agrupaciones políticas y ahora lo primordial es modificar el estatuto para lograr la tan ansiada unidad... Sin embargo como están las cosas, ya a ser muy difícil, hay gente que se tira contra el club desde adentro y esperan cualquier traspie futbolístico para sacarnos..."

Obviamente el "presi" de Boedo se refería al dilatado problema "Calfat", pero sus lamentos no pararon allí: "Este señor Soría

no que para todo el mundo futbolístico es un caballero, no lo es tal. Dice que depositó los 15.000 dólares de la transferencia de Verderi en un banco... ¡Pero qué banco! Yo tengo todas las actuaciones legales realizadas por el letrado Galindo Pardo —en Perú— que obran a nuestro favor..."

### ♦ Y POR LANÚS TAMBIÉN...

Los "granates" no estaban precisamente para notas, la euforia del principio de campeonato ha dejado paso a una serie de problemas bastante agudos y aparentemente la fórmula de salvación es ¡vender!

Lo de Nani está prácticamente hecho, mañana o el miércoles viajará a Europa un directivo para concretar la transferencia y someter al jugador a revisión médica.

De todos modos no termina allí, hay que "colocar" uno o dos jugadores más. Y en el ámbito local un "grande" suspira por el marcador de punta Ojeda.

## BORDON: "MAL DE AUSENCIAS"

A Miguel Angel Bordon (padece "mal de ausencias") quieren "bajarle la caña". La Comisión Directiva de Chacarita se reunirá esta noche a partir de las 20.30 para resolver qué sanción le aplicarán al jugador por sus reiteradas e injustificadas ausencias en los entrenamientos.

Bordon, según informaron, "faltó la última semana a las prácticas durante tres días,

## BOCINAZOS

### ★ PIQUE EN FALSO

### ★ ESTAMPILLA FIEL

El hombre no podía con su alma. Es que cuando está dentro de la cancha pone la idea y pese a que muchas veces se le va la mano —o la pierna— nunca arruga y se las banca de pie. Muchos dicen que no tiene nada de "santo", sin embargo fue el primero en ir a saludar a viejos conocidos —por lo conocidos, no por la edad—, Pedro González, Ortiz, entre otros, y ya cuando hacía un rato que había terminado el partido seguía mascullando su rabia:

—Yo no sé cómo es posible que pasen estas cosas, queremos hacer mucho ruido con el mundial, pero aquí —cancha de Huracán— hace dos meses que no se juega y el piso parece recién arado. En el segundo gol J. J. tiró desde la quema y la pelota picó tan mal que... En fin...

A don Victorio, nacido en Santa Fe, ayer se le oscureció la sonrisa y dio a luz su bronca interior.

Para colmo de males un muchacho del barrio de Villa Crespo que trató de alentar no tuvo mejor idea que invitarlo a ir al cine donde daban "Robando Rivas, taxista"... ¡Para qué! El jugador de nuestra historia se lo quería comer crudo:

—De ése no me habías, ya nos robó en La Plata y dejamos el invite. Yo no me explico cómo después del descalabro que hizo en el partido Lanús-Almirante Brown (yo entonces iba seguido por Boedo) todavía lo ascendieron como árbitro de primera.

En el vestuario "bohemio" tampoco las cosas estaban para "sonrisas". Es que por tesorería no hay un mango y pese a todas las promesas los pesos no aparecen. El técnico y los jugadores aceptaron un plazo porque: "durante el receso apenas si conseguimos realizar un partido por acá nomás". Para colmo el pase de Ramos quedó en la nada y solamente resta que se achiquen las diferencias para que Reggi viaje a España.

Con respecto al rendimiento del equipo alguien muy autorizado cavilaba: "Nos faltan cubrir dos puestos, fundamentalmente el de centro delantero, hoy (por ayer) salió ese chico Bianchi para marcarlo al "negro" J. J. pero su puesto es el de zaguero. El técnico le dijo "seguido" y se lo tomó tan a pecho que casi lo abrazan a él también después del tiro libre que significó el segundo gol de River".

## TITULO DE TANGO: 'ESTOY INTERNADO'

"¿Doctor, por qué mejor no me interna? Así puedo pasar la noche más tranquilo". Y el reclamo de Santillán tuvo asidero. De inmediato se ordenó la internación del delantero velezano en la clínica *Bastetrick* como medida preventiva hasta el día de hoy, luego del resultado de las placas radiográficas. El dictamen médico decía que Santillán sufrió una contractura muscular.

El "player" explicó la jugada de su lesión. "Todo fue muy tontamente. Paganini me había eludido y yo quise girar a fin de impedir que siguiera con la pelota. En ese momento sentí un tirón debajo de la columna que me dejó prácticamente inmovilizado.



EL INTERNADO. Santillán es retirado en camilla. Su lesión: contractura muscular. Quedó en observación.

## ferroviario

DE VIA LIBRE  
A SU ECONOMIA  
PROVEEDURIA  
INTEGRAL

PARA EL PERSONAL  
FERROVIARIO

Presentando el último  
recibo de cobro, documen-  
tos personales y pose resi-  
dencial, SE OTORGA EL CREDI-  
TO AUTOMATICAMENTE  
Y SE LLEVA LA MERCADERIA  
EN EL ACTO.

PRENDAS  
DE INVIERNO  
PARA TODA  
LA FAMILIA

ARTICULOS PARA EL  
HOGAR Y MUEBLERIA

Horario: de Lunes a  
Viernes, de 10 a 18 hs.  
Sábados, de 8,30 a 12,30 hs.

PAYON 1480 - CAPITAL FEDERAL

ROLITO  
el hielo redondo... redondito

Briquetas®  
el súper carbón vegetal

— INFORMAN —

que hasta tanto se habilite el teléfono  
en su nueva planta de Don Torcuato,  
atenderán todos los pedidos en el  
número

37-5101



# ¡NO JUGARIA GATTI!

## Golpe en el Aductor; Problema Para Boca

Boca alista sus tropas para la "campana al Paraguay". Hoy fue día de intensa faena en vísperas del viaje que emprenderá mañana a la capital del país limítrofe, donde el miércoles, a las 21.30, enfrentará a Libertad, en partido revancha. El plantel trabajó en la "Bombaria" desde las 10.30 hasta minutos antes del mediodía. Luego almorzó en La Candelaria, donde se concentró, y volvió a practicar por la tarde. A las 8 de mañana vuela a Asunción.

Dentro de un clima de optimismo, la sesión se centró en la repetición de jugadas con pelota parada (corner, tiro libres). Sin embargo, según pudo comprobar CRÓNICA, está en duda la participación de Hugo Gatti. El arquero de la selección tiene un agudo dolor en el aductor de la pierna derecha, a raíz de un golpe en el primer partido con los guaraníes. Lorenzo dijo que depende del estado anímico del N° 1 su inclusión el miércoles, ya que no sería difícil alguna carga violenta de algún adversario que obligaría a utilizar un cambio de guardavalla. En suma, todo depende de la evolución y del espíritu del inefable Gatti.

### ♦ LOS QUE VIAJAN

La delegación boquense partirá a las 8 de la mañana desde Ezeiza en vuelo de Aerolíneas Argentinas con destino a Asunción. Preside la embajada Luis Bornik, acompañado por los dirigentes Jesús Aslajn y Cándido Vidales. Completan el pasaje: Raúl Gileosa, Antonio Feris (médicos), Aldo Dibinski (kinesiólogo), Adolfo Sotelo (utilero), Pedro Quintieri (masajista), Juan Carlos Lorenzo (técnico), Jorge Castelli (preparador físico), y los jugadores Gatti, Rodríguez, Pistone, Pernía,

Tezare, Carballo, Tarantini, Benítez, Veglio, Suñé, Zanabria, Felman, Mastrángelo y Pavón.

### ♦ DETALLES DE LA "GUERRA"

El cotejo entre Libertad y Boca Juniors dará comienzo a las 21.30 y no será televisado en forma directa a nuestro país.

La delegación ariazul se alojará durante su permanencia en Asunción en el Hotel Gran Paraná, que en los últimos horas completó totalmente su capacidad a causa de las vacaciones que disfrutaban los estudiantes de Argentina, Brasil y el mismo Paraguay. La recaudación en el cotejo del próximo miércoles podrá ascender a una cifra cercana a los 120.000.000 de dólares y se jugará en el máximo escenario guaraní: "Los Defensores del Chaco", ubicado en el barrio Puerto Sajonia. Libertad, ayer por el certamen local perdió frente a River Plate por 1 a 0.

### ♦ ARMANDO EN FRANCIA

Desde ayer, el presidente de Boca Juniors, Alberto Jacinto Armando se encuentra en Francia, junto a algunos de sus familiares. La ausencia del país durará por espacio de 15 días y el motivo de su viaje está vinculado a negocios particulares; antes de la partida, el "mandamás" ariazul hizo declaraciones sobre el clima que puede vivirse en el Paraguay, en el partido revancha, frente a Libertad. "En Asunción van a tratar a Boca Juniors, casi igual que en nuestro país, hay muchos paraguayos hinchas de mi club y no van a existir problemas; ni dirigentes ni público van a hacer la guerra; Domínguez Dibbs, yerno de Strossner, un gran dirigente del fútbol paraguayo dio todas las seguridades para nuestra delegación; con eso me basta y me sobra;



DE MANANITA. Práctica de Boca en su estadio. Aparece Gatti, quien está en duda si jugará en Paraguay. Única preocupación de Boca.

## IMPUESTO A LOS INGRESOS BRUTOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

3er. Bimestre (Mayo - Junio) 1977

JULIO 21 VENCE (Insc. Impar)

Pagos en Banco Provincia: Casa Matriz (La Plata), y en todas las sucursales de Capital Federal e Interior de la Provincia.

Y además en: Banco Crédito Provincial, Banco Cooperativo de La Plata Ltda., Banco Italia y Río de La Plata, Banco Municipal de La Plata, Banco Comercial de Tres Arroyos, Banco Comercial de Tandil, Banco Cooperativo de Caseros Ltda., Banco Regional Sureño, Banco del Sud S. A., Banco de Coronel Dorrego, Nuevo Banco de Azul, Banco de la Edificadora de Olavarría, Banco de Olavarría, Banco del Norte y Delta Argentino, Banco de Chivilcoy S. A., Banco de Coronel Pringles, Banco Regional del Salado y Banco Federal Argentino S. A.

Pague en término - Su deuda será indexada.

EL EVASOR ES UN ELEMENTO NEGATIVO DE LA SOCIEDAD

**DPR** PROVINCIA DE BUENOS AIRES  
MINISTERIO DE ECONOMIA  
Dirección Provincial de Rentas

## CRUZEIRO: GOLEADA A LA PORTUGUESA

ACARIGUA, Venezuela, 18 (UPI). — Cruzeiro de Belo Horizonte logró anoche una importante victoria en su camino hacia la retención de la Copa Libertadores de América al derrotar por el abultado marcador de 4 a 0 al Portuguesa de Venezuela. El equipo brasileño, con cuatro puntos en el Grupo N° 2, lo grados en terreno visitante, se coloca a un paso de la final del Torneo Copa Libertadores de América, restandole solo dos partidos, en carácter de local.

Los goles del campeón de América fueron logrados por Necca (16 minutos), Nellinho (50), Livio (58) y Hely Mendes (83). Cruzeiro era señalado como favorito para imponerse al Portuguesa, pese a que el equipo local sorprendió la semana pasada a los brasileños y al mismo público al derrotar por tres goles a cero al Internacional de Porto Alegre logrando dos puntos en la fase semifinal del grupo. El próximo com-

promiso del Cruzeiro será en Belo Horizonte contra Internacional, para luego enfrentarse al Portuguesa en su propio terreno, lo que desvanece las posibilidades de la escuadra venezolana en el torneo. Anoche el partido se realizó con un marco de 12.000 personas en el estadio José Antonio Páez.

### ♦ LA SINTESIS

PORTUGUESA: Garate; Marín, Marcenaro, Buzzo y Ochoa; Moss, Nito de Lima (Núñez) y Echenaussi; Jairzinho, Silva y Peralta. D.T.: Popovic.

CRUZEIRO: Raúl; Nellinho, Moraes, Ozires y Vanderley; Ze Carlos y Eduardo; Hely Mendes, Necca (Livio), Hely Carlos y Joacozinho (Waldo). D.T.: Yustrich.

Árbitro: I. Pestarino (Argentina) Líneas: Luis Da Rosa (Uruguay) y Mario Lira (Chile).

### ♦ RECHAZO "PELE"

RIO DE JANEIRO, 18 (ANSA). Pelé rechazó una ofer-

ta de 10 millones de dólares para jugar en el Cosmos de Nueva York, por otras tres temporadas, aunque hará relaciones públicas de la Warner Communications, en el mundo entero.

Edson Arantes Do Nascimento (36 años) jugará el próximo día 1° de octubre su último partido por el Cosmos.

### A USTED...

...que aún no nos visitó, le proponemos: Tenga su Moto

### GILERA

#### MACHO "L" OKM

Sin anticipo ni intereses en 40 cuotas de \$ 14.784

#### LO ATENDEMOS HOY

de 9 a 20 horas en:

#### FIUMICINO S. A.

AVENIDA CASEROS 1454

CASI ESQ. SALTA

#### MOTO - OESTE

AV. J. B. JUSTO 9655

a 3 cuadras Estación Liniers

## IMPORTANTE EMPRESA

REQUIERE

## OFICIALES ESPECIALIZADOS

### • AJUSTADORES:

Para construcción de matrices y dispositivos de ensamble y mecanizado.

### • FRESADORES:

Para matrices y dispositivos

#### REQUISITOS:

- \* Estudios: Técnicos Mecánicos
- \* Experiencia: 5 años en dichas tareas y amplios conocimientos de planos y elementos de medición.

#### SE OFRECE:

- \* Nivel de remuneración: \$a. 350,23 la hora
- \* Premio por producción: \$a. 130.— la hora
- \* Transporte gratuito
- \* Comedor en Planta.
- \* Otras gratificaciones
- \* Amplios beneficios sociales
- \* Estabilidad laboral.

Los interesados deberán presentarse con documentos de identidad y certificados de empleos anteriores en:

SARMIENTO 559 - 7° PISO - Of. 118/121

Hoy, lunes 18, martes 19 y miércoles 20, de 9 a 18 hs.



# TRIUNFO QUE VALE UN PERU

## El Mundial '78 ya Tiene Cuatro Clasificados

CALI, 18 (AFP y EFE). — Fue evidente que los peruanos quisieron batir el record de 8 a 0 establecido por Brasil ante Bolivia, pero solo llegaron a 5 a 0, con anotaciones de Cubillas, dos, en el primer tiempo y de Velásquez, dos, y Percy Rojas. Pero el grande fue la diferencia en el score de los dos partidos perdidos por el equipo del Altiplano, mucho mayor fue la diferencia técnica entre los ganadores. Comparando la solvencia y ritmo de Brasil, efectuó Perú ante el mismo rival una labor de tal chatarra que el cotejo resultó por momentos insostenible, a tal punto que la gente no tuvo motivo para entusiasmarse. Ni siquiera esto se alteró con los goles que fueron logrados con evidente facilidad ante las fallas de la defensa de Bolivia. El conjunto que dirige Wilfredo Camacho demostró que había sen-

tido el impacto de la seria derrota ante los brasileños y salió al campo ya vencido, sin ánimo y sin fuerza física para luchar. De manera que de acuerdo con lo anticipado todo se presentó muy fácil para los peruanos. Dicho de paso en los últimos días surgieron versiones sobre que, como ha ocurrido con otros equipos de la Federación de Lima, le costaba a los dirigentes mantener la disciplina plena y había elementos que ingerían bebidas alcohólicas en exceso. Poco más de media hora duró la resistencia de los bolivianos, que en ese lapso con solo voluntad y el buen impulso dado por Angulo, el mejor del equipo, revelaron la relativa capacidad demostrada por los peruanos, como conjunto. Pero el primer gol levantó a los peruanos en la misma forma en que se vino abajo el temple de los del Altiplano, que

desde entonces dejaron de ser rivales. Más tarde el técnico Camacho se refirió con evidente angustia a lo ocurrido aquí en Cali, diciendo que Brasil los había demolido y que lo ocurrido ante Perú era consecuencia de ello. Por otro lado se afirmó que ante Hungría alistaría Bolivia el zaguero de origen argentino Troncone, nacionalizado boliviano, que Camacho no había querido alistar hasta ahora pese a la presión del periodismo y del público de La Paz. Repetimos que los peruanos jugaron solo a un nivel aceptable por el tipo de rival que tuvieron. La entrada de Percy Rojas les hizo mejorar el planteo del juego en general, pero habrá que verlo ante un adversario que los exija más. Meléndez se mostró muy optimista y contento y Marcos Calderón estaba evidentemente satisfecho.

## ROSL AHORA JUGARA MAS SUELTO: ASESOR

Gimnasia y Esgrima La Plata reconoció con un cargo a uno de sus mejores jugadores. En las últimas horas, el comando "mensana" designó como secretario del Departamento de Fútbol a Antonio Rosl. Anote el "Gallego" tomó sus primeras disposiciones oficiales, ante el pedido de Antonio Ubaldo Rattín. El domingo Gimnasia tiene fecha libre y el técnico quiere concretar un partido amistoso. Esa será una de las tareas que deberá realizar el ex marcador de punta de las selecciones nacionales y San Lorenzo de Almagro. "Desde anoche me puse a buscar un equipo para el amistoso que quiere el técnico. Si no es en La Plata, será en alguna provincia. La nueva función es de mi agrado. El fútbol me dejó grandes amigos y con esta nueva función los tendré muy presentes".

## UN SUECO FUE D'ARTAGNAN EL COSMOS LLENA ESTADIOS

El sueco Johan Havmenberg es el nuevo campeón mundial de espada. Logró ese halago en la cuarta jornada del 33º certamen ecuménico de esgrima, que organizado por la Federación Argentina de ese deporte se cumplió en el Centro Municipal de Exposiciones, en Figueroa Alcorta y Pueyrredón.

La ronda final arrojó un cuádruple empate entre el campeón, su compatriota Rolf Edling (campeón mundial de 1974 y 1975, ahora subcampeón), y los suizos Patrice Gallie (tercero) y Daniel Giger (cuarto). Por primera vez en la historia del certamen se llega a esta definición entre cuatro espadistas, y en ella Havmenberg hizo prevalecer su mayor aptitud física. Luego de haber perdido los dos primeros asaltos de la ronda final ante Edling y Gallie, reaccionó e hizo valer, asimismo, su mayor decisión en el a fondo.

Giger tuvo la oportunidad de obtener el título en la ronda final, pero al ser vencido

Havmenberg hubo que recurrir a dicho desempate, donde el campeón logró tres triunfos en 3 asaltos. Edling, Gallie y Giger, con solo una victoria, definieron su ubicación por el sistema olímpico.

Al cierre de esta edición estaban disputando la eliminación directa del individual de florete femenino las rusas V. Sodorokova, O. Kniazova, E. Belova, V. Nilonova y N. Gillazova; las francesas V. Trinquet, C. Josland y B. Latrille; las húngaras I. Schwab-rezenberger e I. Bobis; las rumanas E. Stahl, S. Ardelean y M. Chezan; la británica L. Martin; la italiana A. Sparaciari y la alemana occidental B. Oertel.

Entre las argentinas Adriana Perrone, Claudia Colautti, María del Marmen Fernández, Nilda Vaglienti y Silvia San Martín, solo superó la ronda inicial la primera floretista. Hoy, a partir de las 19, se cumplirá la final y como en las restantes jornadas la entrada será libre con fines de difusión.

RUTHERFORD (Nueva Jersey), 18 (AP y EFE). — Una multitud estimada en 41.205 espectadores, presenciaron ayer el triunfo del Cosmos de Nueva York sobre los Madereros de Portland. Chinaglia, de penal, y Hunt señalaron los tantos. Realmente el fútbol (Soccer) se está ganando el entusiasmo de los norteamericanos, va que la asistencia de

público en los once partidos como local que jugó el Cosmos ascendió a 363.269 personas. Esto hace un promedio de 31.000 por partido.

Para un medio donde el fútbol no es todavía una pasión popular, las cifras hablan con elocuencia de lo que se ha progresado en el gusto de la gente.

**LANUS ESTE SIN ANTICIPO EURO MUEBLES**

**CREDITO HASTA 36 MESES**

**DORMITORIOS desde \$79.000**

**SARMIENTO 1661 (a 3 cuadras de la estación)**

## YUDO INFANTIL Y JUNIOR

LA RIOJA, 18 (De nuestro corresponsal). — Se dio por finalizado en la víspera el Campeonato Argentino de Yudo para las categorías infantiles y juniors, que se disputó en las instalaciones del club Independiente de esta ciudad y organizado por la Dirección de Deportes de la provincia y la Federación Riojana de Yudo, fiscalizado por la Federación Argentina de ese deporte.

En la ceremonia de clausura, se despidió a las delegaciones de las provincias que participaron y se entregaron los premios correspondientes a cada categoría. En cada una se instituyeron dos terceros puestos y las posiciones se adjudicaron por peso, que varió de 30 a más de 40 kgs y de 40 hasta 72 kilogramos.

**CEREACOL S. A. I. C.**

**NECESITA**

- OFICIAL PLEGADOR
- OFICIAL MECANICO PARA MANTENIMIENTO
- OFICIAL PARA CORTE OXIACETILENICO Y PANTOGRAFO
- OFICIAL PINTOR

Edad mínima 25 años.

Deben saber interpretar planos. No presentarse si no reúnen óptimas aptitudes.

SE OFRECE: Comedor sin cargo en planta. Horario corrido de lunes a viernes.

Presentarse martes y miércoles, de 9 a 16 hs, en:

**JUNCAL 2515 - MARTINEZ (Pcia. de Buenos Aires)**

**Suyos... ¡Más fácilmente!**



**Su pick-up Chevrolet**  
Inicial \$142.982  
+ 49 cuotas de \$64.736  
(sin intereses)

**Su camión Chevrolet**  
Inicial \$299.799  
+ 49 cuotas de \$135.736  
(sin intereses)

**Vehículo entregado, cuota congelada**

Inscribase ya en su Concesionario Opel-Chevrolet. Administra Crédito Integral S.A., de Crédito y Financiaciones para un Fin. Corrientes 753, 1er. piso, Bs. As. Precio oficial de lista camión Chevrolet 610 \$5.468.799 y pick up (Std) Chevrolet \$2.608.225

PLAN DE AHORRO





# LEFEBVRE: VISITA INOPORTUNA

## ENTRE RIOS: NACIO BEBITA DE 6 KILOS

PARANA, 18 (De nuestro corresponsal). — En la localidad entrerriana de La Paz, un acontecimiento insólito modificó el estado habitual de la población que le da nombre a la misma. Es decir, la paz quedó perturbada cuando los pobladores se enteraron de que les había nacido una nueva vecina que en el momento de nacer pesaba 6 kilos 300 gramos y que, para hacerla mejor, había venido al mundo a los siete meses de gestación.

El bebé prematuro tiene por nombre Laura Rosana Ledesma, hija de Cristina Ojeda, de 39 años, y de Benicio Ledesma, de 38. El alumbramiento, "un hecho con escasos antecedentes en el país", según consigna el informe médico de la clínica Mayo, de La Paz, se produjo a la 1.30 de la madrugada.

Los facultativos que las atienden, doctores Walter Martín, Roberto Oscar Wolper y Alejandro Saul, señalaron que, no obstante ese diagnóstico positivo la niña "presenta algunas deficiencias respiratorias, causadas por su excesivo peso".

### ♦ DOS "PESADOS"

El excepcional caso "pesado" de Laura Rosana Ledesma, ha producido viva conmoción no solo en la localidad de La Paz, donde se registró el singular acontecimiento, sino en Paraná y en toda la provincia. Lo extraordinario del alumbramiento es que también en esa misma localidad, hace aproximadamente cuatro meses, nació un bebé de peso igualmente excepcional, ya que acusó al nacer 6,400 kgs., es decir, cien

gramos más que Laura Rosana. El chico se llama José Luis Valdez, y es séptimo hijo varón de Isidro Valdez, de 43 años, y de Ana Burkhard, de 28 años. Se trata de una familia de humilde condición, trabajadores rurales, como en el caso de la familia Ledesma.

La circunstancia de que en un mismo pueblo hayan nacido, en un lapso de apenas cuatro meses, dos bebés con pesos fuera de lo común, ha suscitado vivos comentarios con relación a esa localidad de La Paz.

Señalamos que el pequeño José Luis Valdez, de acuerdo a la estadística de los últimos años, está primero en el ranking de los nacimientos pesados en el país. El record mundial lo posee un nene español, que al nacer, en 1970, pesaba 7 kilogramos.

## Llegará el Miércoles y La Iglesia

Recién pasado mañana miércoles llegará a Buenos Aires el arzobispo francés Marcel Lefebvre, que se encuentra enfrentado con la jerarquía católica. En efecto, cables procedentes de Santiago de Chile, donde se encuentra actualmente el prelado, señalaron que Lefebvre confirmó en conferencia de prensa realizada este mediodía que viajará el miércoles próximo a Buenos Aires. Pero no indicó la hora en que lo haría.

Como se recordará, una primera versión había señalado que Lefebvre iba a estar ayer en la Argentina y con ese motivo anoche un grupo de periodistas y de otras personas estuvieron aguardando en Ezeiza su llegada.

Informaciones procedentes del exterior ratificaron que la embajada argentina en Bogotá remitió una nota a la delegación diplomática de Francia en esa ciudad, calificando como "inoportuna y perturbadora" la posible visita del arzobispo rebelde a nuestro país.

Las mismas informaciones precisaban que el embajador argentino en Colombia, Francisco Moyano, señaló que no se había prohibido el ingreso de Lefebvre a territorio argentino y que no necesitaba visa para ello, sino que solo se había consignado que su presencia era considerada "oportuna y perturbadora". Esta versión, luego fue confirmada oficialmente.

Mientras tanto, ante la posibilidad de su arribo a la Argentina el próximo miércoles, los grupos católicos nacionales que están interesados en su visita han comenzado a movilizarse. Se trata, entre otros, de la Falange de la Fe, Verbo, Cabildo y Círculo de Amigos de la Tradición de Córdoba. Todos ellos fueron calificados por Horacio Calderón, un antiguo militante de los movimientos nacionalistas católicos y ex funcionario de la Universidad Nacional de Buenos Aires, durante la intervención de Alberto Ottalagano y la presidencia de María Estela Martínez de Perón, como respondiendo "al pontificado, que es diferente del Papado histórico". A su vez, Calderón, que hizo estas declaraciones a la prensa, se identificó como integrante del denominado "Movimiento Tradicionalista Francés", que encabeza el abate Georges de Nantes y que está separado de Lefebvre por enfoques teológicos.

Según lo que ha podido saberse, los adictos de Lefebvre en la Argentina lo alojarían, de llegar a Buenos Aires, en una "de las cinco iglesias",

con las que cuentan como alternativas que también le posibilitarían "que oficie". Si bien no se ha dado la nómina de esas iglesias con sacerdotes rebeldes, se menciona a ellas podría ser la casa de ejercicios de la calle Independencia, donde vivieron años el sacerdote Pablo Menzies, o los sectores católicos tradicionalistas de La Iglesia, por boca del arzobispo de Buenos Aires, monseñor Carlos Aramburu, y sus fieles "abstenerse de participar en las sesiones con el papa y con los presidentes con la Iglesia Católica".

### ♦ PRESENCIA CONFLICTIVA

SANTIAGO, Chile, 18 (FP, AP, DPA, ANSA). — Monseñor Marcel Lefebvre hoy sus contactos con grupos católicos son adictos. Anoche, en el salón de hotel Carrera Sheraton, el mejor de Chile, el prelado rebelde ofició una misa en acuerdo al antiguo rito, ante aproximadamente 500 personas.

Al hacer su ingreso al local fue recibida una ovación de los presentes. Los que saludaron su presencia y los que se portaban en que se decía, entre otros, "Lefebvre sí, Cardenal no", refiriéndose al cardenal primado de la Iglesia Católica. Le dieron a la ceremonia un carácter de partida de oficio religioso y acto prelado francés rezó la misa a la vista, enfrentando el altar y dando la misa a los feligreses. La ceremonia duró aproximadamente una hora y cuando Lefebvre salió se escucharon nuevamente aplausos y los de los asistentes, en su mayoría mujeres.

Mientras tanto, a la misma hora prohibida el cardenal Silva Henríquez, de Chile, oficiaba otra ceremonia en la sede de los suburbios de Santiago, el cual, si se le saca la semana anterior al momento la policía haya podido determinar quiénes fueron sus autores. La prohibición de desagravio ante la prohibición.

El cardenal había emitido el sábado una declaración en que recordó a los que Lefebvre había sido "suspendido" por el Vaticano en el ejercicio de sus deberes, "por su desafío público y obediencia a la autoridad del Papa y a las órdenes del cilio Vaticano Segundo". Dijo también

## NUÑEZ: DOS DIAS SIN LUZ

Desde las primeras horas de hoy SEGBA cortó el suministro de energía eléctrica desde la cámara ubicada en Repùblicas y Avenida del Libertador, la que afecta el servicio de alumbrado público y señalamiento luminoso de las avenidas Lugones, entre Udaondo y Canavay. El anuncio en ese sentido fue hecho conocer por la Dirección General de Tránsito y Obras Viales de la Municipalidad.

La falta de energía, según ese anuncio, se prolongará por aproximadamente dos días. Por tal motivo, la repartición recomienda a los automovilistas que circulen por la zona, que extremen las precauciones, ya que en el sector se encuentra el paso a nivel de la avenida Guillermo Udaondo del Ferrocarril General Belgrano, y en consecuencia el movimiento de trenes es continuo.

## PALOMAS: PLAGA PARA ERRADICAR

Es cierto, las palomas forman parte del paisaje de Buenos Aires y el hábitat de los porteños las posee en cantidades fuera de lo común. Abundan en parques y paseos públicos y en las altas estructuras de los edificios ciudadanos compitiendo, en materia de explosión demográfica, con las ratas y los gorriónes.

A primera vista, cuando se habla de erradicar a esas pequeñas y voraces aves de la ciudad, se piensa en un sacrilegio. Sin embargo, todos los estudios realizados conducen a la certeza de que si no se adoptan rápidas medidas preventivas, la citada ave —símbolo de la paz— amenaza con desencadenar graves problemas sanitarios que, sumados a los de conservación edilicia y de monumentos históricos, conforman un cuadro preocupante. En Francia —para citar un ejemplo— la acción depredadora de estas aves ha sido tan significativa que motivó la adopción de drásticas medidas por parte de la comuna parisiense.

El tema está suscitando todo tipo de polémicas y en tanto el rector de la Catedral de Buenos Aires, monseñor Keegan, en nota cursada al intendente Cacciato, solicita que se encare de una vez por todas la solución del problema, toda vez que la superpoblación de palomas son un real foco de infección. La Sociedad Protectora de Animales —mediante un comunicado público— asegura que, en lugar de pensar en erradicar a las palomas, conviene acentuar la lucha contra la proliferación de ratas.

Ocurre, sin embargo, que es precisamente la proliferación de palomas lo que favorece la proliferación de los roedores, sobre todo en la cercanía de los nidos, donde descansan los pichones, es una verdadera tentación para las ratas.

CRONICA consultó a especialistas en la materia, los que en general coinciden con la preocupación de monseñor Keegan. Ocurre que la paloma come cualquier grano que se le pone al alcance, pero necesita de otro componente alimenticio insustituible: el "grit", mezcla de material calcáreo sílico, que le obtiene picoteando permanentemente cornisas, capiteles, monumentos y estatuas, lo que motiva fuertes y constantes inversiones en dinero y trabajo para "restañar las heridas", sobre todo en monumentos y estatuas, donde a veces los daños son irreparables.

El excremento de las palomas en las grandes urbes, ocasiona dos inconvenientes de primer orden:

- 1) La acumulación de excretas en parques y paseos públicos atenta contra las más elementales reglas de higiene, especialmente en lugares frecuentados por niños y ancianos.
- 2) La acumulación de excretas en las fachadas de los edificios hace necesario una mayor frecuencia en las tareas de mantenimiento en materia de limpieza, revoco, pintura y remodelación, con la consiguiente erogación por parte de los damnificados a nivel privado o público.

## ALEMANIA: EXIGEN DECORO A LAS ESPOSAS DE YANQUIS

DARMSTADT, Alemania Occidental, 18 (UPI). — Un comisionado oficial del ejército norteamericano y un modelo de la misma nacionalidad, iniciaron en Nuernberg una campaña destinada a que las esposas de los oficiales acantonados en Europa y sus familiares se vistieran con decoro cuando salen fuera de casa, en vez de ir al mercado con la cabeza llena de rulos.

El capitán Alphonso Hunley, comisario de oficiales en Darmstadt, anunció en una carta informativa enviada a todos los clientes de los almacenes militares, que el personal no permitirá la entrada a nadie que vista blusas transparentes, o que lleve hombros y vientre desnudos, sin sostén, short demasiado "shorts", zapatos para lluvia, ropa mojada, cabellera con rulos de ondulación al descubierto, zapatillas de tenis sin calcetines, blue jean o pantalones super-recortados como shirts y superajustados o sin una bastilla claramente definida.

Los porteros prohibirán asimismo la entrada a quienes vistan ropa de trabajo gratuita o sucia, dice Hunley. Además, los niños que ingresen a los almacenes militares, deberán tener zapatos y camisa.

"Desde el momento en que los familiares se identifican con los miembros de las fuerzas armadas norteamericanas", dice la carta, "su ropa debe reflejar el prestigio de Estados Unidos y de sus fuerzas armadas o de los civiles que representan".

Judith Moulton, una modelo norteamericana de 27 años, casada con un capitán del ejército acantonado en Nuernberg emplea un lenguaje más fuerte.

"El ejército obliga a su personal a arreglarse, o de lo contrario lo obliga a retirarse del servicio", dijo en una entrevista casualmente publicada en "Estrellas y Barras", un diario no oficial de las fuerzas armadas. "Pero nadie obliga a sus esposas a que se arreglen. Los maridos han recibido instrucciones para que ordenen a sus esposas a vestirse con decoro, o de lo contrario serán despedidos".

Las esposas de los oficiales norteamericanos llegan a Europa "llenas de arrogancia, convencidas de que son más atractivas que las mujeres europeas", dice Judith Moulton.

"Pero las mujeres europeas siempre se arreglan cuando salen, todo lo contrario a lo que hacen las mujeres norteamericanas (esposas de oficiales) en las comunidades militares".

"Nunca se verá a una mujer europea que vaya de compras con los rulos en el pelo y a la vista, como lo hacen las norteamericanas", comenta la modelo. "Nos perjudica que las mujeres europeas vean a las norteamericanas vestidas del modo como andan. Muchas de mis amigas alemanas me han dicho que las mujeres norteamericanas que ellas ven en los recintos militares, dañan la imagen de la mujer norteamericana".

El reportero Dan Synovec, del periódico "Estrellas y Barras", resumió el resultado de la entrevista diciendo que "las esposas y familiares de los oficiales norteamericanos pasadas de peso, con rulos en el pelo, mal vestidas y poco amistosas, han destruido la leyenda de la belleza de la mujer norteamericana".

## FALSOS MILITARES

La Secretaría de Información Pública alertó a la población en general sobre el accionar fraudulento de personas que, invocando una supuesta condición militar, solicitan donaciones que se destinarían a finalidades de bien público.

El gobierno nacional se considera en el deber de destacar y agradecer la colaboración prestada por el público en la constatación de estas irregularidades, y solicita que cualquier inquietud al respecto sea canalizada a través de la autoridad policial más próxima al domicilio de los denunciantes. La denuncia gubernamental sale al cruce de denuncias sobre personas inescrupulosas que, en los últimos días, visitaban domicilios efectuando pedidos de supuestas contribuciones.

## AHIJADO PRESIDENCIAL

El presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, fue padrino del séptimo hijo varón del capitán Raúl Miguel Azcoaga. La ceremonia se realizó ayer por la tarde en la parroquia de Nuestra Señora de Luján.

### ♦ SEPTIMO HIJO VARON

Asistió, en representación del jefe del Estado, al acto del sacramento del bautismo, el edecán militar, teniente coronel Waldo Roldán. El pequeño Matías Martín Azcoaga es el séptimo hijo varón de María Susana Pizzola de Azcoaga y del capitán Raúl Miguel Angel Azcoaga y ahora ahijado del teniente general Videla. Administró el santo sacramento del bautismo el reverendo padre José María Mackinnon, párroco de la mencionada iglesia.

## APARECIO LUEGO DE ESTAR OCULTO DURANTE 38 AÑOS

MADRID, 18 (AP). — Tras vivir 38 años escondido desde el final de la guerra civil española en 1939, apareció hoy por primera vez en público el ex alcalde de Cercedilla, Protasio M. Martín.

Montalvo dijo que su encierro prolongado se debió al temor que sentía por algunos de sus convalecientes por hechos ocurridos durante la guerra civil y que solamente cuando tuvo la completa seguridad de que el conflicto había sido olvidado se decidió a salir.

Montalvo vivió los últimos 38 años en el sótano de su casa.

Dijo que nunca salió de su escondite por miedo, porque creía que tenía muchos enemigos en un pueblo "tan fascista como cercedilla".

Montalvo fue alcalde de Cercedilla durante 1937 y parte de 1938, y luego estuvo en diversos lugares de la zona republicana. Al terminar la guerra volvió en secreto a su casa, donde permaneció escondido hasta hoy.



# PORTUNA

## Recomienda Abstención

eso estaba prohibido a los católicos participar en servicios religiosos que pudiera ofrecer el prelado francés rebelde.

De acuerdo al derecho canónico, vigente desde 1917, la Iglesia señaló que "quienes asisten a la celebración de oficios divinos por parte de monseñor Lefebvre incurrirán en pena (elso jure) (quedando suspendidos de ejercer sus derechos como católicos).

La llegada de Lefebvre a Chile no motivó ninguna declaración oficial al respecto. Un vocero gubernamental señaló a la prensa que "el gobierno no haría ninguna declaración" porque esta "no es una pelea nuestra".

El arribo de Lefebvre, procedente de Colombia, al aeropuerto de Pudahuel, fue aguardado por unas 300 personas, algunas de ellas sacerdotes que prefirieron no ser identificadas.

### ♦ "ESTOY CON EL PAPA"

SANTIAGO, Chile, 18 (AFP). — Durante una conferencia de prensa, Lefebvre afirmó: "Estoy absolutamente con el Papa. No abandono nada de la fe católica. No estoy formando otra iglesia católica".

Más adelante señaló que necesariamente "los principios religiosos están vinculados con la política", y añadió que estaba luchando por una sociedad ordenada "que va contra los principios comunistas".

Consultado sobre los gritos lanzados ayer en el aeropuerto de Pudahuel por grupos de personas que fueron a recibirlo, motejando al cardenal Silva Henríquez como "el cardenal rojo", contestó que "yo no puedo decir que el cardenal chileno es rojo".

"Sé que fue amigo del presidente Salvador Allende. Eso sí que es contrario a la iglesia católica, ser amigo de un estadista marxista", añadió monseñor Lefebvre.

Contestando a una pregunta sobre si tenía una excomunión del Vaticano, respondió que "no veo como se me pueda excomulgar, porque no hay ningún fundamento canónico para ello y nadie me ha juzgado".

Finalmente informó que viajará a Valparaíso, 140 kilómetros al noroeste de Santiago, para continuar el miércoles a la Argentina. Desde Buenos Aires regresará a Francia.

# ¡ATAJARSE! HABLA MARTINEZ DE HOZ

Si bien no se aguardan novedades espectaculares, ha trascendido que la disertación que el ministro de Economía pronunciará pasado mañana en la Bolsa de Comercio ocupará el centro de la atención empresarial en lo que resta de esta semana. Entre otras cosas, se aguarda que el ministro produzca definiciones sobre los ajustes a introducir en los precios de los combustibles pesados y las tarifas de transporte.

Pudo saberse, en fuentes vinculadas a la conducción económica, que el doctor Martínez de Hoz revelará en su discurso algunos de los principales indicadores de la evolución económica en el primer semestre del año, desvirtuando inquietudes sobre la marcha de distintas variantes para lo que resta del '77.

Los observadores, señalan que el punto que concentrará las mayores expectativas será el referido a las previsiones inflacionarias en un ambiente altamente sensibilizado por el proceso de ajustes iniciado tras la financiación de la "uregua" y cuyo reflejo se advierte en cierta manera, en la tendencia alcista de las tasas de interés que se verificó en los últimos días.

Como informáramos en ediciones anteriores, en medios empresariales se estimó un crecimiento de alrededor del 9 por ciento en el costo de la vida del corriente mes, lo cual marcaría un alza significativa respecto del 7,6 por ciento de junio y un repunte del ritmo inflacionario que comprometería las previsiones en base a las cuales fue elaborado el presupuesto nacional para este año.

El cálculo de gastos y recursos correspondientes a 1977 preveía una tasa inflacionaria anual de alrededor del 100

por ciento. Transcurrido el primer semestre la tasa acumulada suma un 53 por ciento.

Para los observadores, también dentro de los lineamientos presupuestarios, se hace necesaria una definición en torno del precio de los combustibles, en especial los pesados, que no registran variaciones en lo que va del año. La demora de este reajuste se traduce en la falta de ingreso, por parte de YPF, del correspondiente gravamen al Tesoro. Se informó oportunamente que con el propósito de no provocar un impacto sobre los niveles de precios, las autoridades del Palacio de Hacienda han trasladado para fines de este mes o comienzos del próximo los correspondientes ajustes, aunque como es sabido guardan un impenetrable hermetismo acerca de su magnitud.

En cuanto a las naftas, las mismas fuentes aseguran que tampoco fue posible establecer hasta hoy si ese nuevo aumento implicará un pequeño reajuste alcista en el precio del citado combustible. Como se sabe, en el mes de abril pasado las naftas habían sufrido un incremento del orden del 90 por ciento.

Respecto del autotransporte de pasajeros, no se descartaba que en la próxima semana comiencen a regir las nuevas tarifas, en un primer paso del sistema de ajustes progresivos que tiene por objeto llegar a cubrir los actuales costos de explotación de servicio.

Es por todo ello que se aguarda con expectativa el discurso del doctor Martínez de Hoz, sobre todo en materia de ajustes presupuestarios y de precios, procurando, con sus palabras, despejar todo tipo de dudas y especulaciones.

## BAJA TEMPERATURA Y BUEN TIEMPO

La temperatura —para esta época del año— se mantiene dentro de lo que los expertos consideran normal, si se tiene en cuenta la estación invernal. Las fluctuaciones que pueden darse están dentro de los límites que son dables esperar para el invierno.

Así, por ejemplo, en la provincia de Buenos Aires, reinta tiempo bueno, y las temperaturas que se registraron en el curso de la presente jornada oscilaban entre los 3° sobre cero y los 5° bajo cero. Este último registro se dio en Bahía Blanca, a las 7.35, con lo que se computa —y eso sí es lo nuevo— la de-

cinocetava helada del presente año.

Un ejemplo de cómo evolucionaron las marcas en el ámbito de la provincia es el siguiente: Mar del Plata, 3° sobre cero; Junín 0°; Punta Indio 0°; Morón 1°; Villa Ortúzar (donde se encuentra el observatorio Meteorológico) 2°; Escaiza 1° bajo cero; Azul 3° bajo cero y Bahía Blanca, el registrado de 5 grados bajo cero.

Con todo el pronóstico es bueno. Para hoy los especialistas anuncian: Bueno y frío, con temperatura en leve ascenso, y para mañana dicen también que el tiempo será bueno y pro-

guirá el leve ascenso de temperatura.

En lo que se refiere a la Capital Federal, el tiempo no ofrecerá sorpresas; será bueno y frío y con leve ascenso en las marcas térmicas. Cálculan una máxima de 14 grados. La perspectiva también dice que el tiempo será bueno, y que los vientos a lo largo de ambos días soplarán levemente y será variable.

Lo que se dice un invierno soportable, cuando prácticamente hemos pasado la mitad del mismo. Esta mañana hubo 2°3 a las 7, y a las 10 la temperatura era de 8°. Nada extremo,

## SIGUE LLEGANDO AYUDA PARA LOS DESAMPARADOS CHANGOS NORTEÑOS

Ya nadie lo duda; por fin, los criollos que se mueran de hambre y frío en la inhóspita zona del departamento salteño de Santa Victoria podrán disfrutar con alegría "El Día del Niño". Como nunca antes había sucedido a lo largo de su tortuosa existencia sumergida en la más cruda de las miserias. El pueblo respondió como siempre, fervorosamente, al llamado de CRONICA a publicar la semana pasada las notas sobre los "argentinos que nadie conoce". Y con el pasar de los días son cada vez más las donaciones de medicamentos, ropa usada, juguetes, zapatos, para esos criaturas hasta ayer ignoradas pero que ahora reciben el cariño y la solidaridad de las familias argentinas.

Un camión del diario sigue recorriendo las calles de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires, recogiendo en los distintos hogares —ricos, humildes— cientos de cajas conteniendo desde vestidos para niñas hasta camisetas, desde zapatillas hasta muñecas. Estas fueron algunas de las direcciones en donde estuvo CRONICA: la casa del señor Silva, de la Cautiva 555, en Liniers; la familia Molina, en Fournier 2352, de la Capital Federal; la familia Rimoli

en Garay 1419, 7° piso, departamento 15, de la Capital Federal y más, muchas más direcciones de lectores solidarios. Para mañana esperamos el cargamento de medicamentos prometido por el señor Musachino, de laboratorios Abbott y también los llamados de otros laboratorios químicos para ir a recoger remedios que tanto hacen falta en aquel departamento de Salta donde el porcentaje de morbilidad infantil es uno de los más altos de la Argentina. Todo este cargamento —un cargamento de amor y esperanza— lo hará llegar CRONICA, antes del 7 de agosto, "Día del Niño" a sus destinatarios: los hasta ayer desamparados "gauchitos" salteños.

### ♦ UNA SORPRESA

Como una sorpresa mayúscula. Un joven se presentó en nuestra redacción. Dijo ser visitador médico, pero prefirió el anonimato. "Leí que varios laboratorios que se enriquecen con el pueblo no mandaron aún nada en ayuda de esos niños. Por eso, quiero hacer mi humilde aporte". Y sacó de un bolsón una carga importante de remedios: antibióticos, antiespasmódicos, vacunas anticatarrales, jarabe para la tos. "El lunes hablaré con mis compañeros de

trabajo —comentó— para que hagan lo mismo que yo". Todo un ejemplo.

También llegaron a CRONICA varias cartas. Entre ellas, una de un estudiante, Aldo Oscar Gauna, de Berazategui, que desea enviar libros a las pobres escuelas de Santa Victoria y otra de la señora Elda Magdalena Gallo de Frier, domiciliada en Florida 2534 departamento 1°, de Lanús Oeste, quien estudia para auxiliar de enfermería en la Escuela Evangélica Cristiana. "Yo le prometo a todos esos seres desprovidos de la esencial, la salud —escribió— ir a trabajar gratuitamente ahí donde me necesiten pues soy argentina y cristiana". Aclaró además que "mi esposo y yo somos obreros pero tratamos de juntarles ropa y todo lo que fuese posible para esos hermanos". Ad respondió el pueblo. Con solidaridad, con fervor, con amor. Nadie lo duda: de ahora en más, los criollos no estarán solos, desamparados. Ahora sí ocupan un espacio importante en el corazón de cada uno de los argentinos.

Es evidente que el pueblo argentino tiene un corazón de oro. Su comportamiento con los hermanos norteños es una gran prueba de ello.



BELLEZA. Jóvenes de la Escuela de Jardinería cumpliendo trabajos prácticos en parques de Palermo.

## EMBELLECEN A PALERMO LOS CHICOS JARDINEROS

El Parque 3 de Febrero, ubicado en la zona delimitada por Avenida del Libertador, Casares, Castex y Figueroa Alcorta, recibió este mediodía la visita de un grupo de jóvenes dispuestos a hermosearlo. Los trabajadores armados de palas y otros implementos pertenecientes a la Escuela de Jardinería, dependiente de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, que funciona dentro del Jardín Botánico.

Los chicos, en esta oportunidad todos de primer año, reciben clases teóricas en las aulas y luego las ponen en práctica en los lugares que se consideran necesarios. Los espacios verdes que enmarcan los lagos de Palermo merecieron en esta ocasión la atención y se decidió beneficiarlos. Para poner todo en condiciones se rasó, se limpió la basura y se marcaron los cancheros, todo en medio de una envidiable energía y también disciplina. Todos ellos practican por espacio de tres horas bajo la mirada atenta de un profesor. Para conocer más a fondo la labor de estos muchachos conversamos con tres de ellos.

Sergio Junco, de 14 años, residente en Pompeya, señaló:

—Trabajamos con mucha seriedad y nuestra aspiración es con nuestras prácticas contribuir a que los espacios verdes se vean prósperos y agradables. Todo lo hacemos con mucha alegría y nunca nos fatigamos.

Daniel Escudé, de Hurlingham, con radicales 13 años, dice:

—Al terminar la primaria me sentí inclinado por esta carrera y la verdad que los estudios cada día me alientan más. Es muy lindo trabajar con el tépsid y las flores. Espero convertirme algún día en un buen jardinero. Esa es mi aspiración.

Pedro Pérez, de 15 años agrega:

—Para hacer esto hay que hacerlo con amor, porque es una labor que exige mucha paciencia y dedicación. Yo me siento profundamente identificado con el oficio de jardinero y pienso que es una profesión importante, ya que ayuda a mostrar las plantas y los jardines a los ojos del observador mucho más hermosos.

## VACAS "BIENUDAS" LLEGAN A LA RURAL

Con una hora de demora, es decir a las 9, comenzó hoy el ingreso de los saludables reproductores participantes en la 91ª Exposición Nacional de Ganadería, Agricultura e Industria, que se realiza en Palermo, organizada por la Sociedad Rural Argentina. La actividad matutina comenzó con la recepción de los primeros animales que, rebosantes de gordura, fueron ubicados en sus respectivas pensiones, un habitat de primera, a todo confort. Las "vaquitas gordas" fueron recibidas —como cuadra a la estirpe de estos buenos sagrados— por un equipo de inspección veterinaria encabezado por el doctor Otto Abel Tosti-Carelli.

El primer camión en arribar transportaba ejemplares de la raza Fleckvieh, de la estancia Santamaría, propiedad de cabafiero Pedro María de Ocampo, que trajo a la Rural 28 vacas y un ternero.

Por las calles exteriores de la muestra se encuentran aproximadamente unos 50 camiones con productos de las distintas razas bovinas. Ayer se cumplió la segunda jornada de la habilitación al público de la citada muestra, aunque como se sabe "el plato fuerte" está reservado para cuando se produzca a labor del jurado, que deberá elegir

los mejores exponentes de las distintas razas en exposición. Ayer oyó mucho público para recorrer las instalaciones, los productos y los elementos demostrativos que desplegaron 137 firmas industriales dedicadas al equipamiento del campo y solidarias, en consecuencia, con la participación económico-financiera del sector productivo agropecuario.

### ♦ MEJORAMIENTO

Es de suponer que ese mejoramiento, de lograrse, redundará también en el nivel de ingresos de la peonada. Esta mañana hablamos con un capataz de peones perteneciente a una de las tantas cabañas que exporndrán en la Rural y el hombre fue terminante: nuestros sueldos son de hambre; yo gano 1.500.000 pesos viejos por mes.

Cabe señalar que entre los stands más visitados por el público figuran el de la Junta Nacional de Carnes y el de la Junta Nacional de Granos. La primera expone diversos tipos de corte de carne, según la índole y el tamaño de los animales sacrificados para frigoríficos o para conservar y se vale de la exhibición de reses en gancho, todo convenientemente explicado por técnicos de la especialidad.



# FAMILIA DESTROZADA

## DETienen EN UNA VILLA AL "LADRON MILLONARIO"

Efectivos de la Brigada de Investigaciones de Morón detuvieron en su "aguantadero", ubicado en el barrio "Vicente López y Planes", en Villa Recoleta, a Roberto Luis Carbone, alias "Micho", de 28 años. Se lo llevaron junto con dos revólveres (uno calibre 33, otro 22 largo), dos escopetas, una caja de 50 balas y numerosos cartuchos cargados con postas y varios millones de nacionales.

Una vez en la Brigada, "Micho" Carbone admitió que desde hacía dos años integraba una banda junto con los prófugos "Cabezon Novoa", "Batata" y "Chupli", y que se especializaban en robar depósitos de chatarra y mercaderías, utilizando para ello un camión Ford 350. Agregó que en las últimas semanas habían realizado tres "trabajos": se llevaron material por valor de 1.500 millones de nacionales.

Posteriormente las investigaciones permitieron establecer que también formaba parte de la banda el delincuente conocido como "Lalo Novoa", quien fue acorralado en un enfrentamiento con policía de la Federal el 13 de marzo pasado. En esa fecha, a las 21, "Micho", "Lalo", "Batata", "Cabezon" y "Chupli" fueron sorprendidos cuando intentaban ingresar a una casa ubicada en el barrio de Flores, donde según les habían informado guardaban valiosas joyas. "Lalo" murió y los otros escaparon.

Con los datos aportados por "Micho" Carbone la policía allanó el domicilio de "Lalo Novoa", donde secuestraron palas, máquinas de soldar, baldes y otros efectos producto de los atracos.

## Pelea con el Marido, Mata a la Hija de Cinco Años y se Suicida

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — El paulatino pero inexorable desmembramiento de una familia, minada día a día por las desavenencias de la pareja, tuvo su epílogo más cruel y desgraciado cuando la mujer, casi a la vista de su marido, dio muerte a balazos a su hija de 5 años y se suicidó luego con un tiro en la sien. Esta triste secuencia y su cruento final tuvieron lugar en una casa situada en la calle 28, entre 44 y 45, del barrio La Cumbre, en la ciudad de La Plata. Desde hace varios años vivían allí Juan Anner, de 43 años; su esposa Norma Susana Aragonés de Anner, de 38, y la hija de ambos, Rossana, de 5 años.

Sin embargo, subyacían en ella calladamente las causas que la arrastrarían por el declive del fracaso, hasta su desintegración. Recién hace dos meses esas circunstancias comenzaron a manifestarse. La mutua insatisfacción, el resentimiento, la tristeza, fueron minando la pareja y se produjeron las primeras discusiones. Luego se trocaron en reyertas y poco a poco transformaron las relaciones de Juan Anner y su mujer en continuas agresiones.

Veinte días atrás, luego de una larga y penosa conversación, los esposos acordaron realizar los más grandes esfuerzos para reconstruir su pareja, con el propósito de re-

cuperar la vieja armonía y poder prolongar la convivencia. En esa decisión influyó en forma determinante el deseo de ambos de no destruir el vínculo para que ninguno se viera obligado a alejarse de la pequeña Rossana.

Pero la realidad, despiadada a veces, no les dio respiro y les cerró también esa última salida conciliatoria.

Sin más camino que su alejamiento, Juan Anner abandonó su casa.

Su esposa, en cambio, permaneció junto a la niña y comenzó a elucubrar lo que para su juicio ya trastornado se dibujaba lentamente como la conclusión final, la muerte. El viernes pasado concurrió a una armería de La Plata y compró un revólver calibre 22 y una caja de balas. Volvió a su casa y al día siguiente, a las 12.30, mientras almorzaba con Rossana, sin ningún preámbulo, le descargó dos balazos. La pequeña cayó a sus pies ensangrentada y moribunda. Inmediatamente, la mujer se apoyó el arma en la cabeza y disparó otro tiro, que le produjo la muerte en el acto.

En ese momento precisó Juan Anner llegaba a la casa con la intención de acordar con su esposa la separación legal. Alarmado por el estampido penetró corriendo, y en el comedor encontró a la muerta y a la niña malherida. Rossana fue trasladada al Hospital Italiano, donde dejó de existir.

## Campaña Contra Las Muchachitas

Continuando con la campaña de moralidad promovida por la gobernación de la provincia de Buenos Aires, la policía realizó varias razías. En la primera (villa "Lala Maciel", Dock Sud) detuvieron a seis prostitutas; ocho menores "que se hallaban mal entretenidos"; 3 parguayos que ingresaron ilegalmente al país, y un joven de 20 años, torturado por alarmantes desviaciones sexuales.

Asimismo, en otra batida desarrollada en Morón, apresaron a ocho mujeres "que se encontraban incitando a transeúntes, a realizar el amor por dinero". Por último, policías de San Nicolás detuvieron a nueve prostitutas "que en plena vía pública incitaban a automovilistas y transeúntes promoviendo escándalo".

## MUERE ABNEGADO BOMBERO

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Esta madrugada, después de padecer una prolongada y cruel agonia, dejó de existir un bombero del cuartel de La Matanza, víctima de terribles quemaduras sufridas durante la extinción de un incendio en una estación de servicio.

Rolando Gastón, de 42 años, hombre mecánico, era casado y deja tres hijos de corta edad. Su deceso se produjo a las 4 de hoy. El velatorio de sus restos se realiza en el cuartel central de bomberos de La Matanza, en Moreno 699, de esa localidad, y el sepelio se cumplirá a las 10 horas de mañana en el panteón policial del cementerio de San Justo.

El 16 de junio pasado integraba una dotación que con toda urgencia debió concurrir a una estación de servicio de la zona para combatir un violento incendio originado por el estallido de un surtidor de combustible. El desempeño de los bomberos fue arduo y extremadamente peligroso. Todos lucharon con arrojo contra el fuego y Gastón sufrió como ninguno las consecuencias de su osadía y su abnegación. Recibió quemaduras de terrible gravedad en el 35 por ciento del cuerpo. Fue internado y sometido a un penoso tratamiento que, no obstante los esfuerzos realizados, no alcanzó para salvarlo. Después de 32 días de agonía, lacerado por el más desesperante de los dolores, murió como símbolo del tributo permanente y heroico que estos servidores rinden a la vida.

## Sírvase... ésta es SU casa!!!

SUPER CHALET

# anahí'77

SU CASA FUERTE PARA TODA LA VIDA

TOTALMENTE DE MATERIAL Y EN

## 60 CUOTAS CONGELADAS

- LINIERS: Carhué 177 • AVELLANEDA: Av. Pavón 524
- LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Yrigoyen (ex Pavón) 9478
- SAN MARTIN: Bonifacini 66
- SAN JUSTO: Av. Prov. Unidas esq. Av. San Martín
- LA PLATA: Calle 44 N° 329 entre 1 y 2
- SARANDI: Av. Mitre 2900 • QUILMES: Av. Mitre 1960
- CRUCE F. VARELA: Av. Calchaquí Km. 24
- BOULOGNE: Yatay 63 (fte. estación)

En Rosario: SAN MARTIN 1333



3 AMBIENTES PRECIO CONTADO  
**\$ 302.750**  
CONSULTE NUESTROS PLANES DE FINANCIACION

CON EL RESPALDO TECNICO DE LOS PRODUCTOS

Eternit

## AVISOS AGROPADOS

**Oro 18 K. Pago Más-(F) \$ 450.000 Gr.**

Plata - Brillantes - LA MEJOR TASACION  
BILLINGHURST 492 (alt. Corrientes 3600) bm

**Chacarita Oro - Pago Más \$ 1.800/Gr**

Abierto lunes a sábado, de 8 a 20 horas  
FEDERICO LACROZE 4078 (a 1 cuad. estac.) C/P

**COMPRO ORO - PLATA - BRILLANTES**

PARANA 484 TELEFONO: 45-2080 C/P

**Oro - Av. Sta. Fe 2450 - Tel. 826-6257**

Plata - Brillantes - Nadie paga más. de 9 a 19 hs.  
GALERIA AMERICANA - LOCAL 11 - Pla. Bja. - C/P

## COMPRO ORO - PLATA

**CENTRO LINIERS BELGRANO**

SUIPACHA 474 CARHUÉ 83, P. 19. Of. 3 CABILDO 1559  
Local 22 A metros Rivadavia 11400 Local 13 C/P  
(Junto escalera) (½ cuadra estación)

**RULEMANES**

571-7002 C/P  
COMPRO PAGO MAS

**RULEMANES**

Compro Nuevos y Usados  
55-4036 C/P

**ORO 18 KL.**

**\$ 220.000 Gr.**

EN ALHAJAS ANTIGUAS  
PLATA - BRILLANTES  
PUYERREDON 715

**ORO 18 KL.**

**\$ 220.000 Gr.**

En alhajas Antiguas  
CORRIENTES 2278 - Loc. 9

**Joyeria 'NOEMI'**

**ORO 18 KL.**

**\$ 220.000 Gr.**

En Alhajas Antiguas  
Plata-Brillantes-Numismático  
CORRIENTES 846 - Local 5  
y en VICENTE LOPEZ:

Av. MAIPU 835 - Local 11  
Atendemos sábados todo el día

**ORO 18 KL.**

**\$ 220.000 Gr.**

EN ALHAJAS ANTIGUAS  
M A R A  
SANTA FE 1440 - Loc. 37

## POR DESALOJO

DE TEMPORADA LIQUIDA DEBAJO DEL COSTO

3.500 Fraxadas 2 p., desde .....	\$ 1.490.-
5.000 Acolchados, desde .....	\$ 2.200.-
8.000 Almohadas, desde .....	\$ 500.-
3.600 Toallas, desde .....	\$ 170.-
1.900 Colchas 2 p., desde .....	\$ 1.290.-
2.000 Colchones, desde .....	\$ 2.990.-
3.100 Mantiles, 6 servilletas, desde .....	\$ 1.990.-
1.400 Juegos Bordados, desde .....	\$ 2.290.-

VENTA POR MAYOR Y MENOR

SABANAS • REPASADORES • PROVENZALES • ALFOMBRAS • ALMOHADAS  
LIENZOS • PLAYEROS • MANTELES • DESHABILLE • MANTAS • COLCHONETAS etc.

123 CANNING 123 T.E.55-1212

**ORO 18 KL.**

**\$ 220.000 Gr.**

EN ALHAJAS ANTIGUAS  
PLATA - BRILLANTES  
Santa Fe 1480 - Loc. 8

**COMPRO ORO**

PAGO MAXIMO  
Piedras 412 esq. Belgrano C.P.

**DINERO**

EN EL ACTO Y SIN TRAMITES

- Independencia 3680, Loc. 3
- Salcedo 3443, Loc. 1
- de 9 a 12 y 17 a 20 horas.
- Sarmiento 1249, Loc. 4
- de 10 a 19 horas.

**URGENTE - DESALOJO**

Dormit. 9.500 - Relad. 15.000 - Cocina - Lavar - Maq. Coser 3.000 TV - CASCASARES 1371

**CONSTRUCTORA**

BIASUTTO  
NECESITA  
OFICIALES ARMADORES  
CARPINTEROS  
ALBAÑILES Y  
AYUDANTES  
Horas extras  
Arenales 2667

## COSTURERAS

incorpora empresa exportadora, para confección de ropa de cuero. Trabajo permanente. Beneficios sociales. Premios a la producción y asistencia.

Presentarse durante esta semana y la próxima en:  
ALEM 973 - MORON

## VIVIENDAS

"PROGRESO"

de MATERIAL

CONTADO DESDE

**\$ 205.000**

de MADERA

CONTADO DESDE

**\$ 132.000**

BOULOGNE:

YATAY 18 esq. ROLON

VIRREYES: AVELLANEDA 3590

**RULEMANES**

COMPRO Y PAGO MAS

Tel. 201-5470 C/P

## AVISOS PROFESIONALES

**VENEREAS - SIFILIS**

Dr. C. DE SANTIS - Médico  
Lunes a viernes de 14 a 20 horas  
CORRIENTES 1327 - F. 37 - 11  
(2º ascensor) 40-7174

**UROLOGIA - VENEREAS**

Dr. Viciario Méd. 18 12 y 16-24  
Ayacucho 183 (Congreso)  
Tel.: 49-6998

**GLANDULAS (ambos sexos)**

Enf. Glandulares. Medicina de la Vejez. Esterilidad. Doctor PEVICH  
Luz/VL 16-28 6 p/hora. Lavalle  
1934, 1º "6" - 45-5239 y 65-6336

**B. MAS - Partera**

Sarmiento 2068, 9º "A" - 45-2026

**DR. LIAKOVICH - Médico**

Veneréas, sífilis, piel, glándulas  
res (ambos sexos). Lunes a  
domingo, 9 a 21. VIAMONTE 776  
1º piso Depto. 7 - 392-8143 / 8755

**DESPIDOS DR. VIDELA**

Cobro accidentes enfermedades

Laprida 19, Lomas de Zamora

**POLLITOS**

Doble pechuga \$ 60.- c/u  
vacunados

**POLLITAS**

Coloradas y blancas - Vscunadas  
\$ 150 c/u.

AVICOLA GANA - Reconquista 99  
Ciudadela 653-4451 de 9 a 19 hs  
a 2 cda. Estac. Liniers - Envíos  
al interior

**RULEMANES**

CPRO. NVOS. Y USADOS

57-7354 C/P

**RULEMANES**

Compro nuevos y usados

T.E.: 241-6303 C/P

**Para Avisos en esta sección dirigirse**

a Viamonte 1328, 1er. piso, Capital

**VENEREAS - UROLOGIA**

PIEL - SIFILIS  
Dr. Morales - Médico  
Lun. a viern. 10 a 12 y 17 a 20 hs.  
RIVADAVIA 3132 - ONCE

**VENEREAS**

SIFILIS - URINARIAS - PIEL  
Dr. O. BRIZZIO, Médico. 49-1925  
Todos los días: 9 a 12 y 15 a 21  
Bme. Mitre 2165, 1º A (Congreso)

**VENEREAS - PIEL**

Dr. E. Brizao (Méd.) - 9 a 21 h  
Sábados de 9 a 13 hs.  
CORRIENTES 1438, 2º - 16-8174

**ENFERMEDADES**

**GLANDULARES Y VEJEZ**

Dr. A. O. Cortondo - 9 a 12 y 15 a 21  
Saavedra 22, 47-3388, PL. Once

**Dr. CORTONDO (Médico)**

ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL, SIFILIS, De 9 a 12 y 15 a 21  
Saavedra 22, Psa. ONCE - 48-0461

**PIEL VENEREAS GLANDULAS**

Dr. JAIME ITZCOVICH, Médico.  
De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs. Todos  
los días. SANTA FE 1935, 2º A  
Tel. 41-5665 y 35-6507

**ABOGADOS**

**DESPIDOS**

**CONSULTAS GRATIS**

ONCE

PUYERREDON 29

POMPEYA

Avda. SAENZ 995

CHACARITA

Avda. FOREST 453

CENTRO

PARANA 720 - Piso 2º

CONSTITUCION

CASPROS 903

DOCTOR PRIETO



# TRAGICO AMOR ADOLESCENTE

## Acuchilló a su Rival por Piba de 15 Años

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — En forma sangrienta culminó una disputa amorosa, entre dos adolescentes durante un baile realizado en la noche del sábado pasado. Los muchachos riñeron violentamente por la compañía de una jovencita de 15 años, hasta que uno de ellos dio muerte al otro picándole una puñalada en el vientre. Luego de una breve investigación la policía esclareció el caso y detuvo a un homicida.

Los hechos se produjeron en Villa Yacaré, un barrio suburbano ubicado al noroeste de esta ciudad. En la subcomisaría 3ª se presentó Ramón Casafue, de 47 años, domiciliado en la calle Púlica 9773, quien puso en conocimiento a la autoridad policial que a pocos metros de su vivienda se encontraba una persona herida, tendida sobre la vereda. Minutos después se constituyó en el lugar una comisión policial que comprobó el grave estado en que se encontraba el herido, cuya muerte se produjo poco más tarde, mientras en un auto

particular era trasladado al hospital Iturraspe. El occiso fue identificado como Miguel Ángel Bertoia, de 17 años de edad. La herida que provocó su deceso le había sido inferida en el vientre con un arma blanca.

En vista de lo ocurrido la policía inició investigaciones para esclarecer el caso. Las primeras averiguaciones permitieron saber que Bertoia había estado esa noche en una casa particular próxima al sitio en que fue hallado moribundo, donde se había celebrado un baile. También se estableció que había mantenido una violenta pelea con uno de los jóvenes participantes de la reunión, a quien poco después se pudo detener.

Resultó ser otro menor de edad, de apenas 16 años. Al ser interrogado terminó por confesar que había sido autor del homicidio y sus declaraciones permitieron sustraer el arma que había empleado y reconstruir el trágico episodio.

El detenido tiempo atrás había mantenido relaciones amorosas con una jo-

venida de 15 años, que en la noche del sábado concurrió al baile acompañada por Bertoia. Ni bien se encontraron los tres se produjo una discusión entre los muchachos, que al parecer habían sido amigos en otra época. Los ánimos se caldearon y el entredicho se transformó en una violenta pelea. La jovencita terció pero su intento de serenar a sus pretendientes fue vano. Bertoia y el otro salieron de la casa y se tomaron a golpes frente a la vivienda del denunciante Casafue. Finalmente y antes de que otros pudieran intervenir para evitar un epílogo desgraciado para el enfrentamiento, el detenido se armó con un cuchillo y abatió a Bertoia asestándole una profunda puñalada en el abdomen. Luego regresó al baile, relató lo sucedido y se dio a la fuga.

Su captura, por lo tanto, no resultó difícil y permitió aclarar plenamente el crimen y dilucidar las tristes circunstancias que lo motivaron. La policía inició el sumario correspondiente y dio intervención a los jueces.

## SUGESTIVA RUBIA EN GESTORIA TRAMPOSA

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Se encuentra detenida en la Brigada de Investigaciones de Morón una hermosa joven encargada de una gestoría de San Justo en la cual se realizaban trámites de patentamiento, cambio de dominio e inscripción de automotores con documentación alterada.

La mujer ha sido identificada como Lilliana María Antonov, de 23 años, soltera, rubia, y de sugestiva belleza, quien desarrollaba sus tareas como encargada en la gestoría "Orlando Automotores", ubicada en la calle J. P. Kennedy 2735, San Justo. En el procedimiento la policía secuestró documentos probatorios de las actividades ilícitas que se practicaban en la gestoría. La joven Lilliana está acusada por ahora de encubrimiento ya que al parecer conocía perfectamente las maniobras que se realizaban en la gestoría.

Ahora los investigadores tratan de dar con el paradero del propietario de "Orlando Automotores", quien por esas coincidencias inexplicables se llama Jesús Chiantini. El buscado tiene 41 años de edad y al parecer es experto en embrolladas, bicicleteadas y otras chantadas por el estilo.

## CAEN CUATRO DEPRAVADOS

Efectivos de la Brigada de Investigaciones de Lanús logró apresarse a ocho integrantes de una gaviota, entre los que figuran cuatro menores de edad, los cuales habían perpetrado cuatro atracos a mano armada y una violación en perjuicio de una indefensa mujer.

Los detenidos fueron identificados como Jorge Horacio Rodríguez (a) Bombacha, de 20 años, domiciliado en Pilar y Murature, de Villa Florito; Fidel Romero (a) Fredy, de 19 años, domiciliado en Villa Florito; Mario Omar Muñoz (a) Quico, de 20 años, Neval 637, Villa Flo-

rito y Severino Paiva (a) Pill, 32.

Sometidos a interrogatorio los detenidos coincidieron en señalar que se habían unido en banda desde hacía dos meses, y que en ese lapso habían perpetrado cuatro atracos en perjuicio de parejas, transeúntes y comerciantes de la zona, pero agregaron que estos hechos le habían reportado un escaso botín. Se supo que el 25 de mayo pasado, en Villa Florito, los delincuentes asaltaron a una pareja y tras robarle dinero y efectos, abusaron de la mujer, sometiendo a vejámenes.

## MUERTE DE UN AMIGO

MENDOZA 18, (De nuestro corresponsal). — Los planideros aullidos de un pequeño perro hicieron posible el hallazgo del cuerpo sin vida de su amo, que había muerto por congelamiento, cerca del lago municipal Rivadavia.

La víctima del frío fue identificada como Macario Leyes, de 60 años de edad, oriundo de la provincia de San Luis. Algunas averiguaciones practicadas por la policía permitieron determinar que se trataba de un liniero que solía deambular en los alrededores del lago Rivadavia. A

su lado siempre marchaba el perro.

Cobijado apenas con algunos diarios y unos trapos viejos, junto a un árbol, Macario Leyes encontró la muerte atenido por las temperaturas extremadamente bajas que se registraron aquí en los últimos días. El animal lo acompañó hasta el último momento, prestandole su calor, y lo lloró con su dolor salvaje al advertir su muerte. Entre las ropas del liniero se encontraron un documento de identidad sumamente deteriorado y las fotos ajadas y amarillentas de una mujer y una niña.



Desde hace 30 años  
el Viejo Contrabandista  
está en la Argentina.

Precio indicativo en Capital Federal y Gran Buenos Aires \$ 1700.- INDUSTRIA ARGENTINA

## CONTRIBUCION A LA RADICACION DE VEHICULOS

VENCIMIENTO GENERAL  
2º CUOTA  
Y TAXIS CUOTA UNICA

20 DE JULIO DE 1977



### LUGARES HABILITADOS PARA EL PAGO

- BANCO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES, CASA MATRIZ Y SUCURSALES.
- BANCO DE LA NACION ARGENTINA, CASA MATRIZ Y SUCURSALES.
- BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, CASA MATRIZ Y SUCURSALES.
- CAJA NACIONAL DE AHORRO Y SEGURO: MEDIANTE CHEQUE POSTAL.

PAGOS POR CORRESPONDENCIA: UNICAMENTE CON CHEQUE (CASILLA DE CORREO 638).

UD. NO PODRA ABONAR LA PATENTE, SI NO RESUELVE PREVIAMENTE LAS ACTAS PENDIENTES POR INFRACCIONES COMETIDAS.

SI NO HA SIDO CITADO POR LA JUSTICIA MUNICIPAL DE FALTAS, NI HA RECIBIDO LA TARJETA-PATENTE PARA EFECTUAR EL PAGO DE LA MISMA, DEBE CONCURRIR A:

VIAMONTE 900, PLANTA BAJA  
DE 8 A 13

A RETIRAR LA DOCUMENTACION PERTINENTE.

DEBE CONCURRIR CON:

- COMPROBANTE DE PAGO-DEL AÑO 1976.
- CEDULA O TITULO DEL AUTOMOTOR.
- COMPROBANTE DEL PAGO (1º y 2º CUOTA) DEL IMPUESTO NACIONAL DE EMERGENCIA AUTOMOTOR (1976 - D.G.I.).

Tenga presente que no podrá circular con su vehículo, sin el último recibo pago de la patente. La multa por circular en infracción será de hasta \$ 50.000.- más penalidades accesorias.

DIRECCION GENERAL DE RENTAS  
MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES





# FUE PARA ASIAN LOVE



SIEMPRE CONTENTO. Pezoa cumplió gran labor con Asian Love. Etchechoury contento. Todo salió bien.

## Puso una Luz Roja en el Camino de Dinah

Si luego de la definición del Clásico Ignacio E. Correas, tendríamos que volver a comentar las perspectivas del mismo, con iguales protagonistas, volveríamos a insistir con Dinah. Porque nos dejó la impresión de que su derrota, sin desmerecer la legítima conquista de su vencedora, no fue tan clara como para alejar todas las dudas. Por el contrario, quedó flotando en el ambiente que algo anormal le había ocurrido a la favorita. Y luego de la prueba, se encargó su cuidador, el joven profesional Carlos Ferro, de corroborarlo, al señalar que la hija de Sun Festival había quedado dolorida de la mano izquierda, disponiendo entonces ponerle bajo observación veterinaria.

De todos modos, la performance de la defensora del stud Vidinguico fue muy buena y, por supuesto, que también la de Asian Love, que alcanzó un gran triunfo, sumando muchos puntos a su favor en el ranking de los ejemplares de su categoría. Alcanzó el mejor éxito de su brillante campaña, y quiso la circunstancia que lo lograra nuevamente en manos de Juan Carlos Etchechoury, correcto profesional, que se reintegró el sábado a su profesión y ayer se reencontró con el triunfo, nada menos que en un clásico. Caluroso su recibimiento en el cuadrado del pesaje, porque Etchechoury no solo se ha ganado el respeto de colegas y amigos, sino que supo prestigiar la profesión con su habilidad para preparar ganadores, pasando en muy poco tiempo a ocupar uno de los lugares más importantes en la cuida del pura sangre de carrera.

Volviendo a Asian Love, diremos que en el pique trató de venirle de un viaje. Saló de las gateras limpia y en

seguida estiró a dos cuerpos su ventaja sobre la favorita Dinah, accionando muy cerca suyo Isalde y luego Homeland, que siempre anduvo prendida, Sumariada y Nylander. En ese orden recorrieron la primera parte de la carrera. Pasaron por frente al disco con un cuerpo a su favor la de Carlos Pezoa y sin quemar sus cartuchos recorrió la primera parte de la elipse hostigada por Isalde. Cerca también Dinah, cuyo jockey al advertir que el tren de carrera era lento apuró para pasar al frente en la media. Con ritmo ágil se fue dos cuerpos en los 1300, manteniéndose segunda Isalde y tercera la de Carlos Pezoa.

No se registraron otras variantes hasta ingresar en el derecho final. Allí todo parecía estar de lado de la favorita. Sus brazadas ágiles le permitían controlar el avance de Isalde que en seguida intentó, pero no pasó de eso. Pasó entonces al segundo lugar Asian Love que aún no había dicho su última palabra. Y al promediar la recta Carlos Pezoa se echó sobre la cruz de su pilotada y remanó a tajo y lonja la hizo guapear para ponerse en segunda a tiro. No aflojaba Dinah que, estirada a fondo, trataba de defenderse. Pero en los 200 se inclinó al lado interior justo cuando Asian Love igualaba. Luchando ambas rivales siguieron hasta el disco, dominando la de Pezoa en los 100 con pequeña ventaja, que mantuvo hasta traspasar el disco. El fallo del pesuero con la sonrisa del chileno Carlos Pezoa, contagiando a quienes lo sostuvieron en las apuestas. Tercera a cuatro cuerpos quedó Homeland y cuarta fue Nylander, delante de Isalde y Sumariada que, en ese orden, completaron el marcador.

### SWEET HOPE: Final boholado en la

inicial, con una "dulce esperanza". La de Jorge Repiso, puso sus cartas sobre la mesa en su primer intento. Con un as de espadas que es para jugarle cualquier parada. Y sin mucho esfuerzo pasó el rastrillo, para que Juan Cilmaco Martínez comience a bajar posibilidades en los clásicos, tratando de aprovechar el tiempo que estuvo entre algodones. Ganó por siete cuerpos, en 1'25"1/5 dejando entrever que será frecuente visitadora en el pesaje de las ganadoras. Muestra Grátis, sigue regalando regularidad y Tricoronada se achicó de entrada, asustándose de los gritos de las tribunas. Hay que amansarla

**FRIO REAL:** Si en el programa había una hija, ninguna mejor que Frio Real, que estaba gritando fuerte su triunfo. Se mostró muy a gusto el hijo de Escudo Real en la tarde invernal y para entrar en calor se mandó 1'38" con cuatro cuerpos sobre Paleón, que escaló un pelotazo más. Va de menor a mayor, (4º, 3º y 2º). Ahora le toca ganar, por lo que en la próxima, dará desquite. No mucho, pero esta vez será cierto. Y Scariatto, con su discreto tercer puesto, pegó el grito

**IRMA:** Respondió esta Irma a las exigencias del "Topo" en el comienzo de la segunda doble. Ganó por medio cuerpo, pero muy bien, dejando la impresión que puede hacer serio. Dejó que Choquet, primero y Tuchl, después, le enseñara el camino. Y cuando ambas plantaron bandera, se estiró por el centro de la pista como goma, pa a pasar de largo y mantener guapeza para conservar medio cuerpo ante la "punalada" que le lanzó en los últimos metros la de Rubén Laitán, que salió como bala del pelotón para hacerlo poner serio al "Topo", obligándolo a bajarle el látigo

**MAP ZULU:** Final de hacha y tiza en la recta del premio Aspasia. Con una Map Zulu que, respondiendo a los fustazos del colorado Cosenza dejó nuevamente segunda a Bolona, que parece estar abonada a ese puesto. En los 400 había sacado ventajas aquella, como para venirse sin

## CON LA MARQUISE EL "TOPO" CANTO AYER SU CUATERNIO

susto. Pero cuando se le arrimó Bolona, comenzó a arrugarse, entrando también en la conversación La Suzette que se puso a tiro en los 200. A tajo y lonja las tres guapas se jugaron sus últimas reservas y el disco encontró a la de Cosenza con la cabeza sobre la favorita Bolona.

**LANGFORD:** Los kilos son "medallas" dicen y sobrada razón tienen. Porque para llegar a encabezar el handicap muchos méritos hay que hacer. Y Langford los hizo a lo largo de su brillante campaña, al punto de estar entre los primeros en el ranking de la recta. Ayer dio otra sobrada muestra de su potente velocidad, alcanzando, casi podríamos decir, el mejor de sus triunfos. Porque lo logró en condiciones muy desfavorables, dando kilos a todos sus rivales y especialmente a Capo Laboro que parecía que se comía los chicos crudos. Y sin embargo éste no pudo contra el de Sanguinetti.

**LA MARQUISE:** El Ojo de Agua parece haber encontrado la fórmula del éxito. O mejor dicho "Cacho" Ferro que presentó a La Marquise en óptimo estado para sacarla de perdedora. Y la hija de Pardallo las perdió de vista casi desde el vamo. Corrió al frente un trecho de Cuquila y cuando el "topo" se echó sobre su pilotada, se acabó la carrera. Comenzó a sumar cuerpos como si se tratara de una computadora sin límite. Y el disco la encontró con sels a su favor, que pudieron ser muchos más. Internita, a duras penas, consiguió la segunda colocación.

**QUE GUATAN:** Le costó a Qué Guatan alcanzar su

primer triunfo pero por la forma como lo hizo, seguramente no será el último. Ayer se mostró superior en la milla. Cargó con muchos bríos en plena recta y cuando Untouchable y Zatone trataban de definir, apareció el de Cosenza como un balazo para pasar de largo y contener bien la carga de Alicante que llegó a discutirle el segundo lugar a Untouchable, obligando a apelar al "photochart" para determinar quién había escoltado al hijo de Yos.

**LA BENGALA:** En el premio Bola de Cristal, una luz de Bengala. Y muy potente por cierto. No solo porque dejó a dos y medio cuerpos a Brezel, sino por la forma como remató la carrera, con muestras amplias de superioridad. Cuando dominó en los 300 su triunfo era un hecho, pues braceando largo y tendido se aproximó a la meta sin dejar que se le acercara ninguna de sus rivales. Y tras muchos segundos puestos, la hija de El Curaca desquitó con \$1.120 para los que siguieron creyéndola.

**MORON:** Y llegamos a la etapa final, donde Morón, que no es un "gallo" cualquiera, dio amplio desquite. Se agrandó el hijo de Great Host y con sobradas muestras de superioridad dejó mal parado a Achere, que había surgido como probable ganador en los 300. Pero este Morón tenía mucho resto y al pasar a ganar se echó hacia adentro, con luz, para ganar bien por tres largos. Achere quedó segundo y Ser Antes, fue después, está vez. Quizás en otra corrida más cerca, su rendimiento será mayor.



EN SU "DIA". Con Frio Real inició la cuenta Sanguinetti, en otra gran tarde

## SANGUINETTI SE CORTO AL FRENTE CON VARIOS TANTOS

Con su doblete del sábado y el cuaternio de la víspera, Vilmar Sanguinetti se cortó al frente en la estadística. Ahora lo separa nuevo "tantos" de Hugo Costantino, que no avanza, ocurriéndole otro tanto a Eduardo Jara que quedó en blanco este fin de semana. En cuanto a los cuidadores, Alberto Maldotti, sin ganar, se mantiene con amplia ventaja sobre Martín Gervasoni, otro con poco resto. Tercero marcha Arana. Aquí las últimas posiciones incluidas las reuniones.

### JOCKEYS

	E	F	M	A	M	J	J	T
Sanguinetti V. ....	2	1	9	11	5	9	12	49
Costantino Hugo .....	12	4	9	5	5	4	1	40
Jara Eduardo .....	7	—	7	8	7	6	1	36
Pezoa Carlos .....	6	6	—	6	6	4	2	29
Cosenza Oreste .....	3	5	2	5	1	2	5	23
Valdivieso Jorge .....	3	5	4	2	3	4	1	22
Etchart Anibal .....	6	3	2	5	3	1	2	22
Jarcovsky Juan .....	—	4	1	1	3	8	3	20
Figueras José .....	—	1	1	2	4	7	4	19
Libre Héctor .....	3	4	3	—	4	1	3	18
Ferreras Alejandro .....	1	6	1	—	6	1	1	17
Lezcano Marina .....	1	3	—	4	4	2	1	15
Mercovecchio W. ....	3	1	3	3	—	—	—	14
Zapala Oscar .....	2	—	1	—	—	4	1	11
González Rogelio .....	3	1	2	2	1	—	—	9
Bayardi Raúl .....	—	1	1	2	3	1	—	8
Licari Eduardo .....	1	1	1	2	3	—	—	8
Sahagún Pablo .....	1	3	—	—	—	—	—	8

### CUIDADORES

	E	F	M	A	M	J	J	T
Maldotti Alberto ..	8	7	8	5	2	2	3	40
Gervasoni M. ....	—	4	5	6	5	6	—	28
Arana Tomás .....	5	1	3	6	3	3	3	24
Penna Julio .....	4	4	5	8	—	—	—	21
Pascual Domingo ..	7	3	2	1	2	3	3	19
Maldotti J. A. ....	—	5	—	3	3	3	3	18
Fregonese José .....	2	3	3	2	3	3	3	17
Ferro Luis A. ....	1	2	4	2	—	2	3	14
Giovanetti A. ....	3	2	1	—	—	1	4	11
Pellagata Raúl .....	3	1	2	2	1	1	1	11
Ojeda Orfillo .....	—	—	1	4	4	1	—	10
Ojeda Juan P. ....	1	5	2	—	—	2	—	10
Sáenz C. O. ....	—	2	1	—	3	3	—	9
Ferro Carlos .....	—	2	—	2	1	3	3	9
Sarachi Miguel .....	3	—	—	2	1	3	—	8
Jurnet Juan .....	7	—	—	—	—	—	—	8
Martínez J. C. ....	—	3	2	—	—	—	1	7
Miguel Telmo .....	—	2	1	—	2	1	—	6

### JOCKEYS

	E	F	M	A	M	J	J	T
Maciel Juan .....	8	8	10	7	9	8	7	55
Cáceres Candelario ..	11	8	16	3	4	5	3	50
Cañedo Miguel .....	11	12	8	4	3	3	3	44
Trivá Luis .....	7	6	1	4	7	4	5	34
Gorrás Inocencio .....	2	4	5	8	6	7	3	30
Fernández Isabel .....	2	4	3	2	3	—	1	15
Fernández R. ....	6	1	2	3	1	1	1	14
Rosales Ernesto .....	—	3	3	1	4	2	—	13
Narro Alcibíades .....	2	2	3	1	3	—	1	13
Tavella Raúl .....	—	1	—	6	3	—	—	10
Sandoval A. ....	3	—	—	—	2	1	4	10
Agüero Carlos .....	5	1	—	—	1	—	—	8
Laitán Rubén .....	—	3	3	—	2	—	1	8
Dragich Nicolás .....	—	—	—	—	3	1	4	8
Verón Domingo .....	—	2	2	1	2	—	—	7
Comas Rubén .....	1	1	—	1	1	3	—	7
García Antonio .....	1	1	2	1	1	—	1	7
García César .....	1	1	3	—	—	1	—	6

### CUIDADORES

	E	F	M	A	M	J	J	T
Martínez Harry .....	4	4	5	8	5	5	7	38
Boni Eusebio .....	6	8	10	3	4	3	—	34
Ali Omar .....	4	1	3	4	3	3	2	20
Banno Elvio .....	3	7	—	—	—	6	2	17
Corte Julio .....	5	3	—	2	3	1	3	16
Arana Tomás .....	3	2	2	5	—	—	—	14
Bello S. L. ....	—	2	6	2	1	2	—	13
Puente Onesto .....	4	2	—	—	2	2	3	13
San Millán I. ....	1	3	5	2	—	—	—	11
Laserra Ubaldo .....	2	3	1	1	2	1	1	11
Sárril Ramón .....	1	2	3	—	—	1	3	10
Salas Silvio .....	1	2	4	—	—	—	—	9
Madriaga Néstor .....	—	5	—	1	1	1	—	8
Boquín José M. ....	—	2	—	2	1	2	1	8
Torres José A. ....	1	1	3	—	—	—	—	7
Prátola Miguel .....	3	2	—	—	—	1	—	6
Motta Manuel .....	3	—	—	2	—	—	—	6
Clerc Enrique I. ....	—	1	1	1	2	—	—	6

## NO AFLOJA MACIEL PESE A LA SERIA OPOSICION DE CACERES

Sigue siendo interesante la puja en la estadística de La Plata. En el renglón de los jockeys Juan Maciel mantiene cinco puntos de ventaja sobre Candelario Cáceres, que no le pierde pisada. Miguel Cañedo sigue tercero, pero lejos. Su rendimiento no es el mismo de otras temporadas. Entre los preparadores, Harry Martínez se mantiene con 38 puntos seguido por Eusebio C. Boni con 34 y tercero Omar Ali con 20. Damos a continuación el resumen con las jornadas últimas:





SU PRIMER TRIUNFO. Con Atenea ganó en el Argentino su primera carrera, debutando las jockeytas. Comienzo.



LAS DOS GRADUADAS. Junto a Marina Lescano, la primera en graduarse. Isabel lo hizo ayer y se retira.

# ISABEL DESVARD: SU SUEÑO SE HIZO REALIDAD, YA ES JOCKEY

Cuando don Alejandro Lhuillier le dijo: «Visto bueno a las pibas de la escuela para que empuñaran los riendas en público, más fueron los que vieron con expectación esta nueva experiencia en nuestro turf. El caso de Suzana Davis, era solo un motivo de atracción, fuera de lo común. Sin embargo las chicas no se emocionaron por las críticas y aunque sin muchas pases académicas pasaron buena voluntad y toman sobre el lomo de sus piteados. Hasta el día en que Isabel Desvard cruzó el disco por primera vez con una victoria de ocasión llamada Atenea, vistiendo la chaquetilla oficial del número 7 con el verde esperanza de sus fanáticos.

Y ayer en el hipódromo de La Plata ese verde esperanza se hizo realidad cuando la juvenil jockeyta cruzó el disco con India Pheara completando las sesenta victorias que le permiten militar en lo sucesivo en la categoría de jockey.

En esos instantes el sueño de la simpática amazónica, que proviene de una larga familia de profesionales se había cumplido y con creces. El púncio platense lo entendió así y prorrumpe en una ovación espontánea. Isabelita llegó al pesaje tan emocionada como si hubiera ganado un Pellegrini. Y no era para menos.

Era los dos años y medio de aquel su primer triunfo, pero lo estaría recordando como si fuera ayer: aunque en un escenario distinto. En ese mismo escenario adonde Suzana Davis dió su primera clase magistral en nuestro país, abriendo el camino que ella siguió con

vocación, idoneidad, pero una dedicación y sobre todo una fe. Esa dedicación que se necesita para vencer en los deportes, medir los errores, compensar a veces por arañados por demás pequeños.

Porque en esa profesión que tanto valía la vez que se abren las posibilidades de verlos se presentan mejor a futuro y a dar que saberlos sortear paso a paso.

Como la semana pasada nos había adelantado que lograra ese galardón que perseguía, colegaría definitivamente la fusta, CRÓNICA se hizo presente en el recinto de La Plata convertido en la caja de resonancia de todas las muestras de simpatía y admiración.

—¿Contenta? —En nuestra primera presencia.

La respuesta le estalló casi en los labios sobrepasándose a la fatiga.

—Y no es para menos, el público me emociona más que la carrera en sí. El me acompaña a todas partes desde aquel 15 de diciembre de 1974 en que superé a mis compañeras de escuela con Atenea, aventajando nada menos que a Marina que conducía a Sandie Shaw. Fue un día inolvidable como el de hoy con este querido concurso platense.

—¿Aquí la quieren mucho?

—Y yo también a ellos, porque aquí logré la gran mayoría de mis victorias y me hice de grandes amigos entre mis colegas, ya que todos los refregones se olvidan cuando bajan la bandera roja.

A nuestra tercer pregunta varió por primera vez.

—¿Seguirá en la brecha? (En esos

momentos de la carrera se oye el ruido de la

—No! Mi decisión ya está tomada. Mi retiro de la profesión es inminente. Podría seguir unas reuniones más a lo sumo, cumpliendo algunos compromisos. Ahora pienso en mi futuro como mujer. Es muy dura la profesión de jockey.

—Me voy a cambiar de carrera a otra en la quinta.

Por lo visto la jockeyta va alérgica a las palabras. Pero antes de que nos abandone se preguntamos:

—¿Qué le gusta aparte del turf?

—Ir al cine, pasear, mirar vidrieras, coleccionar a la gente y elegir los modelos de moda para vestirme, ya que las chaquetillas me las imponen.

—¿Algún recuerdo?

—Sí. El mejor de ellos para el maestro Lhuillier, que me han contado que en sus tiempos hacía cosas fabulosas, sobre todo en este escenario que tanto quiero y también para todas las autoridades de la escuela donde me forme.

—¿Qué opina de Suzana Davis?

—La vi poco, pero aprendí mucho de ella. No tiene miedo a nada y eso es lo principal porque en esta profesión el que tiene miedo fracasa.

Sin decirnos más esta piba de figura graciosa y musculosa de acero nos saludó y se dirigió a los vestidores. En sus brazos llevaba 47 kilos distribuidos entre sus miembros y en su mano una pequeña medalla de plata.

La contemplamos alejarse lentamente mientras oímos que desde el exterior del recinto alguien grita un nombre: —¡Vale Isabel tocata!

# IVA LO ANTICIPO TODO

## Marcó 1'45 en la Arena Para Ganar el Sábado

Entre los ensayos registrados esta mañana en los campos de entrenamiento de San Isidro sobresalió el que hizo Iva al marcar 1'45 para el kilómetro. Quedó a punto para ganar el sábado próximo. Y en el Argentino, Carraca echó 1'6"15. Aquí el resumen de los trabajos controlados:

### ◆ EJERCICIOS DE SAN ISIDRO

(Pista de arena normal)

IVA, C. Pezoa, 1000 en 1'45, con 12" de final (buena corrida para el premio Appel, para el sábado en el hipódromo Argentino); KALMAN, C. Pezoa, 1000 en 1'35; DAN JUAN, E. Olguin, 800 en 50", de los 1800 a los 1000, luego tendió la vuelta; GOLDIGGER, V. Sanguinetti, 2000 de fíoreo a palo errao en 2'16", de los 3000 a los 1000; VIEJA ILUSION, J. Abregú, 1000 de segunda vuelta y a palo errao, en 1'19", de 2200 a 1000; AVANT PREMIERE, C. Pezoa, 1000 en 1'33; CITY GOLD, M. Bustos, 1600 de fíoreo en 1'47"; LA FINGIDA, M. Hernández, a la par de Salitrosa, M. González, 600 en 35"35; COMODORO, A. Celia, 600 en 35"35; MANICURE, R. Armesto, 1200 en 1'18"; CASSIE, C. Pezoa, 800 en 50"; MISS JOYCE, M. Bertolini, 1000 en 1'3", de los 2000 a 1000; LLAVIN, N. Hernández, a la par de Una Madre, A. Etchart, 1000 en 1'6", de 1200 a 200; BOBY CUTTE, L. Zárate, a la par de Ballyhoe, J. Palacios, 700 en 42"; JUAN BULLA, O. Mansilla, 800 en 49"; PIPE CABEZA, E. Olguin, 1000 en 1'23,5 de los 2000 a los 1000; SNOW DOC, A. Etchart, 1000 en 1'43,5; DAME DUMONDE, E. Olguin,

600 en 36" del opuesto; BAZAJET, M. Barroso, 1000 en 1'2,5 de los 2200 a los 1200; PERUNERA, R. Sosa, 1000 en 1'3"; DONNAIOLO, A. Etchart a la par de Hawain Bird, R. Armesto, 1000 en 1'2"; HOLBEIN, E. Olguin, 1000 en 1'2,5 de los 2000 a los 1000; HAWAIN WIND, R. Bonocore, 1000 en 1'23,5; BARULLO, O. López a la par de Snow Ranch, R. Sosa, 800 en 50"25; juntos: EMPIRE MELODY, O. López, 1000 cómodo en 1'8"; FIGURADORA, J. Palacios, 1000 cómoda en 1'7"; ACTIVISIMA, N. Hernández, 800 en 50".

### ◆ TRABAJOS DEL HIPÓDROMO ARGENTINO

(Pista grande normal, viento cruzado)

CARRACA, V. Sabín, a la par de El Troyano, M. Reyoso, 1100 en 1'6"15 con 12"25 de remate final y dominando Carraca por un cuerpo; GAUCHA PUNTANA, V. Sabín, tendió toda la vuelta y hizo 1000 de codo en 1'2"25, finalizando en 13" clavados; CAT FLYER, O. Darionte, 1200 en 1'15,35 con 13"15; RUGBY, R. Ricoy, 1700 en 1'47,25 del palo de los 2500 a los 800; HOTELITO, J. Espinosa, a la par de Mi Pueblo, J. Valdovinos, y de Talladara, A. Ramos, 1100 en 1'8,25 con 12"35 de final, comandando los dos primeros por cinco cuerpos; NIDIA, J. Benítez, 1600 en 1'48,45 con 13"35; FALBALA, R. Latore, a la par de En Vos, M. Lafuze, 800 en 48"25; CORNER J. Valdovinos, 1600 en 1'44,45 del palo de los 3000 a los 1400 finalizando en 14".

## Doble Molestia y Distanciamiento

No fue claro el final del clásico Valparaíso Sporting Club ayer en La Plata. Al pasar a ganar Malay se recostó hacia adentro perjudicando a Retobao quien, a su vez, molestó a Carib. El jockey de éste levantó sacó hacia afuera y volvió a la carga para llegar a ventaja mínima de Malay. Orlando Brandi dijo que su piteado porfiaba recostarse sobre Retobao. Se dispuso entonces distanciar a Malay en beneficio de Carib.

## HIPODROMO ARGENTINO

### INSCRIPCIONES PARA EL SABADO PROXIMO

Pr. PRACTICANTE — 1.100 m.	Pr. MIGUEL CANE — 1.500 m.
R. Blanco 57	B. Eyes 59
Galeone 57	Cambrecht 57
Nag 57	Solo Bold 57
V. Jelly 57	Senzorial 55
Dammit 57	Sundante 55
El Indio 57	Jacinto 55
Snow Doc 57	La Vavachio 59
Pseudomane 57	
Deve 57	
T. nuncio 57	
Adas 57	
Abordaje 57	
Enos 57	
My swap 57	
Brittney 57	

Pr. BATELET — 1.600 m.	Pr. FALLO — 2.200 m.
Rabiano 57	Indiana 57
Tommy 57	Amazaza 57
Donets 57	Dalia 57
Esodo 57	
Juan Bata 57	
T. Blue 57	
Big Honor 57	
Pr. GRAN ATLETA — 1.600 m.	
Reverent 57	
L. Bueno 57	
Sanson 57	
El Aruero 57	
El Cruzado 57	
Bite 57	
C. nio 57	
Grosmonte 57	

Pr. UNICORNIS — 1.100 m.	Pr. STALLWOOD — 1.600 m.
East Sea 56	Barveinte 57
Agenda 56	T. Power 57
Pedro 56	Iron Buns 57
Conroy 56	Vetrago 57
Canter 56	S. Montage 57
Puma 56	Yesterday 57
Pancho 56	
Imagino 56	

## TIEMPO

MINIMA: A las 7 horas

23

MAXIMA: 10° a las 12 hs.  
Humedad: 60%; Presión: 763,5  
Vientos SSE a 8 kilómetros. Visibilidad 10 kms.  
Cielo claro. Mañana, poco cambio de temperatura con vientos leves, del Sur-oeste. La perspectiva indica muy buen tiempo, pese al leve viento y al anticipo de una mañana muy fría. La temperatura es normal para la época.

## CON EUROPAX, UN BUEN ENSAYO

Cumplió Europax esta mañana un buen ensayo en La Plata. Pasó el kilómetro en 1'21,5 cuando muy buena impresión. Este es el detalle:

(Pista grande húmeda)

EUROPAX, L. Tello, 1000 en 1'21,5; RAMINGO, A. Real, 1000 en 1'43,5; JEPAZO, W. Sequelra, 1000 cómodo en 1'5"; ESTIPENDIO, F. Rivero, 1000 en 1'25; FIESTA, C. Cáceres, 1000 en 1'43,5; REEMBOLSO, N. Fernández, a la par de Melódico, J. Maciel, 1000 en 1'4,25; RAVIOLES, Astudillo, 1000 en 1'4"; ORGAN GOLD, R. Herrera, 1000 en 1'33,5;

KALJERRY, H. Toci, 1000 en 1'3"; BAMBISHA, J. Maciel, a la par de Jake Mate, H. Rujano, 1000 en 1'5"25 cómodos; MANAGER, A. Narro, 1000 de 2ª vuelta en 1'18"; HINTHA, C. Cáceres, 1400 en 1'32,15; LA OREJANA, O. Brandi, 1000 en 1'48,25; ARRE BAMBALINAS, P. Pedrosa, 1600 en 1'45,25; CON CELIA, W. Sequelra, 600 en 36"35; CON NORA, F. Rivero, 600 en 37"; TRAGO BLUFF, J. Corso, 800 en 50"25; CON ESTRELLA, J. Maciel, a la par de Tarrifaco, H. Rujano, 800 en 49"; EL RETOBAO, I. Gervasi, 800 en 50"35; CON NAHUEL, H. Rujano, a la par de Don Piche, F. Rivero, 800 en 50".

## EL GLOBO DE LA SUERTE

por NUMERAL

Hoy y Mañana: Quin. Nac.			20 Premios - A las 21.30		
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
4	7	2	69	07	19
31 s.	34 s.	37 s.	40		
Favoritos: A la grande, 72-19			A los premios, 67-69		
Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
19	17	40	51	79	

HOY - SGO. DEL ESTERO - 10 PREMIOS - A LAS 21.30					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
4	2	4	40	61	67
20	29 s.	19 s.	30	42 s.	70
Favoritos: A la grande, 24-37 - A los premios, 97-40					
Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
37	75	07	08	49	

vale rosado  
**Kent**  
**SILTEX**  
PURO LATEX IMPORTADO



# ATENTADOS EN MADRID

## Colocan Explosivos en una Emisora de Radio

### LIBERTAD PARA PRESOS POR FALTA DE ESPACIO

ROMA, 18 (DPA). — Una viva discusión pública ha suscitado en Italia el anuncio de que el gobierno planea dictar una gran amnistía para aliviar las superpobladas cárceles italianas.

El proyecto, que apoyan los dos partidos mayoritarios —comunistas y democristianos— consistiría en dejar salir a quienes estén condenados a penas menores de tres años.

La amnistía ha sido tradicionalmente en Italia una forma de solucionar la falta de plazas en las cárceles, habiéndose dictado en los últimos 100 años 250 amnistías, la última en 1970.

La situación es tan crítica que el fiscal de Milán amenazó recientemente con no dictar ni una sola sentencia más por no saber adónde puede ser llevado el condenado. La cárcel de Nápoles, con capacidad para 1.200 reclusos, alberga actualmente a 1.700, mientras la de Roma, que debería tener 700, tiene en realidad 1.150, reflejando una situación generalizada en todo el país.

MADRID, 18 (AFP). — Un comando compuesto por dos hombres y dos mujeres, identificados como pertenecientes a los grupos de resistencia antifascista Primero de Octubre (GRAPO), colocaron varios explosivos en la emisora Radio Madrid de aquí.

Expertos trataron de desactivar los explosivos. Poco antes, el comando, que había tomado un técnico como rehén, transmitió una cinta con lemas republicanos.

El técnico, Mario Frigenti fue liberado y el comando pudo huir.

Importantes fuerzas de policía aislaban la emisora radial durante el trabajo de los expertos en explosivos.

El comando tomó esta mañana a su rehén y lo condujo bajo la amenaza de armas, a la repelidora de Pozuelo de Alarcón, cerca de aquí.

El comando obligó luego al técnico a poner en onda la cinta, que había sido grabada a una velocidad diferente a

la utilizada por la radio, por lo cual no pudo ser escuchado su texto.

Tras liberar al técnico, las cuatro personas lograron huir después de colocar varios explosivos en distintas habitaciones de la estación.

Los expertos comenzaron a desactivar los explosivos a las 13 horas local.

#### ♦ ALERTA EN TODO EL PAÍS

MADRID, 18 (AFP). — Guardia civil y policía armada se encontraban desde anoche en estado de alerta en toda España en previsión de atentados en la fecha de hoy, 18 de julio, en que se cumplen 41 años del alzamiento militar franquista de 1936.

Este año, por última vez, el día sigue siendo feriado o, por emplear el eufemismo del "Boletín Oficial del Estado", "inhábil a todos los efectos". Pero en los últimos años, especialmente en 1976, se cometieron en la fiesta franquista diversos atentados con explosivos.

Además, la semana pasada, carnes conectadas a banderas republicanas o falsos paquetes explosivos en los que solo había el mismo pabellón rojo, guindas y morado, fueron descubiertos en Madrid, Sevilla y Oviedo.

El gobernador civil de la capital lanzó un llamado a la población para que colabore con la fuerza pública.

#### ♦ LIBERTAD A PRESOS

Entre tanto, cuatro militantes políticos condenados durante la etapa de terrorismo en tiempos de Franco, obtuvieron su libertad en el fin de semana mediante el indulto del rey Juan Carlos.

Dos de ellos fueron las mujeres de queridistas Concepción Tristán, de 23 años, y María Jesús Dasca, de 22, condenadas a muerte en septiembre de 1975 en relación con el asesinato de un policía. Sus sentencias habían sido conmutadas posteriormente por 30 años de cárcel.

## TRAGICA COLISION EN ITALIA: DIECISEIS MUERTOS Y 30 HERIDOS

TRIESTE, 18 (AFP). — Dieciséis muertos y unos 30 heridos causó el choque de un autobús con un coche que se produjo esta mañana cerca de Trieste.

Cerca de 50 personas viajaban en el colectivo, de línea regular entre Trieste y Udina, y en el automóvil solo una, que pereció en el acto.

Desviado por la colisión, el autobús cayó al fondo de un barranco y se incendió de inmediato.

#### ♦ INCENDIOS: 3 MUERTOS

NUEVA YORK, 18 (AFP). — Al menos tres personas perecieron abrasadas en incendios forestales provocados por la sequía

y el calor en el estado de Utah (oeste norteamericano), se supo aquí esta mañana.

También en Wyoming y Montana (noroeste), se produjeron incendios que fuertes vientos propagaron a las áreas vecinas pero, en conjunto, los servicios de bomberos parecen controlar la situación.

#### ♦ TRAGICO ASALTO

ATENAS, Grecia, 18 (DPA). — Una banda de malhechores asaltó el domingo el club náutico "Mediterráneo" en la isla griega de Corfu, matando a una persona e hiriendo a dos.

Los atracadores se apoderaron de medio millón de dólares

## "Severos Castigos Para Saqueadores"

NUEVA YORK, 18 (Associated Press). — Líderes políticos de Nueva York pidieron la imposición de fuertes penas a saqueadores e incendiarios que convirtieron el apagón de la semana pasada en una pesadilla para millones de ciudadanos.

"Ellos recibirán todas las consideraciones constitucionales", pero la justicia debe ser fuerte", dijo el alcalde Abraham Beame en una conferencia.

El desempleo y la pobreza "no son excusas para el pillaje", dijo por su parte Jacob Javits, senador republicano de Nueva York, agregando que "cualquiera que sea declarado culpable deberá ser castigado drásticamente".

Este mismo tema fue planteado por el presidente del barrio de Manhattan, Percy Sutton, el único negro aspirante a la alcaldía neoyorquina.

## MONTAÑAS SUIZAS: MUEREN 8 PERSONAS

GINEBRA, 18 (DPA). — Ocho personas murieron este fin de semana en las montañas de Suiza, siete de los cuales en las Alpes Valones, en accidentes cuya causa fue, en algunos casos, simple imprudencia.

En el Monte Rosa dos italianos perecieron bajo un alud de hielo, mientras dos norteamericanos se precipitaron a un abismo de 1.200 metros cuando, pese a las advertencias, quisieron bajar una pendiente en esquí, pereciendo un estudiante suizo en circunstancias similares.

Otros dos jóvenes suizos cayeron también al fondo de una quebrada cuando intentaban, uno recoger flores de "Edelweiss", la legendaria "Rosa de los Alpes", y el otro cristales de roca. También murió un alemán.

## DESCONFIAN DE BEGUIN

DAMASCO, Siria, 18 (Associated Press). — Los sirios consideran que el primer ministro israelí, Menajem Beguin, no está llevando un nuevo plan de paz a Washington, sino que está meramente ganando tiempo y "no quiere la paz".

Beguin, que se reúne mañana martes con el presidente norteamericano Jkn-

ny Carter en la primera de tres entrevistas, sostiene que lleva a los Estados Unidos un "plan completo de paz para el Medio Oriente" aprobado unánimemente por su gabinete y destinado a servir como base para las negociaciones con los Estados Árabes.

"Israel no quiere la paz", afirma el diario "Tishrin".

## NUDISTAS CON PROBLEMAS EN EE. UU.

CAMBRIDGE, Massachusetts, 18 (UPI). Un abogado, detenido por darse un baño de sol desnudo en una exclusiva playa de la isla Martha Vineyard, prometió combatir la nueva disposición "puritana" bajo la cual llevado a la cárcel junto con otras 11 personas acusadas de la misma falta.

Robert Latremouille y los otros nudistas fueron dejados en libertad después de pagar multas que variaron de 25 a 50 dólares.

"La policía vestida como bañistas, nos detuvo sin prevención, sin que existiera ningún aviso prohibiendo darse baños desnudos", dijo

Latremouille, de 34 años, quien pasa todos los fines de semana en la playa.

"Es una vergüenza que un centenar de moligatos más que puritanos tome una medida que perjudicará el turismo de esta zona mucho más que el derrame de petróleo del último invierno", manifestó Latremouille.

## CALOR AZOTA A N. YORK

NUEVA YORK, 18 (AP). — Una ola de calor sigue azotando gran parte de esta nación, causando fuegos en bosques y asistencia record a las playas.

La ciudad de Nueva York se vio agobiada por quinto día consecutivo, registrándose altísimas temperaturas, y a solo escasos días de haber pasado por un apagón de 25 horas que fue causado por un rayo que azotó un transformador eléctrico el miércoles por la noche.

Las playas de esta ciudad se vieron atestadas, alcanzando la cifra de tres millones de bañistas por segundo día consecutivo. Al comenzar el flujo de turistas de fin de semana hacia la ciudad el termómetro marcaba 36,1 grados centígrados.

También el Departamento de Recursos Acuáticos emitió alerta municipal.

# LOGRAN ACUERDO EN LIBANO

DAMASCO, 18 (DPA). — Fuentes palestinas afirmaron en Damasco que los líderes sirios y palestinos han llegado a una fórmula para un cese del fuego en el sur del Líbano, donde las luchas entre palestinos y milicias derechistas libaneses continuaban aún esta mañana.

Los firmantes dijeron que no podían revelar aún detalles del acuerdo, pero que "se han acordado ya medidas prácticas que serán llevadas a efecto inmediatamente".

El acuerdo se habría logrado en las conversaciones sostenidas el sábado úl-

timo entre el ministro libanés del Exterior y Defensa, Fuad Batros con el presidente sirio Hafiz Assad, mientras una delegación palestina se reunía en Beirut con el presidente libanés Elias Sarkis.

Los toques finales del acuerdo se habrían logrado solo por la noche de ayer domingo, después de extensas conversaciones en Damasco entre delegados sirios y palestinos a alto nivel.

#### ♦ NUEVOS INCIDENTES

BEIRUT, 18 (DPA). — Nuevos inci-

dentos armados se produjeron ayer domingo y durante la noche en Beirut y el sur del Líbano, con un saldo total de una veintena de muertos, según informaciones de diversas fuentes.

Por la noche prosiguió en el barrio Beirut de Bursch-Brashneh el fuego de morteros y ametralladoras iniciado ayer domingo en el barrio palestino de Sabra, entre grupos guerrilleros palestinos pro iraquíes y sus rivales.

Según radio Bagdad, grupos de la guerrilla "Salka" por Siria habrían sufrido ayer diez muertos

### Provincia de Buenos Aires

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

#### DIRECCION DE LA ENERGIA

(DEBA) — LICITACION PUBLICA Nº 806  
Expte.: 2403 - 9910/77 — RESOLUCION Nº 8482

Llámanse a LICITACION PUBLICA para la obra:  
"B. E. Pergamino Construcción Cocheras - Obras Civiles Varias".

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 11.638.493 00. Podrá consultarse la documentación respectiva en la Casa de la Provincia de Capital Federal (Callao 237), en la Jefatura de Zona Norte (Chivilcoy) y en las Municipalidades de Chivilcoy y Pergamino, o en esta Repartición, calle 55 Nº 570, La Plata. Precio del Legajo \$ 1.500. Las propuestas se abrirán en acto público el 25 de agosto de 1977, a las 11 horas, en el despacho del suscrito, La Plata 1977. Firmado: Ingeniero WALTER VIADER, Administrador General.

### Provincia de Buenos Aires

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

#### DIRECCION DE LA ENERGIA

(DEBA) — LICITACION PUBLICA Nº 817  
Expte.: 2403 - 1750/75 — RESOLUCION Nº 8630

Llámanse a LICITACION PUBLICA para la adquisición de inhibidor de corrosión y etilenglicol.

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 15.200.000,00. — Podrá consultarse la documentación respectiva en la Casa de la Provincia de Capital Federal (Callao 237), o en esta Repartición, calle 55 Nº 570, La Plata. Precio del Legajo \$ 1.200. Las propuestas se abrirán en acto público el 24 de agosto de 1977, a las 10 horas, en el despacho del suscrito, La Plata 1977. Firmado: Ingeniero WALTER VIADER, Administrador General.

### Provincia de Buenos Aires

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

#### DIRECCION DE LA ENERGIA

(DEBA) — LICITACION PUBLICA Nº 822  
Expte.: 2403 - 9184/77 — RESOLUCION Nº 8674

Llámanse a LICITACION PUBLICA para la adquisición de postes de Caranday. Tipo palma colorada para línea aérea de energía.

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 12.000.000,00. Podrá consultarse la documentación respectiva en la Casa de la Provincia de Capital Federal (Callao 237), o en esta Repartición, calle 55 Nº 570, La Plata. Precio del Legajo \$ 1.000. Las propuestas se abrirán en acto público el 15 de agosto de 1977, a las 10 horas, en el despacho del suscrito, La Plata 1977. Firmado: Ingeniero WALTER VIADER, Administrador General.



## HUGO DEL CARRIL: 50% DIRE, 50% TANGOLERO. LA TIXOU NO DESCANSA. FALTAN EL RESPETO AL GRAN GARDEL. BEBAN ES CELOSO, DICEN. EBER: AMPOLLA



Hugo del Carril, el parco, reveló que no piensa moverse de nuestro país, en donde viene actuando desde 1935. "Sobre todo porque amo esta tierra y, además, porque todos mis hijos son argentinos".

Luego se expidió acerca de su degustación tangolera, prefiriendo, abiertamente, el repertorio de antología.

En lo concerniente a su manera de sentir al tango dijo: "Mi vocación es el cine. Ustedes saben, la de dirigir. De ninguna manera puedo embarcarme solamente en el tango. De alguna forma, soy un 50 por ciento director de cine y otro 50 por ciento cantor de tangos". ¿Aclarado, no?

### OCUPADA (MUY)

Thelma Tixou, la bomba, de quien ya publicáramos la noticia de su regreso a los brazos de su esposo, el 18, tendrá que estar el 21 del venidero en Caracas (nuevamente) para hacer a friolera de 20 programas para el canal 4 (actuó en el rival a éste anteriormente). Luego de estar 30 días, pasará a Puerto Rico, Santo Domingo y Nueva York (canal 17) y hará tres jornadas en el "Carnegie Hall". También asumirá por Las Vegas. De allí deberá regresar a México City donde la aguardan los ensayos de "Chicago" que coprotagonizará con la española Rocio Dural (nos visitó en 1968). Doña Thelma tiene firmados contratos para actuar en tres ciudades: una con Jorge Rivero, el peruanado, y otra con Anthony Quinn, el Zampañó. Como vemos, la carrera de la Tixou sigue en ascenso. Mejor para ella.

### IRREVERENCIA

Ultimamente han comenzado a proliferar desubicar voces que tratan de empujar la trayectoria del inmortal Carlos Gardel. El Zorral o el bronce que sonríe. Bien, colocándolo a un cantante por encima del famoso cantor o, caso contrario, discutiendo (¿todavía?) su voz o sus canciones. Para comenzar, Gardel no ha muerto. Sigue vivo a través de su arte. Quien así no lo piense, no lo sintió jamás a Carlitos. Para continuar, no apareció (ni suponemos que aparecerá) otro cantante (de cualquier sexo) que pueda arañarse a su carisma y a su talento. Todo lo demás pertenece a la irreverencia, a la falta total de respeto y a la desmemorización. Desde el momento en que se siguen pasando sus viejas cintas de principios de la década del 30, en que sus discos se venden con delección (hasta hace poco, encabezaba rankings de ventas), en que programas de radio y de TV lo recuerdan a cada instante, Gardel fue, es y será el ídolo máximo de la Argentina para el mundo. Para los detractores, tendemos un manto de piedad. ¡Pero no se lo perdonamos!

### CONSORTES ARTISTAS

Gabriela Gill, la mariposa, se reconoce celosa. Eso, pese a que le tiene (mucha) confianza a Rodolfo Bebán, su tercer consorte. El langa es bastante respetuoso y le muestra abiertamente su proceder. Doña Gabriela le hizo una propuesta a su don Rodolfo. Fue la de dejar de trabajar juntos. Eso ofendió tanto a don Bebán porque creyó que su es-

posa lo hacía para buscar "independencia". Hete aquí que las causas se cifraron en que doña Gabriela no quería dar —de ninguna manera— imagen de "celosa". En cuanto a don Bebán es extremadamente celoso (según concepto de su mujer). ¿Será una compensación?

### ¿Y ESTO?

Libertad Leblanc, la blancuza, afirma que vive sola pues le gusta encerrarse con llave. Si estuviera con un ser del otro sexo y él no derribara esa puerta, entonces eso la haría despreciar. ¡Cataplines!

### PICHICHOS EN ONDA

En el canal de calle Viamonte andan de lo más caninos. No solo tienen un micro llamado, precisamente, "Estrellas caninas" (está en el aire desde los albores del video, siempre conducido por Carreras Villar, aunque interrumpido por largas temporadas) sino que, ahora, lanzaron otro. El nuevo es más longilíneo (dura media hora) y se llama "La hora de las narices frías" (divulgación sobre pichichos). ¡Ah! El título está levemente inspirado en Walt Disney. Pero aquel era "La noche...".

### AMPOLLA

Primero le vino una ampollita. La misma se fue agrandando y agrandando hasta hacerse molesta e impedirle caminar. Se trata de Eber Lobato, el trisericano, el más juvenil que nunca, quien tuvo que dejar de bailar en un show (por unos días, claro). Con respecto a una escisión que tuvo nos contestó: "Algo de eso existió. Pero ya fue olvidado...". ¡Menos mal!

### POSTURA

Vistiendo bombachas y lustradas botas negras, una especie de poncho estilizado, y su melena rapada de costumbre, Susana Rinaldi, la energética, luce nuevo atuendo. Cuando se sienta, adapta también una postura, como si su manejo estuviera cambiando.

### CANTAR POR MOFA

Hace unos doce pirlas el Chango Nieto, el saltito-platense, arreglaba televisores. Una noche fue a un club a escuchar cantorear a Hernán Figueroa Reyes. Una novicieta suya ganó una rifa y no le animó a subir al tablado a reclamarla. Subió entonces el "Chango" y las eargadas fueron fuertes. Empezaron a vociferarle que cantara. Don Figueroa siguió la broma. Lo hizo cantar. Y ahí empezó la cova. Cuando fue al festival de Cosquín viajó en segunda por vía ferroviaria. Dormía en el suelo (no podía aguantarse un albergue). Don Hernán le proporcionaba el manducaje. Hoy, todo es pasado...

### IMPROVISACIÓN

Perla Caron, la pecaesa gesticulante, no abre el pico para cantarnos nada después de todo (lo bueno) que esta página hizo por su carrera. Ahora nos enteramos que pretende penetrar en el mundo de las vedettes. Sería bueno que doña Susana Perla Caron, tales sus verdaderos apelativos, analizara más conienzadamente la cuestión. Nadie se improvisa...

### HEPATITIS

Enfermó de hepatitis Alfredo Belusci, el filguero de los quiquinchos. Guarda cama y recibe la visita de (auténticos) amigos. Que mejore.

## "LOS VENGADORES" VIENEN CON BRIOS

PARIS, 18 (AFP). — El telefilme británico "The avengers" (Los vengadores), que dio la vuelta al mundo, vuelve con una fórmula ligeramente modificada, pero con los dos elementos que le valieron éxito internacional: aventuras y humor. En coproducción con Francia, los ingleses están rodando una nueva serie de trece episodios que ya se conoce con el título genérico de "The new avengers", como queriendo marcar una diferencia.

El sello galo que se ha metido en el negocio ha puesto sobre el tapete 35 millones de francos (unos siete millones de dólares), con lo cual el primer episodio, "El largo sueño" está rodándose en las afueras de París, teniendo como figura principal a Steed.

Cuando los productores se refieren a "Los nuevos vengadores" insisten sobre todo en que el serial, cuyo ritmo es ya supremamente ejemplar, está sufriendo modificaciones de fabricación. Dicho de otro modo, los guionistas han recibido consignar para que las extravagantes historias que vive Steed tengan un cariz más realista. La música de fondo es más rítmica y el tiempo de cada aventura aún más incisivo, con un montaje que corte la respiración al público.

Nuestro propósito —dicen los productores— ha sido realizar una serie que en los años ochenta pueda seguir pareciendo nueva y muy por delante de las demás. Todo el planteo técnico está convencido de que los episodios que van a verse ahora serán mejores que nunca.

A nivel del telespectador medio, jugará en el éxito del telefilme la presencia de dos nuevos ayudantes de Steed, Purdy, encarnada por la sofisticada y guapísima rubia actriz Joanna Lumley, y el moreno Gambit, un actor guapetón llamado Gareth Hunt.

Si es cierto que John Steed sigue siendo el superagente secreto que ocupa el centro de la acción, ahora ha renunciado a sus coches lujosos para desplazarse en un Rover-Panther, quizá queriendo dar a su manera el ejemplo a sus compatriotas, a los que el gobierno pide siempre que gasten menos.

### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

M	N	C	A	O	C	L	S	A	U	E	M
B	I	E	D	A	S	I	T	E	R	O	S
R	U	A	I	S	R	E	P	E	S	I	N
S	U	S	E	A	U	T	S	T	A	A	R
A	N	B	A	L	T	A	U	O	J	D	O

En estas 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje requerido.

### UNA OBRA SOBRE GARCIA LORCA

GRANADA, 18 (ANSA). — Se proyecta estrenar en Granada "La muerte de Federico García Lorca", pieza dramática de José Antonio Rial. El anuncio fue hecho recientemente en la Asociación de Actores en Madrid. Rial es un periodista y escritor que estuvo encarcelado en las Canarias y luego se exilió en Venezuela donde reside.

Rial ha explicado que su obra no intenta desmitificar a Lorca y calificó a la muerte del poeta granadino como "uno de los grandes dramas de los asesinos del siglo XX". Ya hay autorización para el estreno.

### ROL PROTAGONICO

El rol de Federico en el filme lo sostendrá Enrique Arredondo. Se espera estrenar la obra el 18 de agosto, fecha en que se cumplirá 41 años de la muerte del poeta. Después de las representaciones previstas en Granada se espera llevar la obra a Madrid en setiembre.

### SOBRAL Y LOS DUENDES PORTEÑOS

Marabú Espectáculos Internacionales ofrece, en Malpu 365, el café concert "Los Dientes de Buenos Aires", en un prólogo y once cuadros en dos tiempos. El libro corresponde a José María Tascas y la música a Jorge Sobral, la dirección a Jorge Sobral y la coordinación a Sergio Pierri.

Acompañan a Sobral, en esta nueva muestra de café concert, Osvaldo Piró, María Rosa, el Grupo Danza de Oskar Arrosa, María Cignaco, las voces de Vocal 5, y Carlos Peraltá en guitarra.

### TANGO EN UN CALLEJON BOQUENSE

Esta noche, a las 23, se ofrecerá el espectáculo "Vuelve el tango al callejón de la Boca", presentado por Rimini, en la calle Necochea 1234 del tradicional barrio.

En esta premiere-nauguracón actuará el cuarteto "Estilo de Tango", integrado por Corti, en bandoneón; Murte, contrabajo; Luzzi, guitarra; Murda, guitarra, y Huidalo Greco y Argentino Ledesma en la parte vocal. Presenta Aródi.

"Vuelve el tango al callejón de la Boca" es un "show" dedicado a nuestra música ciudadana, con la buena actuación de un cuarteto que recoge las más importantes piezas del tango argentino.

## SADAIC: CURSO SOBRE MUSICA

El Departamento Cultural de la Sociedad Argentina de Autores y Compositores de Música (SADAIC) ha organizado para los días 1, 8, 15 y 22 de agosto próximo, a las 19.30 hs., un curso sobre "Nuevos materiales y lenguajes en la creación musical" que estará a cargo de la profesora y compositora Hilda Dianda.

### PROGRAMA

En este curso se desarrollará el siguiente programa:

Primera clase: Escuela de Viena. Arnold Schönberg, Alban Berg y Anton Webern.

Segunda clase: Igor Stravinsky y Edgard Varèse.

Tercera clase: Diferencias técnico-estéticas en la nueva orientación de la creación musical (Boulez, Xenakis, Cage, Stockhausen, etc.).

Cuarta clase: Surgimiento de una nueva poética musical. Música concreta y música electrónica. Nueva gráfica musical.

Las inscripciones, gratuitas, pueden realizarse en SADAIC, Lavalle 1547, piso 1º, de lunes a viernes en el horario de 12 a 17 horas.

## JULIO IGLESIAS: UN ESPAÑOL DE ESTIRPE

MALAGA, España, 18 (EFE). — El famoso cantante Julio Iglesias negó que hubiese abandonado su nacionalidad española para adoptar la panameña con el objeto de pagar menos impuestos, en un reportaje que publica el diario "El Sol" de esta ciudad.

"Nada ni nadie —dijo el cantante— me hará cambiar mi nacionalidad española. Soy y seré siempre un español. Además, de los que españoles por el mundo". En cuanto a los impuestos, Julio Iglesias aseguró que tiene la conciencia tranquila. "El que lo dude —terminó— que vaya al ministerio de Hacienda, donde pago todos los años hasta la última peseta".

### MURIO NOVELISTA

LONDRES, 18 (UPD). — El novelista y cuentista William Gerhardie, descrito como un genio por George Bernard Shaw y H. G. Wells, murió a los 81 años de edad, anunció el hospital de Niddes.

Gerhardie, nació en San Petersburgo en 1896, hijo de un industrial agodotero inglés, saltó a la fama literaria con sus novelas "The polyglots" y "Mortal loves" entre las dos guerras mundiales.

El extinto hablaba inglés, francés, ruso y alemán desde la infancia y no conoció Inglaterra hasta su adolescencia.

### ASTROS - Corrientes 746

T. E. 45-5541

Hoy 20.50 y 22.50 hs.

Jorge Porcel - Susana Giménez

Alberto Olmedo - Don Pelayo

Ethel Rojo - Juan C. Calabro

EN

EL "ASTROS" SE COMIÓ A TIBURON (Y TAMBIEN A KING KONG)

(Prob. men. de 18 años)

PATRICIA DAL, Betty

Gianola, Carmen Barbieri

Delfor Medina, Pety

Castillo, Villita, Susana

Quinteros, César Bertrand

Mónica Lan y Romina Mur

### APTAS TODO PUBLICO

AVENTURAS EN LA SELVA

MI ADORADO BENJI

PARAISO VIVIENTE

HOY y días siguientes

GRAN ALSINA (V. Alsina)

Bv. ALSINA 3730-200-8587

- 16
- 13 Mujer + mujer 16.30
- 9 El amor tiene cara de mujer 17
- 11 Los superamigos
- 13 Vacaciones en el 13 17.30
- 2 Imágenes del mundo
- 9 El show del Gordo y el Flaco
- 11 Tardes de Marconi 18
- 2 Granjero último modelo
- 7 El show de Chaplin
- 9 El mundo de Calculin 18.30
- 2 Mister Ed 19
- 2 Caza Submarina
- 7 Superguante 88
- 9 El show de Dick Van Dyke
- 11 Teleonce informa
- 13 El Zorro 19.30
- 2 Don Gato y su pandilla
- 7 El circo de Marrone
- 9 Bonanza
- 11 Tardes de Marconi
- 13 Teleonce



- 20
- 2 La pantera rosa
- 7 Revista de noticias
- 11 Corre, Joe, corre
- 13 La familia Jigajals 20.26
- 7 De todos los tiempos 20.30
- 2 Noticias
- 7 La Pantera Rosa presenta a Tom y Jerry
- 9 Hora de noticias
- 11 Alta primicia 20.55
- 9 Las cartas de Larguirucho
- 21
- 2 Hawaii 0-5
- 9 Hermosos mentirosos
- 13 Landrisca con todo 21.30
- 7 La mujer biónica

- 23
- 2 Momento de soluciones
- 9 Tropicana club
- 11 Joe Forrester
- 13 El mundo del espectáculo 22.30
- 7 Historias de suspense 23
- 2 Cine del Lunes
- 11 Video show 23.30
- 9 Mundo Bursátil
- 7 Bifocal
- 13 Filmoteca 23.35
- 9 Serie El fugitivo 24
- 7 Rumbo a lo desconocido 0.30
- 7 Noticiero 7
- 9 Hora de noticias
- 11 Teleonce informa
- 13 Noticiero 13 1.00
- 7 Ven, señor Jesús
- 9 Dios con nosotros
- 13 Un momento de meditación 1.30
- 11 El evangelio de cada día



## TRIUNFA UNA PIANISTA URUGUAYA

MONTEVIDEO, 18 (ANSA). — Un recital de la pianista uruguaya Raquel Bolderini realizado en el teatro Millington Drake de Montevideo, dio lugar a comentarios entusiastas de la crítica especializada.

Uno, aparecido en el diario "El País", señala que la artista tiene "estatura mundial", y elogia la calidad, temperamento, técnica y "personalidad musical" de la pianista.

El recital incluyó obras de Brahms, Chopin, Albéniz, Debussy y Scarlatti.

## USTED Y LOS ASTROS

### ACUARIO

(21 de enero al 20 de febrero)

Reflexione antes de tomar una decisión en su trabajo. En amor, de usted depende el éxito. Salud y azar bien.

### PISCIS

(21 de febrero al 20 de marzo)

Es el momento de tomar una decisión en su trabajo. En amor, imprevisto encuentro. Salud mejor. Evite el azar.

### TAURO

(21 de marzo al 20 de abril)

Buen día de trabajo. Se adelantan tareas. En amor, sea prudente. Active proyecto personal. Salud: cuidado.

### ARIES

(21 de abril al 22 de mayo)

Asunto de trabajo toma giro inesperado. En amor, obre sin temor. Se aclara situación con amigo. Salud bien.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)

Colabore con tareas de compañeros, confían en Ud. En amor, todo tiende a mejorar. No olvide a los familiares.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)

Cambio en plan de trabajo. Obre sin temor. En amor, todo continúa bien. No se desentienda de asunto familia.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto)

Active tareas, de usted depende el éxito. En amor, no de importancia a desencuentro. Salud y azar mejor.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de febrero)

Buen día de trabajo. Actividad provechosa. Amor, cuidado con los celos. Se aclara asunto del hogar. Descanse.

### LIBRA

(23 de setiembre al 23 de octubre)

Es el momento de tomar una decisión en su trabajo. Amor, nada nuevo. Se aleja malestar por salud. No al tabaco.

### ESCORPIO

(24 de octubre al 22 de noviembre)

Se aclara asunto de trabajo, pero, prudencia. Amor, obre con simpatía y comprensión. No ingiera alcohol ni fume.

### SAGITARIO

(23 de noviembre al 21 de diciembre)

Buena noticia relacionada con su trabajo. Amor, nada nuevo. Sepa esperar. Se confirma asunto en el hogar.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)

No permita retrasos en asunto de trabajo. Amor, oportunidad esperada. Se aclara situación en el hogar. Carta.

## ¿CAIDA DEL CABELLO?

### LAVASSE

Entre Ríos 1055, Lc. 53 P.B

# "BRIGADA EN ACCION", EL NUEVO FILME DE PALITO

"Brigada en acción", película a estrenarse el jueves próximo, es la decimonovena en que actúa Palito Ortega con máxima responsabilidad actoral y musical, y la segunda que dirige. Como en "Dos locos en el aire", del año pasado, comparte el rubro con Carlitos Bala, cuyo "arrastró" entre el público infantil es notorio y, por supuesto, legítimamente ganado.

Sobre la base de una idea de Ortega, se tejó un tenue hilo argumental alrededor de las andanzas de un grupo policial de investigaciones vinculadas con el contrabando. La comedia es el recurso más buscado a lo largo del filme, que también tiene sus momentos sentimentales. Como todas las demás, en las que tuvo que ver el popularísimo cantor, esta realización no quedará en la historia del cine, junto a las de Chaplin, Eisenstein, Clair o Fellini, pe-

ro, en compensación, carece de restricciones por razones de edad. Por primera vez en el cine, Palito no aparece cantando, aunque sí lo hace en "off", con varias baladas. Además, es suya toda la banda de sonido orquestada por un hábil profesional asociado desde hace años a sus éxitos musicales.

A propósito de canciones, este artista de supremos halagos, en la cúspide de su fama, y ya con cuatro discos de oro y dos de platino, lanzará en los próximos días su disco de larga duración número 30. Se titulará "quince años de éxito" (fórmula que de alguna manera resume su caso "fuera de serie") y ha de incluir no precisamente novedades, sino sus sucesos más antológicos. Vale decir, piezas como "Sabor a nada", "Un muchacho como yo", "Changuito cañero" y —cuando no— "La felicidad".

Al preguntársele cuántas canciones tiene registradas en SADAIC, titubea levemente, hace memoria y, con una sonrisa leve, contesta que son más de 600. No tiene —responde también— la seguridad del que no conoce el fracaso —preferencias especiales entre ellas, pues "todas tienen su razón de existir".

En cambio, prefiere destacar, entre las 18 películas anteriores, "Mi primera novia", en la que debutó como protagonista, "Los muchachos de mi barrio", "Remake" de "La barra de la quina" (Alberto Castillo), "Un muchacho como yo", y, desde luego, "La sonrisa de mamá" (con la diva Libertad Lamarque).

Esta nueva película insumió nada menos que 250.000 dólares en la producción propiamente dicha.

## LEVI STRAUSS POR TV

PARIS, 18 (ANSA). — El hombre que aparece en el video es un científico de fama mundial. Habla con su mujer sobre la mejor manera de lucir el uniforme y la película de académico de Francia. La secuencia fue rodada en el probador de su sastre. Se trata de Claude Lévi Strauss, el célebre etnólogo, considerado el fundador del estructuralismo. Se observa a sí mismo como a un personaje un tanto irreal, con la misma curiosidad plena de simpatía que demostrara hace cuarenta años, al descubrir las costumbres y los ritos de los bororo, en el Mato Grosso.

El profesor, de 69 años, se prestó a una larga entrevista televisiva. Prefiere el discurso al diálogo, la lección en la sala del College de France al juego de la pregunta y la respuesta hecho frente a millones de telespectadores. No cree en el valor pedagógico de una conversación que, inevitablemente, lo expone a los riesgos de la simplificación.

Es evidente que no ama la televisión, "gran devoradora del tiempo" ("¿es mejor la radio, añade, porque por lo menos puede ofrecer un fondo musical a quien trabaja o lee"). Sin embargo, fue por dos años miembro del Consejo de Administración del Segundo Programa TV francés. Para él la televisión debe mostrar lo que ocurre, cuándo ocurre y dónde ocurre: "Los hombres que desbarcan en la Luna" es el ejemplo que cita.

## LOS NIÑOS DE PARABIENES

A partir de hoy los pibes están de parabiens. En el complejo teatral "Estrellas" habrá todos los días espectáculos dedicados especialmente para ellos. Elvira Romey continuará divirtiéndolos enseñando a los pibes cómo se dibuja un dibujo, en una comedia musical digna de ellos. Por su parte, el famoso y ya legendario "Capitán Piluso", que encarna Alberto Olmedo, acompañado de su inseparable "Coquito" y un grupo de conocidos actores y actrices, entre ellos María Rosa Fugazzi, Delfor Medina y Carlitos Scazziotti, hará diariamente las delicias de la platea con sus ocurrencias.

### ♦ "VUELTA MANZANA"

La consagrada "Vuelta Manzana", de Hugo Midon,

una comedia que lleva siete años en cartelera con el mismo éxito, también se ofrecerá en horarios vespertinos de lunes a domingo. Y por último, a esta cartelera netamente infantil se sumará "Patolandia", con el infame "Pato" Carret y el elenco que lo acompaña en sus presentaciones en Canal 13.

### ♦ DESDE HOY

Por lo reseñado, a partir de hoy los pibes tienen una cita con la alegría en el teatro "Estrellas", de Riobamba y Sarmiento, todos los días, mientras ellos —y sus maestras— estén de vacaciones.

### ♦ PRESENTES

Para los concurrentes habrá atracciones, y en algunos de los espectáculos, reparto de presentes para todos.

Si tenemos en cuenta las características del complejo teatral —el mejor en su género—, es fácil conjeturar que durante los próximos 15 días el mundo infantil colmará sus instalaciones.

### ★ ESTRELLAS - Riobamba 280

Tel. 46-6759

### OSVALDO PUGLIERE en Corrientes y Esmeralda

Su orquesta, Abel Córdoba, Nelly Vázquez y el trío de Carlos Galván, el humor de Mariano Moreno, María Schwint, Carlos López Terra y la voz de Héctor Larrea.

Martes a Jueves 21 hs.  
Viernes, Sábados y Domingos 21 y 23 hs.

Circo del Capitán Piluso con Coquito, Carlos Scazziotti, Delfor Medina, el ballet de Betty Folcinal y atracciones infantiles.  
Sábados 17 hs.  
Domingos 15 y 17 hs.

"TRAVESURAS DE WALTER YONSKY"  
Musical para chicos  
Sáb. y domingos 16.30 hs.

"Dibujemos un Dibujo"  
Comedia infantil con Elvira Romey  
Sábados y Domingos 16 hs.

LA VUELTA MANZANA  
Comedia infantil.  
Sábados y domingos 16 hs.

VOX DEI  
Sábados y Domingos 19 hs.

LITTO NEBBIA  
"EL VENEDOR DE PROMESAS"  
Espectáculo Poético-Musical en 4 movimientos.  
Sábados y Domingos 19 hs.

"LA NOCHE DE LA BASURA"  
Miryam de Urquiza  
Carlos Carola  
Autor: Beto Gianola  
Dirección: Ernesto Blanco  
Jueves 19.30 hs.  
Sábados 20.30 y 23 hs.  
Martes, miércoles viernes y domingos 21 hs.

Los Rubén Mariano  
Fronterizos Durán Moreno  
Maestro de Ceremonias:  
Julio Maribz.  
Martes a Jueves 21.30 hs.  
Viernes y Sábado 21 y 23 hs.  
Domingo 20 hs.

## GINA LOLLOBRIGIDA AL "SET"

MADRID, 18 (France Presse). — Tras una temporada de eclipse, la actriz italiana Gina Lollobrigida vuelve ante las cámaras, para rodar en España "Nido de viudas", bajo la dirección del cubano residente en Estados Unidos Tony Navarro.

Con la Lollo trabajarán Patricia Neal y Valentina Cortese. El rodaje se realizará en Madrid y sus alrededores y la primera vuelta de manivela está prevista para el próximo martes. El presupuesto previsto es de dos millones de dólares, lo que hace decir que será uno de los filmes más caros rodados en España en los últimos años.

### ♦ PSIQUIATRIA

CIUDAD DE MEXICO, 18 (ANSA). — Se filma actualmente, con varias secuencias ro-

dadas en el Hospital Psiquiátrico Floresta de esta ciudad, una intensa película sobre el mundo de la psiquis. Es "Cuando tejen las arañas", la produce Conacite Dos y el director es el experimentado Roberto Gavaldón. Gavaldón, quien tiene en su haber películas como "Deseada", "Corazones de México", "Las tres perfectas casadas", "En la palma de tu mano", "El rebozo de Soledad", "Sombría verde", "La diosa arrodillada", "La rosa blanca", "Macario", "La vida inútil de Pito Pérez", "La madrastra", "La playa vacía" y "Las cenizas del diputado", es uno de los cineastas más importantes de México y su carrera se ha desarrollado con brillo no solamente en su país, sino también en España, donde rodó algunas películas.

## BRASIL: EXITO DEL "DESCHAVE" DE UN CRIOLLO

RIO DE JANEIRO, 18 (ANSA). — "El gran deschave", de Sergio de Cecco y Armando Chulak, la afortunada y chispeante pieza argentina, se presenta ahora en versión portuguesa en el teatro Serrador, de Rio. El título, aquí, es "Fin do Papo" y la adaptación es de Lafaiete Galvão. La acogida fue triunfal (tanto de público como de crítica) y, cabe reconocerlo, la actuación estuvo a la altura del excelente texto.

Los papeles centrales estuvieron a cargo de Ariete Sales, Mauro Mendonça, Edson França, Jaime Barcelos, Licia Magna y Paulo Bravus. Dirigió la obra un paulista, el dramaturgo Elói Araújo (autor de "Meu tipo inesquecível"). Federico Padilla firma los decorados y el vestuario.

### ♦ JANIO QUADROS

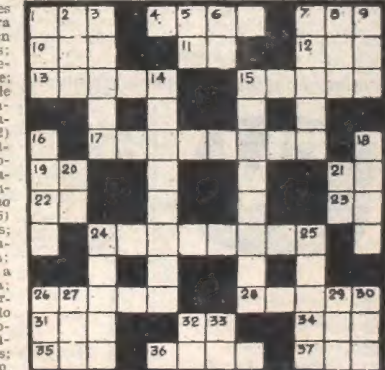
SAN PAULO, 18 (ANSA). — Después de haber pintado coloridas imágenes con el tema de niños de corta edad, Janio Quadros, ex presidente de la República brasileña, eligió ahora el tema de las mulatas, y ha presentado una serie muy interesante de creaciones plásticas sobre esta temática en la galería paulista "A Galeria".

Los críticos elogian el talento pictórico de Quadros

## PALABRAS CRUZADAS

### Horizontales

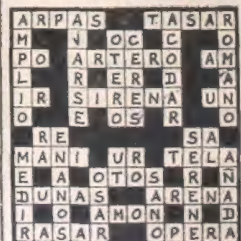
- 1) Diez veces cien; 4) Letra que se pone en los emblemas; 7) Cierta especie de dulce; 10) Nombre de una consonante; 11) Artículo neutro; 12) Punto de partida de cada cronología particular; 13) Figurarse lo que no es cierto; 15) Toscos, bastos; 17) Meter debajo del agua; 19) Antigua ciudad caldea; 21) Encaminarse; 22) Símbolo químico del sodio; 23) Percibir con los ojos; 24) Primitivo, original, antiguo; 26) Pared (plural); 28) Reciente; 31) Anillo rígido de madera o metal; 32) Adjetivo posesivo; 34) Ocre; 35) Especie de gorro con visera; 36) Grado de elevación de la voz; 37) Dios entre los musulmanes.



### Verticales

- 1) Una de las doce partes en que se divide el año; 2) Hija de Cadmo y de Harmonia; 3) Trozo de tronco de un árbol (plural); 5) Pronombre personal; 6) Símbolo químico del Molibdeno; 7) Determinar una cantidad comparándola con la unidad; 8) Metal precioso; 9) Artículo determinado (plural); 14) Peregrinación que se hace por devoción (plural); 15) Buque, acción de regar; 16) Satélite terrestre; 18) Dos y uno; 20) El sol entre los egipcios; 21) Cuatro en números romanos; 24) Sin mezcla (plural); 25) Ciudad de Ucrania a orillas

del mar Negro; 26) Gran extensión de agua salada; 27) Bionte europeo; 29) Despreciable, bajo; 30) Onda en la superficie de las aguas; 32) Bajo, debajo de; 33) Uno.



(Solución del problema anterior)

PRODUCTORA CHANGO S.C.A. Presenta a:

PALITO ORTEGA CARLITOS BALÁ  
/disparando disparates/  
en  
**Brigada en acción**  
APTA PARA TODO PUBLICO

J. C. ALTAVISTA ALBERTO MARTIN  
dirección  
PALITO ORTEGA

Jueves Estreno  
Cine Sarmiento y simultáneos



## MAJESTIC

...turistas quieren guerra; 14.30, 17.45 y 21.10 hs.: Hotel alojamiento; P.M.I.B.I.A. Cont.

★ **G SAN JUAN**, San Juan 3746, 25-1255. El regreso de King Kong; 15.00 y 21.10 hs.: Hotel alojamiento; P.M.I.B.I.A. Cont.

★ **LOS ANDES**, Bordo 777, 97-1233. Cont.: 15.50, 19.25 y 23.10 hs. La palta o la pechuga; 14.45, 17.30 y 21.10 hs.: Agarrame si puedes. S.R.

★ **NATIONAL PALACE**, San Juan 2161, - 911-1723. Hoy, 16.5, 19.30 y 22.50 hs.: Dos sinvergüenzas en apuros; 14.30, 17.50 y 21.15 hs.: Una valija diplomática. P.M.I.B.I.A.

★ **NUOVO SELEST**, San Juan 2540 941-3996. - Hoy, 16.40 y 22.10 hs.: Conspiración en Londres; 14.40 y 20.10 hs.: Sandokán el tigre de la Malasia; 18.30 hs.: Me llaman Trinity. S.R.

**COLEGIALES**

★ **ARGOS**, P. Lacretse 3435, 54-9673. Hoy, 14, 17.5, 20.10 y 22.30 hs.: Habibonito; 14.30, 17.50 y 21.15 hs.: 17.45 hs.: La super super aventura. Not. S.R.

★ **ATALAYA**, Córdoba 6813, 773-9700 17.30 y 22.25 hs.: Zorro; 15.55 y 20.50; 5 locos en Hong Kong; 14.20, 19.15 hs.: Jiji y Margarito. (S.R.)

★ **RIALTO**, Córdoba 4297, 86-3764. Hoy, 14, 18.10 y 22.30 hs.: 50 botas en Le Mans; 14.30, 17.35 y 20.45 hs.: Dos misioneros rebeldes.

**FLORES**

★ **A. SAN ROBERTO**, Bolivia 667, 612-0884. Cont. desde las 16 hs.: Los siete maravillosos del mundo; El porro; Alimento en alta mar. Pl. 8 150

★ **COLISEO**. - E. Bonorino 36, - 611-6181. P.M.I.B.I.A. 16.5, 19.30 y 23 hs.: Dos sinvergüenzas en apuros; 16.30, 17.40 y 21.10 hs.: Tres traves rigurosamente vigiliados. Cont.

★ **CONTINENTAL**, Carabobo 945, 631-2218. El regreso de King Kong; La gran aventura. (S.R.)

★ **VENIX**, Rivadavia 7982, 612-3858. Cont. 15.5, 18.50 y 22.40 hs.: No importa un rabano; Not.: 16.35 y 20.45 hs.: Locura de amor en Venecia. P.M.I.B.I.A.

★ **FLORES**, Rivad. 6661, 631-5791. Hoy, 14, 18.40 y 22.50 hs.: Simbad el ojo del tigre; 16.25 y 20.45 hs.: El panapanos. Not. Arg. S.R.

★ **GRAND PRIX**. - Goena 3363, 59-2651. Hoy, 14.20, 17.20, 20 y 22.40 hs.: Nuevas travessuras de Tom y Jerry; 15.50, 18.50 y 21.30 hs.: Aventuras del oeste Pando (hablada en castellano). S.R.

★ **GRAN RIVADIVA**, Rivad. 9636, 62-1536. Hoy, 14.30 y 21.30 hs.: Tres traves rigurosamente vigiliados. Tres reyes magos. Noche: 21 hs. P.I.B.I.A. Rollerball; Duelo le gigantes. Sáb. Trasn.

★ **LOPE DE VEGA**, L. de Vega 1744 567-4343. Cont. P.M.I.B.I.A. Hoy, 14.45, 18.30, 22.30 hs.: Dos sinvergüenzas en apuros; 14.30, 17.30 y 20.30 hs.: Una valija diplomática.

★ **MORENO**, Rivadavia 6400, 98-4303 18.10, 19.40, 23.10 hs.: ¿La palta o la pechuga?; 14.30, 17.55, 21.25 hs.: Recuerdo del futuro. S.R.

★ **PUEYERREDON**, Rivadavia 6671, 612-0389. Hoy, Cont. 15.45, 19.5, 22.30 hs.: Cabelo un res en el sur; 16.30, 19.55 y 22.50 hs.: La super, super aventura. S.R.

★ **RIVERA INDARTRE**, E. Indartre 44, - 612-5500. Hoy, 13.30, 14.45, 16.30, 18.50, 20.45 y 23 hs.: La cenicienta; 14.25, 16.25, 18.25, 20.25 y 22.45 hs.: La magia de Walt Disney. S.R.

★ **SAN JOSE**, Rivadavia 7360, - 611-5889. Cont. desde las 13 hs.: Agarrame si puedes; La palta o la pechuga. S.R.

★ **SAN MARTIN**, Rivadavia 7060, 612-3116. Cont. desde las 16.30 hs.: El sol rojo; Aleuya y Sartana. Sáb. Trasn.

**LIÑIERIS**

★ **GRAN LINIERIS**, Av. Gral. Paz 17, - 653-2506. Hoy, 13.30, 15.35, 17.35, 19.35 y 22.35 hs.: Not. La cenicienta. S.R.

★ **MARTIN FIERRO**, Av. Gral. Paz 17, - 653-2506. Hoy, 13.30, 15 y 22.30 hs.: Simbad el ojo del tigre; 14, 17.30 y 21.30 hs.: Compañeros. S.R.

★ **ODEON**, Montiel 100, - 641-7673. 14.10, 17.40 y 21.25 hs.: La palta o la pechuga; 16, 19.30 y 22.50 hs.: La banda de los perros asaltantes.

**MATADEROS**

★ **ALBERDI**, J. B. Alberdi 6109, 68-0404. Hoy, 14.35, 18.40 y 22.35 hs.: La palta o la pechuga; 16.50 y 20.45 hs.: Texas a través del río. Cont. S.R.

★ **BUENOS AIRES**, Av. del Trabajo 5437, - 66-2535. Hoy, 16, 19.15 y 20.45 hs.: Texas a través del río; 16.30, 17.30 y 20.45 hs.: Clínica con música. P.M.I.B.I.A.

★ **EL PLATA**, J. B. Alberdi 5751, 66-1118. Cont. 12.40, 15.40, 17.40, 19.40 y 22 hs.: La cenicienta. Dib. animados. S.R.

★ **GRAL. LUGANO**. - Margaleidos 66, 991-9477. Semana dedicada al público infantil con filmes de Walt Disney. S.R.

★ **MARTIN GOMEZ**, Av. Cueva y San Martín. - Operación dragón; Nino el bestialito. P.M.I.B.I.A.

**ONCE**

★ **LORIA**, Rivadavia 9608, 87-1536. Hoy, 15.40, 18.35 y 22.5 hs.: Las turistas quieren guerra; 14.20, 17.15 y 21.30 hs.: Mi novia él. Cont.

Dirección, redacción, adm./1451/1551/1751 y 1851. Cont. pasará automáticamente a 1451 y 40-9186. Director de las



# ¡GRAVÍSIMA CONTAMINACIÓN!

## Malcuzyznsky

### MURIO EN ESPAÑA EL GENIAL PIANISTA POLACO-ARGENTINO

**PALMA DE MALLORCA, 18 (UPI y AFP).** — Honda consternación causó en los medios artísticos y musicales de todo el mundo la inesperada desaparición del eximio músico Witold Malcuzyznsky, quien a los 62 años se encontraba en el pináculo de su carrera y mantenía su alto prestigio de virtuoso intérprete de Chopin. El famoso pianista polaco falleció ayer víctima de una afección cardíaca, en esta ciudad, donde el miércoles vendió debía realizar un concierto.

Malcuzyznsky había nacido en Varsovia y ya desde niño demostró pasión por la música. Sus primeros estudios musicales los efectuó en el instituto Zamoysky y luego perfeccionó su estilo con el gran maestro Paderewsky. Su talento artístico y su afinidad con la música de Federico Chopin lo llevó a obtener el concurso que se efectuó en Varsovia en 1937. Su prestigio rápidamente trascendió las fronteras de su país y, en París, fue Marguerite Long quien le abrió el camino hacia un definido mundo de concertista que Malcuzyznsky comenzó poco antes del estallido de la Segunda Guerra Mundial. Permanente embajador de su música, el maestro pasó su virtuosismo por todas las capitales del mundo. En 1939 se casó con Colette Gaveau. En 1942 ofreció un recital en el Carnegie Hall como solista y director.

Luego de la guerra dio numerosos conciertos en Inglaterra, Francia, Italia, Suiza, España y Escandinavia. Gran parte de su vida transcurrió en la Argentina, país este del que adoptó la ciudadanía, era común escuchar de sus labios palabras de reconocimiento hacia aquel país sudamericano señalando que "la gente de Argentina —dice— es muy cálida y para mí es un orgullo y un placer ser argentino aunque hace cuatro años que no voy a Buenos Aires".

Permanente viajero y conocedor de los pueblos, Malcuzyznsky pasó su figura alta y espiada por las calles de Buenos Aires donde obtuvo un sensacional suceso en variadas actuaciones. "Buenos Aires es una ciudad exquisita", solía recordar en rueda de amigos. "Quizás yo conozca aquel país mejor que muchos argentinos, desde Salta hasta Bariloche", argumentaba y, además, se transformó en un profundo defensor del tango, "ya que frecuenté los mejores lugares de Buenos Aires donde se hacía esa música y aprendí a conocerlo", ratificaba.

Representantes de la música de España enfatizaron hoy al puntualizar que "con su desaparición Chopin murió dos veces". En verdad, Malcuzyznsky y Chopin eran sinónimos, no faltaba conciertos en el que él intervenía en que la música del extraordinario músico polaco, romántico y revolucionario no estuviera presente. En 1960 Malcuzyznsky actuó como juez en la competencia internacional de Chopin. En la actualidad residía en Suiza, donde compartía sus horas junto con sus hijas. Pero más allá de su permanencia en ese país, Malcuzyznsky era un ciudadano del mundo. Varias generaciones lo aplaudieron y reconocieron su virtuosismo, su afabilidad y su cultura, que a través de los cuatro idiomas que dominaba (francés, inglés, ruso y español) le permitieron comunicarse con facilidad.

Su desaparición enluta al mundo de la música y la trascendencia de su desaparición marcará un hito como el comienzo de una nueva etapa en la interpretación de las extraordinarias mazurkas de Federico Chopin que Malcuzyznsky las transmitió en innumerables conciertos ofrecidos en todas las capitales del mundo, donde dejó el recuerdo de su estampa gallarda y sus profundos conocimientos musicales.

## Amplia Zona Invasada por una Niebla Jabonosa

A metros de la avenida General Paz, que marca el límite del extenso radio capitalino con el gran Buenos Aires, un importante sector de habitantes de Villa Insuperable no puede superar desde hace muchos años una extraña forma de radiactividad que segregan las máquinas de procesamiento de jabón de la firma Federal, ubicada en Crovata y General Paz.

El conocido establecimiento industrial, que posee en la zona un complejo mecanismo para la fabricación de jabones y detergentes, carece —de acuerdo con el testimonio de los numerosos vecinos que se reunieron para expresar a CRÓNICA sus inquietudes— de los reglamentarios filtros que impidan la segregación del material volátil empleado en la fabricación del producto.

### ◆ NIEBLA CONSTANTE

Los vapores que emergen de las instalaciones de la firma Federal, constituyen una niebla constante que se disemina por los techos, paredes y veredas de las fincas linderas, afectando in-

clusivo a los automóviles allí estacionados. La composición química del polvo que despiden las chimeneas, es de características nocivas. En nota elevada al intendente municipal del partido de La Matanza, la doctora María Matillas, en nombre de los damnificados, ha hecho conocer a las autoridades las consecuencias de las emanaciones tóxicas, adjuntando, al efecto, un análisis químico sobre muestras recogidas en las cercanías, que significan un grave perjuicio para la salud humana. Del mencionado análisis, que firma el bioquímico Elviro González, se desprende en la observación microscópica la abundancia de gases empíreumáticos. Por otra parte, señala el análisis, los vapores son fuertemente irritantes sobre la piel, mucosas nasales, bronquiales y pulmonares. En el cabello, se producen marcas decoloraciones, por acción de la alcalinidad.

Todas estas calamidades las vienen soportando los vecinos estoicamente desde hace nueve años. Si bien la mu-

nicipalidad envió inspectores en más de una oportunidad, las emanaciones persisten sin solución de continuidad. "Apelamos a CRÓNICA porque entendemos que es el único medio sensible a los padecimientos del pueblo", dice un caracterizado vecino.

Un amplio sector sufre estas consecuencias. Las amas de casa recogen polvo jabonoso por doquier y su actividad cotidiana es un constante fregar de paredes, veredas y pisos. "Las prendas que tendemos, quedan impregnadas, como gomosas", explica una señora, que no encuentra ninguna solución al problema.

Sin embargo, la solución existe, y debería provenir del establecimiento industrial. El adecuado funcionamiento de las máquinas procesadoras y sus correspondientes filtros —como especifica la reglamentación municipal— serían el comienzo del fin. La firma Federal tiene en sus manos una solución que hasta ahora no han encontrado las autoridades municipales.

## MODESTA, MISS UNIVERSO: "FUI ELEGIDA POR SER LA MAS BELLA"

**SANTO DOMINGO, 18 (UPI).** — Miss Universo 1977, Janelle Penny Commissiong, de Trinidad-Tobago, experimentó en las primeras 24 horas de su reinado de un año muchas de las grandes emociones e inconvenientes que significan haber ganado un título tan codiciado, pero dijo que "tendré que acostumbrarme".

Tras largas sesiones de prensa en las que debió hacer frente a preguntas que abarcaron temas tan diversos como el de la liberación femenina y acerca de sus convicciones políticas, la joven reina negra de 24 años cumplió también sus primeros compromisos sociales.

En compañía de las 80 y tantas candidatas de todo el mundo que compitieron durante dos semanas por el título, Miss Universo asistió anoche a una regia recepción que en su honor ofreció el presidente Joaquín Balaguer en el Palacio Nacional, sede del gobierno.

Horas antes, Balaguer le había enviado un telegrama de felicitación en el que afirma está "sinceramente complacido por su magnífico triunfo en el hermoso torneo de la belleza y la cultura que acaba de celebrarse esplendorosamente en nuestro país".

El presidente formuló votos para que el reinado de la señorita Commissiong "sirva de acuerdo con la noble intención de este certamen para unir cada vez más, en una

fecunda fraternidad, a todos los pueblos libres de la tierra".

Su elección fue saludada como "una gran decisión" por casi toda la prensa nacional y la opinión pública, pero la joven beldad caribeña afirmó que no cree que el hecho de que sea negra influya en la votación del jurado. "Fui elegida —dijo— porque soy la más bella". La señorita Commissiong atribuyó su victoria a una combinación de apariencia y personalidad.

Su elección significa el camino de jugosos contratos, uno de los cuales, con la Paramount Pictures, le abre las puertas de una prometedora carrera en el cine. Es la primera muchacha negra en casi tres décadas de historia del concurso que resulta electa. El próximo concurso será celebrado el año próximo en México. Una delegación de funcionarios y empresarios aztecas responsable de la organización de ese evento se encuentra en Santo Domingo desde mediados de semana.

El jefe del grupo, el director de Turismo de México, Guillermo Russell, entregó ayer a "Miss Universo" una presea del águila convertida en collar "como símbolo de la amistad de México" a la reina. Russell dijo que en nombre del gobierno de su país quería "aplaudir la decisión (de escoger una negra) que le puso a usted esa corona".

## VIAJAN DOS MINISTROS AL NOROESTE

Se asigna singular importancia a la reunión de gobernadores que tendrá el próximo jueves, en la provincia de Santiago del Estero, a donde concurrirán los ministros del Interior, general Albano Harguindéy y de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz.

A la reunión que tendrá lugar en la capital santagueña, asistirán los mandatarios de Salta, Jujuy, Tucumán y Catamarca. La trascendencia de las de-

liberaciones está realzada por el hecho de que en representación del Poder Ejecutivo estarán presentes Harguindéy y Martínez de Hoz y los secretarios de Hacienda, Agricultura y Ganadería, de Desarrollo Industrial y el presidente del Banco Central.

Los gobernadores provinciales presentarán a los ministros y secretarios del gobierno central sus inquietudes y los pormenores de la acción desarrolla-

da y proyectada en sus respectivas jurisdicciones como así también lo harán representantes de la industria, la banca, el comercio, la cultura, los trabajadores y la juventud, que han sido invitados a participar del encuentro.

Entre los temas económicos que serán analizados para las provincias del noroeste figuran las radicaciones industriales, el monocultivo que afecta a la región azucarera y otros problemas

## DENIEGAN LA EXCARCELACION A UN ASESINO DEL VOLANTE

Por obrar —conduciendo su vehículo— con total menoscupo por la vida humana, se denegó la excarcelación o libertad bajo fianza de Mario Francisco Zeballos, quien protagonizó, en pleno centro de la ciudad uno de los accidentes más luctuosos de los últimos tiempos.

Como se informó el 16 de junio a la magistrada, exactamente a las 233, en la intersección de Pellegrini y Arenales un automóvil Chevy conducido por Zeballos, de 26 años, casado, comerciante, embistió a un automóvil Dodge 1500 en el que viajaban Rodolfo Juan Vinelli, de 37 años, casado; Jorge Juan Knight, y Carlos Enrique Torrendell, de 54 años. Tal fue la potencia del choque que el Chevy tomando de costado al Dodge lo hundió, provocando la muerte de sus tres ocupantes.

En primera instancia y durante la tramitación de este proceso en la Cámara se comprobó, mediante las pericias técnicas, la total culpabilidad en el accidente del conductor del Chevy que atravesó la bocacalle sin semáforos a una velocidad de 110,14 kilómetros por hora. Para determinar la fuerza del choque se analizaron en dos peritajes, las huellas dejadas por el Chevy en la frenada y los efectos del impacto.

Así se estableció que al momento del choque el Chevy había reducido su velocidad por la frenada a 83,5 kilómetros por hora. También se comprobó que el Dodge

atravesaba esa esquina a una velocidad de 35 a 40 kilómetros.

### ◆ PRISION PREVENTIVA

En primera instancia el juez Modestino Pizarro Miguens consideró que Zeballos es un verdadero asesino al volante por lo cual le dictó la prisión preventiva, trabándole embargo hasta cubrir la suma de dos mil millones de pesos viejos.

En su descargo Zeballos argumentó que en el lugar del accidente no funcionaban los semáforos, pero ello en vez de atenuar su culpa sirvió para enjuiciarlo aún con más dureza, porque justamente cuando está descompuesto un semáforo se debe atravesar con mayor cuidado y no a 110 kilómetros por hora.

Así lo destaca la Cámara que denegó la excarcelación de Zeballos bajo ningún tipo de caución o fianza. De este modo Zeballos continuará detenido durante toda la instrucción del proceso hasta que tenga sentencia, que se estima será ejemplar por la gravedad de los hechos.

Se observa, en la medida de la Cámara, que se intenta poner freno a uno de los dramas cotidianos de esta ciudad: la violencia y agresividad manifestada por muchos conductores que —se ha señalado— olvidan (o no les importa) que tienen en sus manos una terrible arma homicida. La medida ha sido muy bien recibida en distintos medios,

## PRODE: "MEDIO PAIS" PARTICIPA DEL ULTIMO POZO

El concurso 234 del PRODE tuvo sus sorpresas en los resultados, pues el viernes —día que suele ser fatal para los pronosticos— se dio el batacazo de F. C. Oeste ganándole a Quilmes; el sábado Chicago le empató a Los Andes en el field de éste en Lomas de Zamora; y el domingo Temperley le empató a Gimnasia en La Plata, e Independiente, después de siete años, venció en Santa Fe a Unión. Es decir, que hubo poca lógica en todo. Pero, sin embargo, el número de los que acertaron con los 13 resultados fue bastante elevado. Nada menos que 167 tarjetas presentaron los 13 resultados exactos y a cada uno de sus titulares le correspondió cobrar 93.586,200 nacionales. En cuanto al "pozo" de los segundos, fue tan amplio el reparto que puede decirse que medio país participa de las ganancias. Las tarjetas con 12 resultados exactos fueron 3.988 y cada uno de sus titulares percibirá 2.110.200 pesos.

## PROCEDIMIENTO EN CENTRO ASISTENCIAL

Un hecho de características inusuales ocurrió esta tarde en el hospital Italiano, cuyo acceso principal se encuentra por la calle Gascón 540, al ser desalojado de urgencia —con excepción de los enfermos graves, que quedaron al cuidado de una enfermera por sala, y el personal que cumple servicios en la guardia— por cuanto en su interior se hallaban dos delincuentes fuertemente armados, que venían siendo seguidos por la policía.

Ante la inesperada situación, a las 16, aproximadamente, las fuerzas de seguridad se hicieron presentes en el lugar, disponiendo un bloque en toda la zona, a la vez que se adoptaba la determinación de desalojar el hospital, ante el riesgo que presentaba el suceso.

De acuerdo a trascendidos, se trataba de una pareja de delincuentes que estaba siendo perseguida por la zona de Almagro, y que venía huyendo por la calle Cangallo. A la altura del mencionado hospital —una de sus puertas de ingreso da sobre esa arteria— se habría producido un enfrentamiento a tiros, tras lo cual los delincuentes lograron entrar al nosocomio, escondiéndose en un consultorio.

Una vez dentro, y como consecuencia de hallarse fuertemente armados, lograron reducir al personal, haciéndolos llevar a un lugar más "seguro". Cabe destacar, según se informó extraoficialmente que las autoridades del hospital actuaron con serenidad y mesura en salvaguarda de sus pacientes, logrando evitar con este proceder lo que podría haberse convertido en un estado generalizado de pánico.

De tal forma, tanto el personal como los enfermos que podían valerse por sus propios medios, fueron abandonando el hospital, cumpliendo con las exigencias del enorme operativo que las fuerzas de seguridad habían montado en torno al edificio.

Al cierre de esta edición, aún continuaba bloqueada la zona, sin que se conociera el resultado del procedimiento.